IRIS
Dr Francis Jean
Dre Isabelle Sirard
Dre Ariane Roy
Centre commercial Laflèche
589-IRIS (4747)
Galeries Baie-Comeau
296-IRIS (4747)

Lavoie Langlois
Forest
AVOCATS
790, rue Bossé
Baie-Comeau
G5C 1L6
Consultation gratuite
589-LOIS (5647)

CLINIQUE DENTAIRE
Beaudoin & Leonard
•••
Dr Yves Beaudoin
Dr Brenda Leonard
Dr Lianne Coulombe
•••
300, boul. Lasalle
Baie-Comeau
296-1666
Galeries-Baie-Comeau

NOTAIRES
Paquet et Lebreux
296-2217
Me Wilbrod Paquet
Me Julie Lebreux
3, Place Lasalle
Baie-Comeau

Gagné Électronique enr.
Réparation & service
Téléviseurs - Stéréos -
Magnétoscopes
Gaétan Gagné
1184, boul. Bélanger
Baie-Comeau (Qc)
G5C 2P3
589-6206

CINÉ CENTRE B.C.
À L'AFFICHE
13 h 00 : Samedi et dimanche
- Parc jurassique (Pour tous)
- Le bon fils (13 ans +)
19 h 00 :
- Le destructeur (13 ans +)
- Le bon fils (13 ans +)
21 h 15 :
- Le destructeur (13 ans +)
- Sur les traces de l'ennemi (16 ans +)
CINÉ-CENTRE VIDÉO
Nouveau service
Secteur Marquette
Fréquentez le Ciné-Centre vidéo ou le Ciné-Centre et profitez de la promotion McDonald deux pour un.
Accumulez les ciné-dollars

PEINTURE
CUISINE ET
SALLE DE BAINS

ROLAND tremblay & fils
740, boul. Laflèche
(589-3761)

Le PLEIN-JOUR
sur la Manicouagan
50¢
ÉDITION DU SAMEDI — 18e année No 37 27 novembre 1993
60 Pages

CEGEP BAIE COMEAU
DOCUMENTATION
BIBLIOTHEQUE CEGEP DE BAIE COMEAU
A/S ELIANE AUBIN
BOUL. BLANCHE
BAIE COMEAU
G5C 2X2

Voyage fructueux pour le TIGRE

PAGE 59

Mgr Bélanger

Alain Larouche sera candidat

Page 3

SPECIAL GALA PME 1993

Gaston Bélanger ne songerait pas à la mairie

Page 3

Le lièvre d'Hector!

Hector Lévesque, un chasseur de la région, a récemment capturé un lièvre d'une couleur plutôt particulière, d'un brun beige. M. Lévesque, qui dit chasser depuis plusieurs années, raconte que c'est la première fois qu'il voit un lièvre de cette couleur. Au MLCP régional, on affirme qu'effectivement, il est peu fréquent de rencontrer un lièvre de cette couleur, mais que ce n'est pas exceptionnel. Capturera-t-on bientôt un lièvre avec un panache ?

CIRCULAIRES
- Essaim
- Greenberg
- Heritage
- Jean Coutu
- Kebec Disque
- Pharmaprix
- Peoples
- Provigo
- Sport/Experts
- Woolco

ATTISEZ VOS PASSIONS SANS FLAMBER VOTRE ARGENT

SUNBIRD LE 2 PORTES 1994

• Sujet à certaines conditions. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

199$* PAR MOIS POUR 36 MOIS

Vivez encore plus de passion avec cet ensemble de caractéristiques offert pour un temps limité.
- Moteur 2 litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Verrouillage automatique des portes
- Aileron arrière
- Sièges baquets inclinables
- Vitres teintées
- Rétroviseurs gauche et droit
- Garantie GM TOTAL^MC de 3 ans/60 000 km sans franchise**

258, BOUL. LASALLE
BAIE-COMEAU 296-4911

PONTIAC · BUICK · Cadillac CAMION GMC

VENTE 24 MOIS

SANS INTÉRÊT, AUCUN COMPTANT,

SUR TOUS LES PRODUITS SÉLECTIONNÉS.

TÉLÉCOMMANDE MULTIMARQUE

HI-FI STÉRÉO HYPER BASSE

JVC

VIDÉO VHS HAUTE FIDÉLITÉ

SONORITÉ STÉRÉO HI-FI, HYPER GRAVE + MONTAGE PAR ASSEMBLAGE ALÉATOIRE + COMMANDE DE DÉFILEMENT ET RECHERCHE + TÉLÉCOMMANDE MULTIMARQUE + MESSAGERIE PRIVÉE.

499,99$

20,83$ / PAR MOIS

LAMPE VIDÉO INCLUSE

TÉLÉCOMMANDE

JVC

CAMESCOPE VHS-C

SENSIBILITÉ DE 1 LUX + ZOOM DE 8X ÉLECTRIQUE + TÉLÉCOMMANDE TOUTE FONCTION + MISE AU POINT TOUTE DISTANCE + LAMPE VIDÉO INCLUSE + ET BIEN PLUS...

899,99$

37,50$ PAR MOIS

RÉDUCTEUR DE BRUIT "DBX"

SHARP

MONITEUR 21" STÉRÉO

TÉLÉCOMMANDE MULTIFONCTION + BORNES AUDIO ET VIDÉO AVANT ET ARRIÈRES + DÉCODEUR MTS RÉDUCTEUR DE BRUIT DBX + AFFICHAGE À L'ÉCRAN + ET BIEN PLUS...

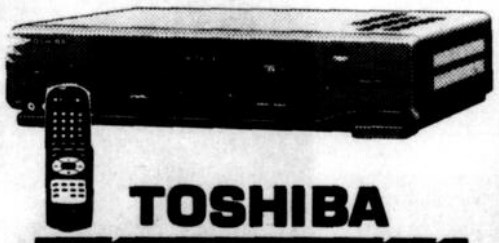
499,99$

20,83$ / PAR MOIS

TOSHIBA PRÉSENTE CINEMA SERIES

HI-FI STÉRÉO

VCR PLUS



TOSHIBA

VIDÉO VHS HAUTE FIDÉLITÉ

4 TÊTES DOUBLE AZIMUTH + PROGRAMMATION VCR PLUS, 8 ÉMISSIONS SUR 1 AN + TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE + BORNES AUDIO/VIDÉO AVANT + ET BIEN PLUS...

529,99$

22,08$ / PAR MOIS

LASER 5 DISQUES INCLUS

YAMAHA

CHAÎNE AUDIO DE PRESTIGE

RÉCEPTEUR AM/FM À PRÉ-SÉLECTIONS, PUISSANCE DE 90 WATTS + CARROUSEL LASER 5 DISQUES PROGRAMMATION + MAGNÉTOCASSETTE DOUBLE AUTO-INVERSION + 2 ENCEINTES PLEINE GAMME + ET BIEN PLUS...

1199,99$

50,00$ / PAR MOIS

STÉRÉO plus®
AUDIO+VIDÉO

SUJET À L'APPROBATION DU DEPT. DE CRÉDIT
SUR LES PRODUITS ÉTIQUETTÉS EN MAGASIN
ACHAT MINIMUN DE 300$
LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTES

QUÉBECTEL Mobilité
CELLULAIRE

STÉRÉO plus
AUDIO+VIDÉO

Service assuré par nos propres techniciens

Trois salles d'écoute insonorisées à votre disposition

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 589-5436

Même s'il a été approché par des citoyens

Gaston Bélanger rejette la possibilité de se présenter à la mairie de Baie-Comeau

Baie-Comeau - Même s'il admet avoir été approché pour se présenter à la mairie de Baie-Comeau lors des élections de 1994, le président de la Chambre de commerce de Baie-Comeau, Gaston Bélanger, rejette du revers de la main pareille éventualité.

CHARLOTTE PAQUET

LES EDITIONS NORDIQUES

"Je n'envisage pas ça dans le moment. Si je n'étais pas à la présidence de la chambre et que je m'ennuyais à la maison, peut-être que je ferais d'autre chose, mais ça n'est pas le cas", a-t-il expliqué, au cours des derniers jours.

Un peu plus tôt dans la conversation, il avait déclaré: "Si j'ai pas le choix, peut-être que je vais y repenser. Mais, là j'ai le choix et je refuse". Il devait expliquer sa pensée en précisant que si la mairie était la seule alternative pour mener à bien certains dossiers, il pourrait y regarder deux fois mais tel n'est pas le cas, a-t-il insisté.

Différents individus provenant des deux secteurs de la Ville de Baie-Comeau et non identifiés au Nouveau parti municipal ou à l'Equipe municipale lui ont demandé, au cours des derniers mois et des dernières semaines, de briguer les suffrages à la mairie comme candidat indépendant, explique M. Bélanger, croyant qu'une personne indépendante à la table du conseil pourrait améliorer les choses.

Au début, le président de la chambre en a ri. Cependant, quand il a vu les gens revenir à la charge, il a étudié la question avec plus de sérieux pour finalement décider de refuser l'offre. "Un mandat de quatre ans, c'est une grosse charge. Il faut y réfléchir avant d'y aller".

M. Bélanger précise, dans un communiqué émis pour démentir les rumeurs, qu'il n'a nullement l'intention de se lancer en politique municipale. Il veux garder les mains libres pour mener à bien les nombreux dossiers de la Chambre et préserver la bonne crédibilité dont jouit l'organisme pour défendre les intérêts de ses membres et oeuvrer au développement économique de la région.

Fait à noter, le mandat d'un an de M. Bélanger à la présidence de la Chambre de commerce se termine au printemps 1994. Questionné quant à savoir s'il accepterait un renouvellement de mandat, il a répondu que tout était question de relève et que du sang neuf était toujours une bonne chose.

Le président de la Chambre de commerce de Baie-Comeau, Gaston Bélanger, tient à garder les mains libres. Il n'est pas intéressé à briguer les suffrages à la mairie de Baie-Comeau aux prochaines élections municipales.

Alain Larouche a toujours la piqûre

(C.P.) Baie-Comeau - Un premier aspirant-candidat vient de se manifester en vue de l'élection partielle de la mi-janvier dans le secteur Mgr Bélanger à Baie-Comeau. Alain Larouche, membre fondateur du Nouveau parti municipal et conseiller municipal pendant quatre ans dans le quartier Saint-Sacrement, sera dans la course lors de la convention du 1er décembre prochain.

Jusqu'à présent, il est le seul officiellement sur les rangs mais d'ici la convention, d'autres personnes pourraient se montrer intéressées à représenter le NPM dans le quartier Mgr Bélanger.

M. Larouche explique son désir de revenir à la politique active par la piqûre qu'il possède toujours pour la politique. S'il a quitté le conseil municipal après un premier mandat, en 1986, c'est pour des raisons d'épuisement et familiales. "J'avais encore le goût de continuer mais j'ai dû faire un choix".

Les tensions sociales difficiles des premières années de la nouvelle ville de Baie-Comeau l'ont beaucoup affecté, lui et sa famille. Il faut se souvenir que M. Larouche a été impliqué de près dans le dossier de la fusion des villes de Baie-Comeau et de Hauterive. À l'époque, il était président du Comité de citoyens du grand Baie-Comeau, le pendant du Regroupement des citoyens de Baie-Comeau dirigé par Michel Saint-Laurent... son beau-frère.

Alain Larouche espère succéder à Gérard Asselin dans le quartier Mgr Bélanger.

Aujourd'hui, il veut revenir à la table du conseil puisque, affirme-t-il, les tensions sont pratiquement disparues et le climat social est plus serein. Il rappelle également que près de 90% du programme électoral préparé par le Nouveau parti municipal en 1982 sont réalisés. Le temps est donc davantage à la consolidation et à l'administration.

S'il arrivait qu'un aspirant-candidat issu du quartier Mgr Bélanger se présente lors de la convention du NPM, M. Larouche, qui demeure dans le secteur Saint-Sacrement, affirme qu'il pourrait alors reviser son intention de briguer les suffrages. Cependant, d'après les rumeurs qui circulent au sein des membres, parmi les quelques personnes qui étudieraient présentement la possibilité d'être sur les rangs, aucune ne réside dans le quartier Mgr Bélanger.

Le fait que le mandat qui l'attend soit de moins d'un an, d'ici le scrutin général de novembre 1994, ne le dérange pas outre mesure. Il ne pense pas nécessairement à un mandat d'un an mais bien de cinq ans puisqu'il serait inévitablement sur les rangs lors de l'élection générale.

Alain Larouche est professeur en économie à la polyvalente des Rives depuis 24 ans.

Eau ferreuse

Pointe-Lebel ne peut régler son problème pour Noël

(C.P.) Pointe-Lebel - Le Père Noël n'offrira pas aux citoyens de Pointe-Lebel une nouvelle station de pompage le soir du 24 décembre. Même si elle a déjà pensé que l'évolution du dossier allait permettre de faire ce cadeau à la population, le maire de l'endroit, Ginette Fortin, n'y songe plus aujourd'hui.

Avant que les gens du secteur Villageois (centre du village) puissent à nouveau boire l'eau du robinet en toute sécurité, il faudra vraisemblablement attendre la fin de l'hiver, à moins que la clémence de Dame nature permette de mener à bien les travaux de construction de la nouvelle station de pompage dans un délai relativement court.

Les plans et devis de la future usine sont en préparation depuis une semaine. Ils seront ensuite soumis au ministère de l'Environnement du Québec qui verra alors à remettre son certificat d'autorisation du projet. Le ministère des Affaires municipale fera ensuite de même. C'est alors que les travaux pourront être enclenchés.

Le délai dans le projet s'explique en grande partie par la demande de subvention déposée auprès du Fonds d'investissement régional. Cette demande était recevable à la condition que les mandats de confection des plans et devis n'aient pas été confiés. Comme l'explique Mme Fortin, la municipalité, de concert avec les citoyens, a alors choisi de retarder cette étape afin de pouvoir possiblement économiser de l'argent. Ca aura été peine perdue puisqu'elle n'a obtenu aucune aide financière du FIR.

Pointe-Lebel est cependant assurée d'une subvention de 25 225 $ en vertu du Programme AIDA pour la recherche en eau. Elle a cependant effectué les démarches nécessaires afin de pouvoir appliquer ce montant d'argent à la construction de la station de pompage.

Rappelons que le projet prévoit un investissement dépassant le cap des 300 000 $. Il vise à installer un nouveau système de pompage de l'eau afin de régler une fois pour toutes les nombreux problèmes d'approvisionnement en eau potable auxquels sont confrontés les citoyens du centre du village, problèmes qui remontent à quelques années.

Le maire de Pointe-Lebel, Mme Fortin.

Beaufort Informatique
934, BOUL. LAFLÈCHE
Baie-Comeau (Québec)
Tél.: (418) 589-6666
Fax: (418) 295-2666

Installation de réseaux Novell
Fibre optique
Service d'urgence 24h 295-8866

star THE COMPUTER PRINTER
Partenaire Commercial
HEWLETT PACKARD
Hewitt HR Rand CORPORATION
EPSON CANADA LIMITED
RAYLAN Making fiber LANs affordable. Today
SMC
VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX EN MAGASIN

Informez-vous des prix sur les modems et essayez le babillard.
Manic Modem
294-2616

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

Club de danse
Les Rythmiques

VEUILLEZ PRENDRE NOTE
QUE NOTRE
SOIRÉE DE NOËL DU 4 DÉCEMBRE 1993
EST À GUICHET FERMÉ.

Ghislain Normand, président

Invitation aux adultes

ACCÈS AUX CARRIÈRES TECHNOLOGIQUES

DESCRIPTION BRÈVE DE L'ACTIVITÉ	Un programme d'orientation et d'initiation professionnelle axé principalement sur des professions traditionnellement occupées par les hommes et exigeant une formation post-secondaire.
CLIENTÈLE VISÉE	Les femmes qui veulent apprendre ou exercer un métier ou une profession de niveau collégial traditionnellement réservé aux hommes.
LIEU	Baie-Comeau
DATE DE DÉBUT	31 janvier 1994
DATE DE FIN	13 mai 1994
DURÉE	15 semaines - 30 heures/semaine
CONDITIONS D'ADMISSION	Détenir un diplôme d'études secondaire ou l'équivalent.

Pour information et inscription :
Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre
de la Côte-Nord
à Baie-Comeau au 589-3777
ou Centre d'emploi du Canada
à Baie-Comeau au 295-3600.

Ce cours est organisé par la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre, en collaboration avec le Centre d'emploi-Canada.

Société québécoise
de développement
de la main-d'oeuvre
de la Côte-Nord

La Côte-Nord perdra 325 postes dans le réseau de la santé

Baie-Comeau - L'Opposition officielle à l'Assemblée nationale en a contre le ministre Daniel Johnson et les coupures du gouvernement dans le réseau de la santé et des services sociaux. Selon le Parti québécois, la Côte-Nord et les autres régions du Québec seraient gravement touchées par ces coupes.

STEEVE PARADIS
LES ÉDITIONS NORDIQUES

Selon le porte-parole de l'opposition en matière de santé et de services sociaux et député de Rouyn-Noranda/Témiscamingue, Rémy Trudel, le ministère de la Santé et des Services sociaux doit couper de 20% son personnel cadre d'ici le printemps 1996 et de 12% les autres catégories de personnel d'ici le 1er avril 1998, selon les termes de la Loi 198.

Dans le contexte de cette loi, le député Trudel affirme que 325 personnes de la Côte-Nord, soit 44 cadres et 281 employés, perdraient leur emploi. Le porte-parole de l'opposition en profite également pour souligner que le député libéral de Saguenay, Ghislain Maltais, appuie la Loi 198.

S'il faut en croire Rémy Trudel, ce sont 21 500 postes qui seraient coupés dans le réseau de la santé et des services sociaux à travers le Québec, soit 2 500 cadres et 19 000 salariés.

Le député de Rouyn-Noranda/Témiscamingue fait la nomenclature des postes qui seraient perdus dans la région lorsque les établissements du réseau soumettront leurs plans d'effectif réduits, soit le 15 décembre prochain.

Selon le député, les hôpitaux de la région verront leurs effectifs réduits de 150 personnes, contre 105 pour le réseau des CLSC. Du côté de la protection de la jeunesse, ce serait 15 employés qui "seraient envoyés" au chômage.

Le porte-parole de l'opposition poursuit son inventaire en affirmant que pour les centres de réadaptation, ce sont 25 postes qui seraient coupés. Dans le cas des centres d'accueil et d'hébergement pour personnes âgées, les coupures seraient de l'ordre d'une vingtaine d'employés, contre 12 pour l'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Compressions

Rémy Trudel affirme que ces coupures de 325 postes sur la Côte-Nord s'ajouteront aux compressions d'un milliard de dollars imposées par le gouvernement dans tout le réseau au cours des trois prochaines années.

Pour l'opposition, cette coupure de 21 500 postes "fait déborder le vase", après notamment l'imposition de tickets modérateurs, les coupures de l'assurance pour les soins dentaires des enfants et du paiement des examens de la vue et la récente volonté de ne plus payer les médicaments des patients qui sont sur pied.

"Le ministre de la Santé, Marc-Yvan Côté, fait craquer le système", déclare le député Trudel. Selon lui, il faudrait convoquer un sommet de la santé "afin de statuer sur ce que nous voulons comme services de santé". "Il faut que le ministre cesse de pelleter dans les divers établissements de la santé la gérance des compressions et des coupures", conclut le porte-parole de l'opposition en la matière.

Sur la Côte-Nord

La FAS s'oppose à l'aménagement de la Loi 102

Baie-Comeau - Les syndiqués membres de la Fédération des affaires sociales de la CSN sur la Côte-Nord rejettent dans une proportion de 92,4% l'aménagement du décret de la loi 102. Ils refusent ainsi que chaque établissement puisse aménager à sa guise les dispositions de loi visant la récupération de 1% de la masse salariale.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Comme c'est le gouvernement qui a imposé la loi, qu'il décide lui-même où sabrer afin d'arriver à ses fins, se disent les travailleurs. La FAS est en désaccord avec l'aménagement, entre autres, parce qu'un tel mécanisme ferait en sorte que des dispositions des conventions collectives seraient ainsi négociées par établissement et non en groupe.

Par ailleurs, les membres de la FAS, qui oeuvrent dans le réseau de la santé et des services sociaux, ont adopté un plan de résistance pour lutter contre la loi 102, qui prévoit le gel de leurs salaires pour deux ans et la récupération de 1% de la masse salariale qui se traduira, cette année, par la suppression de 2,6 de congés déjà prévus à la convention.

Parmi les actions déjà planifiées, il est question de l'envoi d'une lettre au conseil d'administration de chaque établissement, lettre dans laquelle les travailleurs manifesteront leur indignation face aux coupures de 1,6 jour de congé de maladie et d'un congé férié. Les programmes de qualité totale ainsi que différents comités de travail seront aussi boycottés par les syndiqués.

Même si les établissements soutiennent ne pas avoir d'autres choix que de couper en raison de la loi, les travailleurs affirment s'opposer malgré tout à des coupures de journées d'hospitalisation, de médication, de lits ou, entre autres, de collations aux patients.

Les syndicats ont leur petite idée des compressions qui pourraient être faites pour permettre au gouvernement d'économiser des sous. Ils suggèrent l'élimination des primes au rendement octroyées aux administrateurs, le non-engagement de firmes extérieures pour des examens médicaux, l'interruption de faveurs spéciales et de voyages d'avion pour les médecins, l'utilisation d'équipements mis au rancart et un frein aux programmes de qualité totale.

Le PLEIN-JOUR sur la Manicouagan

ÉDITION DU SAMEDI

Directeur général régional:	Paul Brisson
Directeur général:	Claire Brisson
Contrôleur:	Rémi Hovington
Directeur de l'information:	Raphaël Hovington
Directeur de la production:	Thérèse M. Hickey
Conseillers en publicité:	Yves Proulx, Guylaine Larouche, Myriam Dufour

PLEIN-JOUR SUR LA MANICOUAGAN
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau, G5C 1N1
589-5900 - Fax: 589-8216

Tirage: 13 700 copies, imprimé par Les Éditions Nordiques, Sept-Îles
Le courrier de deuxième classe enregistrement no 2298. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.

QUEBECOR VENTES MEDIA CROP CDC

Le Plein Jour sur la Manicouagan est publié par Les Éditions Nordiques, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Les Éditions Nordiques sont situés au 896, rue de Puyjalon, à Baie-Comeau, Québec, G5C 1N1. Le Plein Jour sur la Manicouagan est imprimé au 365, boulevard Laure, à Sept-Îles, Québec, G4R 1X2, par Imprimerie Nordique, une division de Groupe Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8).

Cégep de Baie-Comeau

Les professionnels demandent de soustraire l'institution à l'application de la loi 198

Baie-Comeau - Le Syndicat des professionnelles et professionnels du Cégep de Baie-Comeau demande au gouvernement de soustraire l'institution à l'application de la loi 198, qui prévoit d'ici 1998 une réduction de 12% du personnel syndiqués et de 20% du personnel cadre.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

L'organisation a fait appel au député de Saguenay, Ghislain Maltais, pour qu'il intervienne auprès de la ministre de l'Enseignement supérieur, Lucienne Robillard, afin qu'elle fasse les pressions qui s'imposent au Conseil du trésor.

Selon le président du syndicat, Jean-Eudes Gagnon, les cégeps, et particulièrement les "petits" cégeps comme celui de Baie-Comeau, doivent être soustraits à la loi 198. Car, explique-t-il dans un communiqué, dans un établissement de l'envergure du Cégep de Baie-Comeau, la compression d'un poste dans un service signifie souvent la disparition pure et simple de ce service étant donné qu'il est dispensé par une seule personne.

Il ne faut pas se leurrer, affirme le président, moins il y a de personnel dans un établissement moins il y a de service. Le même problème se pose lorsqu'on ne remplace pas les gens qui prennent leur retraite. Les services diminuent d'une façon ou d'une autre, indique-t-il. "C'est une douche d'eau froide qui nous tombe dessus à chaque fois. Et on ne peut pas dire que la Côte-Nord est la région la plus gâtée en services d'enseignement supérieur".

Cette réduction des effectifs qui s'inscrit dans le sillage de la loi 198 survient alors que l'on parle de plus en plus de réussite scolaire et que les clientèles des cégeps sont en croissance. La situation est telle, ajoute M. Gagnon, que "le collège de Baie-Comeau est actuellement surpeuplé et le manque de locaux rend problématique la venue de nouvelles clientèles, notamment la clientèle adulte dans des programmes à temps plein."

Selon Réjean Gagnon

Le cégep est occupé à pleine capacité, mais pas surpeuplé

Baie-Comeau - Même s'il reconnaît que la clientèle des "adultes temps plein 52 semaines" amène une dynamique particulière, le directeur général du Cégep de Baie-Comeau, Réjean Gagnon, soutient qu'on ne peut pas parler d'un surpeuplement de l'établissement, comme le laisse entendre un communiqué émis par le Syndicat des professionnelles et professionnels.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Les locaux du cégep sont occupés à pleine capacité, admet-il, mais ça ne veut pas dire que l'institution serait incapable de faire face, en septembre prochain, à une augmentation d'étudiants similaire à celle qu'elle a connue cette année (7% de plus pour atteindre les 1130).

M. Gagnon explique que cela dépend de la répartition de la clientèle. Dans certains des programmes offerts, il reste des places disponibles. S'il fallait que le cégep enregistre une hausse et ne puisse y répondre, le mécanisme de contingentement pourrait alors être appliqué. C'est déjà le cas, notamment, pour le programme de Techniques d'aménagement cynégétique et halieutique (TACH).

Le directeur général reconnaît cependant que les programmes à temps plein destinés aux adultes, comme les programmes SPRINT et Essai aux carrières technologiques, peuvent entraîner des problématiques différentes. Il semble douter que le cégep, avec sa clientèle actuelle d'étudiants au régulier et d'adultes à temps plein, puisse répondre à d'éventuelles demandes pour de nouveaux programmes.

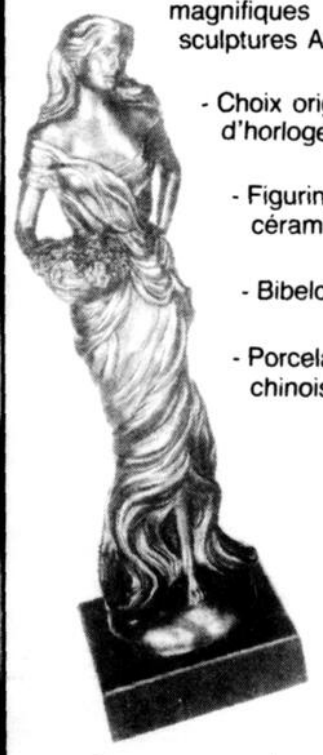
Fait à noter, même si son développement est limité par les espaces physiques restreints dont il dispose, le Cégep n'a aucun projet d'agrandissement en vue.

Bye Bye 93

(S.P.) - Encore cette année, l'émission qui fait partie de la tradition du temps des Fêtes, le Bye Bye, est de retour. Pour commémorer les grands moments de 1993, Dominique Michel et Patrice L'Ecuyer sont accompagnés de l'imitateur André-Philippe Gagnon. Les textes sont l'oeuvre de Stéphane Laporte. De plus cette année, les profits tirés de la vente des billets pour la soirée du Bye Bye seront versés à l'Accueil Bonneau, un centre de jour venant en aide aux sans-abri de Montréal en leur offrant nourriture, gîte, vêtements et des moyens de réhabilitation et de réinsertion sociale.

Blouin Dostie & Associés
Avocats
a une nouvelle adresse...
Notre étude légale est maintenant située au
965 PARFONDEVAL
BAIE-COMEAU
G5C 2W8
(voisin du Centre régional Manicouagan)
Tél. : 589-2251 Fax. : 589-4717

UN NOUVEAU MODE DE Bi!
La Bi-énergie Nouvelle
1 800 563-2111
SUBVENTION
MAISON EXISTANTE 2000$
MAISON NEUVE 3000$
NON IMPOSABLE
(MISE AU POINT DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE)
se termine le 31 décembre 1993
Pour information
Plomberie Octave Roy & Fils
10, avenue Narcisse Blais, Baie-Comeau 296-3179

Pour offrir un cadeau de Noël qui plaira à coup sûr, visitez
Santerre Électrique
- Collection de magnifiques sculptures Austin
- Choix original d'horloges
- Figurines en céramique
- Bibelots
- Porcelaine chinoise (vase)


Austin SCULPTURE
Pour un cadeau qui sort de l'ordinaire
GROUPE INTER LUMINAIRES
Santerre Électrique Inc.
311,boul. Lasalle 296-4466
993, boul. Laflèche 589-4466

Baie-des-Anglais

Reynolds effectuera l'étude de caractérisation au printemps

Baie-Comeau - La Société canadienne de métaux Reynolds vient de s'entendre avec le ministère de l'Environnement du Québec pour la réalisation d'une étude de caractérisation des sédiments de la Baie-des-Anglais. Comme c'était déjà prévu, Reynolds assumera la totalité des coûts de l'étude, évalués à 300 000 $. Un projet en ce sens a été déposé chez Reynolds Metals Company en vue d'obtenir l'autorisation nécessaire.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

En raison de la situation économique difficile, explique le directeur des relations publiques de l'entreprise, Guy Sarrazin, tous les projets d'investissement non prévus au budget doivent désormais recevoir l'aval de la haute direction.

L'étude de caractérisation devrait être réalisée au printemps prochain. Elle permettra de bien connaître l'état de la Baie-des-Anglais et ce, à partir d'un protocole établi avec le Menviq. On procédera à des échantillonnages en des points précis afin de les analyser.

Le rapport qui sera produit, soutient M. Sarrazin, devrait démontrer le bas taux de contamination des sédiments. "L'étude nous donnera une meilleure connaissance de la baie qui confirmera, j'imagine, que le taux de contamination est tellement bas qu'il ne justifie pas une décontamination".

Reynolds croit qu'un suivi de la situation de la baie pourrait cependant être nécessaire. Toute l'opération de caractérisation fera la lumière là-dessus.

Il faut se rappeler que Reynolds a toujours répondu à ses détracteurs qu'à son avis, le fait d'intervenir pour décontaminer la baie en déplaçant des sédiments était plus de nature à envenimer les choses qu'à les améliorer. Reynolds a également toujours nié sa responsabilité dans la contamination de la Baie-des-Anglais.

Portes ouvertes chez les Fermières

(C.P.) - Le cercle des Fermières du secteur Marquette organise trois journées portes ouvertes, les 3, 4 et 5 décembre prochains, à son local du centre socio-culturel. Une visite des lieux, des ateliers de tissage et la vente d'artisanat sont au programme. Les Fermières attendront le public le vendredi et le samedi de 13 h à 22 h et le dimanche de 13 h à 17 h.

Leadership en éducation

(C.P.) - Sélection du Reader's Digest lance son concours "Leadership en éducation 1994" qui veut honorer des enseignants se distinguant dans les écoles primaires et secondaires du Canada. Huit d'entre eux recevront, cette année, 5 000 $ chacun. Un lauréat recevra le titre de Leader exceptionnel en éducation. Ainsi, en plus d'une reconnaissance nationale de leurs efforts, ce gagnant et son école se partageront une somme de 20 000 $. Près de 30 000 formulaires de mises en candidature ont été envoyées à plus de 13 000 écoles publiques et à près de 800 commissions scolaires. La date limite de dépôt des mises en candidatures est fixée au 28 février 1994.

JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1993

Tout nouveau client qui s'abonne à la promotion

« 50 5 50 »...

50 minutes gratuites de temps d'antenne par mois, pendant 5 mois, ainsi que 50 $ d'économie, soit la gratuité de la mise en service. En plus, une loterie vous permettant de gagner à coup sûr de 25 $ à 100 $ et un tirage d'une valeur de 240 $.

... A LA CHANCE DE S'OFFRIR UN CELLULAIRE À PRIX TRÈS AVANTAGEUX* !

*OFFRE VALABLE SEULEMENT À VOTRE CENTRE CELLULAIRE PLUS

MOTOROLA 8800 M
PRIX RÉDUIT : 169,00 $
OU 6,00 $ PAR MOIS

MOTOROLA DPC 500 +
PRIX RÉDUIT* : 299,00 $
OU 12,50 $ PAR MOIS

Détails disponibles en magasin

* D'autres appareils aussi offerts à prix réduit.

QUÉBECTEL *Mobilité*
PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

SATCOM
862, de Bretagne
Baie-Comeau (Québec)
G5C 1X7
(418) 589-6900

- *Pagette*
- *Radio-communication*
- *Système téléphonique*
- *Système intercom*
- *Téléphone cellulaire*

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

Communication-Québec

LA REPRISE DE POSSESSION

Locataires et locateurs (propriétaires) ont des droits et des obligations. L'un des droits d'un propriétaire est la reprise de possession.

À la fin du bail, un propriétaire a le droit de reprendre possession du logement pour y habiter lui-même ou encore pour y installer ses ascendants (grands-parents et parents) ou ses descendants (enfants et petits-enfants), son gendre, sa bru, ses beaux-parents, son beau-fils, sa belle-fille ou tout autre parent à sa charge. C'est ce qui est permis actuellement.

Toutefois, à compter de janvier prochain, la liste des bénéficiaires de la reprise du logement ne sera pas aussi longue. Un propriétaire pourra reprendre un logement pour l'habiter lui-même ou pour y loger ses *ascendants ou descendants au premier degré*, c'est-à-dire père, mère ou enfants. Il pourra aussi y installer un conjoint dont il est divorcé ou séparé légalement, et dont il est le principal soutien. Dans les autres cas, il devra prouver qu'il est le principal soutien du parent ou allié pour lequel il réclame le logement.

Voilà un des nombreux changements apportés par le nouveau *Code civil*. D'autres règles s'appliqueront également. Par exemple, si un autre logement appartenant au propriétaire est vacant ou offert en location à la date prévue de reprise, il devra prendre celui-ci (si le logement est situé dans les environs, du même genre et d'un prix équivalent) au lieu de celui occupé par le locataire.

En terminant, précisons que les délais d'avis n'ont pas changé. Dans le cas d'un bail qui a commencé le 1er juillet 1993 et qui prendra fin le 30 juin 1994, un propriétaire pourrait reprendre possession du logement le 1er juillet prochain en avisant le locataire au plus tard le 31 décembre 1993. Il faut donc faire vite. Même si le nouveau *Code civil* n'est pas encore en vigueur, un propriétaire peut expédier un avis de reprise de possession conformément aux nouvelles dispositions.

Pour obtenir plus d'informations, adressez-vous au bureau de la Régie du logement le plus près de chez vous.

Lionel Meunier

Baie-Comeau : 589-2244 ou 1-800-463-2706

Québec

En bref

Souper spaghetti

(C.P.) - L'Association féminine d'éducation et d'action sociale convie les gens à son souper spaghetti, qui sera offert le 28 novembre, à 17 h, au centre communautaire des Chevaliers de Colomb du boulevard Blanche.

Candidat du NPM

(C.P.) - L'assemblée de nomination du candidat qui briguera les suffrages derrière le Nouveau parti municipal lors de l'élection partielle du quartier Mgr Bélanger se tiendra le mercredi premier décembre. En début de semaine, le maire Roger Theriault, chef du NPM, ne pouvait dire s'il y avait plus d'une personne dans la course.

Un week-end Roch Voisine

(C.P.) - MusiquePlus présente "Roch... around the clock", le 27 novembre à compter de midi jusqu'à 22 h le lendemain. Les fans de Roch Voisine seront comblés. Tout au long du week-end, Roch se transforme en VJ pour offrir ses choix musicaux en clip, ceux de ses idoles, ceux qui l'inspirent. Bref, le Top 20 de Roch, commenté et présenté par l'artiste.

Conférence sur la généalogie

(C.P.) - La Société historique de la Côte-Nord invite les gens intéressés par la généalogie à une conférence prononcée par Raymond Boyer, président de la Société de généalogie de Sept-Îles, le mardi 30 novembre, à 19 h 30, au centre socioculturel. L'entrée est gratuite. Pour d'autres informations, on communique avec Louise Baron au 296-8228.

Régie des rentes

(S.P.) - Le représentant de la Régie des rentes du Québec sera à Baie-Comeau le 7 décembre prochain pour renseigner les personnes qui désirent obtenir des renseignements sur le Régime de rentes du Québec et les allocations d'aide aux familles du Québec. Pour rencontrer le représentant de la Régie, il faut cependant obtenir un rendez-vous au préalable en composant le 1-800-463-0918.

Les pâtisseries de la Cantilène

(S.P.) - La chorale la Cantilène invite la population à sa vente annuelle de pâtisseries de Noël. Cette populaire activité se déroulera aux Galeries Baie-Comeau les jeudi et vendredi soirs, 2 et 3 décembre, ainsi que le samedi 4 décembre.

Fermeture

(C.P.) - Le Centre d'emploi du Canada, situé au 859, rue Bossé, sera fermé exceptionnellement entre midi et 13 h, les 30 novembre, 1er et 2 décembre. La population est invitée à en prendre bonne note.

Pas besoin d'être riche pour le devenir.

Investors a aidé plus de 400 000 Canadiens à consolider leur avenir financier pour aussi peu que $50 par mois.

GAÉTAN ROY
296-9414

Groupe Investors

Bâtisseurs d'avenirs depuis 1940.

Prix spéciaux: Au Croissant, McDonald's, Pizza Patio et Super Frites

CLOWNS - BALLONS - PRIX DE PRÉSENCE

UN NOËL DE RÊVE

du 17 novembre au 19 décembre

Participez et gagnez 3 000$ en prix

dont un voyage d'une semaine pour deux

CLUB LAS ROCAS
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Tirage le dimanche 19 décembre à 15 h 30

En collaboration avec VOYAGES VACANCES-FAMILLES inc. 912, rue de Puyjalon, Baie-Comeau 589-1208 — TOURS MONT-ROYAL Jet vacances

Les dimanches 5, 12 et 19 décembre à 15 h 30, tirage d'un certificat-cadeaux de 100 $ et de quatre certificats-cadeaux de 25,00 $. Les gagnants deviendront finalistes pour le grand tirage.

Coupons de participation disponibles chez tous les marchands.

CENTRE RÉGIONAL Manicouagan

Du 18 décembre au 27 mars

Un service de navette par camion permettra aux motoneigistes de traverser le pont de Manic 1

Baie-Comeau - Le pont de Manic 1 ne sera plus, cet hiver, un obstacle pour les motoneigistes. Pour contourner la directive du ministère des Transports du Québec qui interdit aux motoneigistes de circuler sur le pont, une solution temporaire sera mise de l'avant afin que le sentier de motoneige Trans-Québec puisse effectivement relier le Québec d'un bout à l'autre.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Impliquée dans le dossier avec les clubs motoneigistes locaux, la Fédération des clubs motoneigistes du Québec, le Conseil régional des loisirs Côte-Nord et le Comité d'aide au développement des collectivités, la MRC de Manicouagan vient d'obtenir une aide financière de 30 000 $ du Conseil régional de développement afin d'organiser un service de navette entre l'Hôtel-Motel Manic à l'est du pont et le Pétro-Pass à l'ouest. Un camion pouvant contenir jusqu'à six motoneiges transportera ainsi véhicules et motoneigistes d'un côté à l'autre du pont.

Un contrat a été octroyé à Gestion Luc Dionne pour offrir le service à compter du 18 décembre jusqu'au 27 mars. À chaque passage, les utilisateurs devront défrayer la somme de 1 $. Le service de navette sera en opération du lundi au vendredi de 8 h à 24 h et les samedis et dimanche 24 heures par jour.

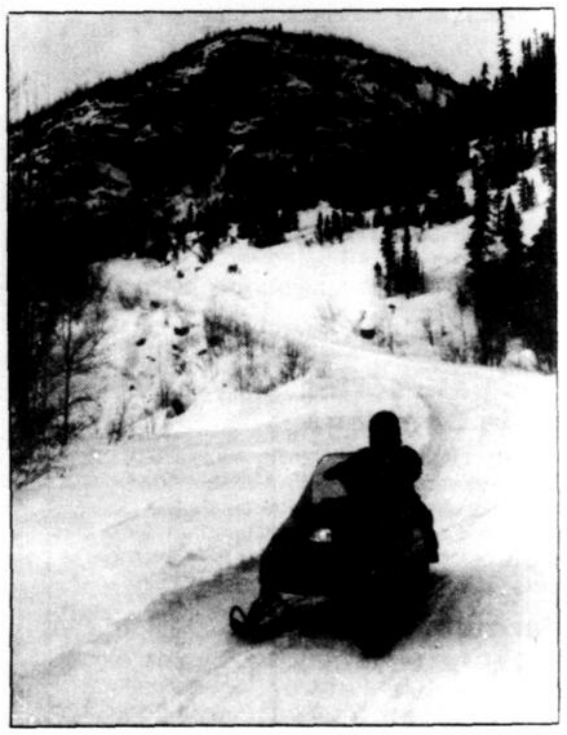
À titre d'exemple, la personne de Baie-Comeau voulant traverser le pont devra se rendre à l'établissement hôtelier. En l'absence de la navette, elle n'aura qu'à téléphoner pour profiter du service dans les instants suivants.

Le secrétaire-trésorier de la MRC, André Blais, insiste sur le côté temporaire de la solution. La navette par camion ne vise, explique-t-il, qu'à régler le problème pour l'hiver 1993-1994.

D'autres solutions permanentes sont à l'étude. Il s'agit d'une modification à la signalisation routière dans le secteur du pont qui permettrait aux motoneigistes de traverser le pont en toute sécurité. Des démarches en ce sens sont enclenchées auprès du ministère du Transport du Québec.

Une autre hypothèse est également évaluée. Elle prévoit la transformation de l'arboriduc de la papetière Quno en pont pour motoneiges. Dès le début de décembre, la MRC doit effectuer des contacts auprès d'une firme professionnelle afin d'obtenir un devis visant à vérifier la solidité de la structure pour l'usage qui pourrait en être fait.

Si cette option s'avère réalisable, la MRC tentera d'obtenir de l'aide financière pour concrétiser le projet auprès de différents organismes, dont le CADC qui possède un programme touchant les infrastructures touristiques. Une levée de fonds parmi la population pourrait même être organisée au besoin.



Les motoneigistes pourront, cet hiver, traverser le pont de Manic 1 grâce à la mise en place d'un service de navette.

OUVERT LE MERCREDI SOIR JUSQU'À 21 H 00

CRÉATION·COUTURE

Pas une carte de crédit, une carte d'économies

DEMANDEZ VOTRE TOUTE NOUVELLE carte d'or et obtenez votre BON BONUS EXTRA SPÉCIAL

Tous les détails en magasin

ENCORE 7 JOURS LA VENTE SE TERMINE SAMEDI 4 DÉCEMBRE

ÉPARGNEZ 25 % sur les prix courants

Tous nos NOUVEAUX TISSUS MODE D'AUTOMNE

50 % sur les prix courants DE RABAIS

SUR TOUS NOS CHALLIS DE RAYONNE IMPRIMÉS automne et hiver

JUSQU'À 40 % de rabais

MOLLETON ARCTIC IMPRIMÉ ET UNI

Rég. 14.98 m et 21.98 m

TOUS* LES IMPRIMÉS, PANNEAUX ET TISSUS MATELASSÉS POUR NOËL

ÉPARGNEZ 33 1/3 % sur les prix courants

115 cm / 150 cm
Poly/coton ou 100% coton
Prix cour. 5.98 m - 14.98 m
*sauf la collection «V.I.P.»

TOUS LES TISSUS DE TYPE «LUREX»

ÉPARGNEZ 33 1/3 % sur les prix courants

115 cm / 150 cm
Prix cour. 9.98 m - 19.98 m

ÉPARGNEZ 50 % Rég.: 10.98 m 5.49 m

LUREX FANTAISIE 115 cm 100% nylon

TOUS NOS TISSUS DE BASE POUR LA MARIÉE

ÉPARGNEZ 40 % sur les prix courants

115 cm / 150 cm
Prix cour. 8.98 m - 19.98 m

TISSUS DES FÊTES
• Interlock imprimé genre «LUREX»
• Dentelle de mariée
Rég. jusqu'à 9.98 m
3.49 m

ÉPARGNEZ JUSQU'À 73 % TISSUS À COSTUME AUSSI BAS QUE 4.00 m

25 % sur les prix courants DE RABAIS RAYON DE LA DÉCORATION

ÉNORME CHOIX DE:
• Dentelles
• Voilages
• Dentelles larges
• Voilage «Cornelli»

• Jacquards assortis
• Chintz
• Moiré II
• Imprimés de décoration assortis

ÉPARGNEZ 25 % sur les prix courants

Grand choix en magasin

ÉPARGNEZ JUSQU'À 66 % CRÊPE
• «Octavia» Imprimés et unis.
• Imprimés «Designer»
5.00 m
Rég. jusqu'à 14.98 m

• BUTTERICK
• MC CALL
Achetez-en 1 et obtenez-en 2 avec achat de tissu et la carte d'or
• BURDA
Achetez-en 1 et obtenez-en 1 avec achat de tissu et la carte d'or
Détails en magasin

LE VÉRITABLE MANNEQUIN «DIANA»
188.88 pièce
Prix cour: 299.99 pièce

TOUS LES PANIERS DE COUTURE
1/3 DE RABAIS sur les prix courants

Pas de limite!!!
FIL GÜTERMANN
25 % DE RABAIS avec coupon-rabais en magasin

FABRICVILLE
CENTRE LAFLÈCHE
625, boul. Laflèche, Baie-Comeau 295-2979

CONCOURS D'AMATEURS

CHANT - MUSIQUE - POPULAIRE - COUNTRY

AU LOCAL DES PIONNIERS ET PIONNIÈRES DE REYNOLDS

55, RUE MAISONNEUVE
BAIE-COMEAU (QUÉBEC)

DATE : 5 DÉCEMBRE 1993

HEURE : 14 HEURES P.M.

INSCRIPTIONS AU LOCAL
13 HEURES P.M.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES AU LOCAL
TÉL. 296-0676

À Pointe-aux-Outardes

Hydro démantèle une ligne de distribution hors service

Baie-Comeau - Hydro-Québec a commencé, voilà deux semaines, des travaux de démantèlement d'une ligne de distribution de 69 kilovolts sur le territoire de Pointe-aux-Outardes. Toute l'opération devrait se terminer à la mi-décembre.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Cette ligne d'une longueur de 9 kilomètres est hors service depuis plusieurs années déjà, a précisé Marie-Claude Trottier, du service de communications d'Hydro-Québec dans la région Manicouagan. Dans les faits, construite au début des années 60 afin d'alimenter la rive sud, elle reliait Pointe-aux-Outardes à Les Boules, de l'autre côté du fleuve Saint-Laurent, grâce à un câble sous-fluvial.

La ligne a été en service environ deux ans. La technologie étant à l'époque moins développée qu'aujourd'hui, différents problèmes de corrosion avait été détectés dans le système de câble sous-fluvial.

Le démantèlement de la ligne, formée de 34 pylones, signifie le retrait des câbles, des conducteurs et des structures de métal. Tout le métal est récupéré par Hydro-Québec. Les fondations sont enfouies dans le sol afin de faire disparaître toutes traces des installations hydroélectriques.

La Société d'état effectue un suivi environnemental du programme de démantèlement afin de s'assurer de la remise en état du terrain. Un conseiller en protection de l'environnement est d'ailleurs sur place pendant la durée des travaux.

Le démantèlement de la ligne de distribution est sous la responsabilité d'Hydro-Québec, région Montmorency. Selon Mme Trottier, partout où de telles opérations doivent être réalisées, c'est la région Montmorency qui s'en occupe. Dans quelque temps, d'autres travaux similaires devront être effectués sur le territoire de la région Manicouagan, dans le secteur de Hart Jaune/Lac Jeannine.

Le coût des travaux présentement en cours dans le secteur de Pointe-aux-Outardes s'élève à .... (information vendredi matin).

En bref

Emission d'obligations

(C.P.) - La Ville de Baie-Comeau a émis de nouvelles obligations au montant de 7 572 000 $, lors de sa séance spéciale du 22 novembre, afin de refinancer ou financer certains travaux à long terme. Pour certains de ces travaux, la Ville a obtenu un taux d'intérêt de 4,75%, un plancher historique, selon le directeur général, Jean-Guy Rousseau.

Salle de billard

(C.P.) - Lors de la séance spéciale du lundi 22 novembre, le conseil municipal de la Ville de Baie-Comeau a modifié le règlement de zonage du secteur du boulevard Laflèche et du boulevard Blanche afin de permettre l'opération d'une salle de billard comme usage complémentaire à un bar. Dans le texte de la modification du règlement, la Ville y interdit cependant les usages d'arcade ou l'exploitation de jeux électroniques parallèles à la salle de billard.

UNE MÉTHODE UNIQUE POUR CONSERVER VOS CHEVEUX.

- Premier et seul à Baie-Comeau à employer cette méthode.
- Le système capillaire est très compliqué, confiez le soin de vos cheveux à un hygiéniste capillaire qualifié.

Ce que vous étiez?

Ce que vous êtes maintenant?

N'attendez pas plus longtemps, demain il sera trop tard.

Salon Judith Capillaire Enr.
254, rue Pie XII, Baie-Comeau
Sur rendez-vous : Tél.: (418) 589-2595

Librairie Beaufort
Sharp, Brother
- Copieur
- Télécopieur
- Ameublement papeterie

Luc Michaud, représentant
40, Place LaSalle, Baie-Comeau
296-6666

VENTE 89e anniversaire

COMMENCEZ À PAYER DANS 1 AN

(12 NOVEMBRE 94)

Meubles Marieville Enr.

LES SOFAS d.f.m. LTD.

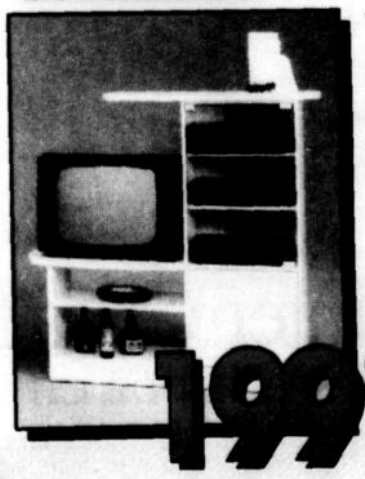
MOBILIER DE CUISINE 5 PIECES
(011919/010815/018925)
- Table et 4 chaises
- Table en mélamine
- 4 chaises en métal
- Disponible en blanc seulement

299.89$

SOFA/FAUTEUIL/ TABOURET
(019283/019282/019285)
- Tissus mode
- Design moderne

599.89$

CAUSEUSE AUSSI DISPONIBLE (019284) 299.89$



MEUBLES GILCO enr.

UNITÉ MURALE
(013918/014203)
- Rangement TV et vidéo
- Vaste choix de finis et de couleurs

199.89$

CONDITIONS:
Le financement du 12 mois sans intérêt s'applique sur le montant d'achat excluant les taxes. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Prix en vigueur jusqu'au 27 novembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

gagnon FRÈRES

(Le modèle peut légèrement différer en magasin)

Spécialiste par tradition depuis 1904...

Gagnon Frères

Fondation Comeau

Inscription pour la bourse du milieu

Baie-Comeau - La Fondation des arts et de la culture Comeau présente de nouveau la bourse Société d'expansion de Baie-Comeau, également appelée bourse du milieu. La période d'inscription est en marche et se terminera bientôt.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Les gens du milieu artistique ont jusqu'au 20 janvier pour faire parvenir leur candidature et leur dossier à la Fondation Comeau afin d'obtenir cette aide financière.

La bourse Société d'expansion de Baie-Comeau vise à soutenir les initiatives et projets des organismes ou des personnes de la région qui ont un impact sur le développement du milieu culturel ou de ses disciplines artistiques.

Selon la Fondation, les projets soutenus peuvent être du perfectionnement seul ou en groupe, des productions, des événements ou tout autre projet ayant l'impact visé par la bourse.

Pour être admissible à cette bourse, il faut avoir sa raison sociale ou être résident de la MRC Manicouagan depuis au moins un an et ne pas avoir reçu de subventions gouvernementales pour ce projet. Le projet ne doit pas nécessairement se tenir sur le territoire desservi par la Fondation pour être éligible.

La bourse Société d'expansion de Baie-Comeau revient deux fois l'an, à l'hiver et à l'été. La Fondation Comeau offre également la bourse Marie-Josée Simard, qui vient en aide aux étudiants pour le début de leurs études post-secondaires ou pour ceux qui doivent continuer leur cheminement à l'extérieur pour leur première année en arts de la scène, en arts visuels ou en lettres.

Un timbre pour Eaton

(S.P.) - Pour célébrer le 125e anniversaire de la compagnie Eaton, la Société canadienne des postes émet un livret de prestige renfermant 10 timbres commémoratifs de 43 cents. Le livret, agrémenté de photos en couleur, raconte la longue histoire de ce géant canadien du commerce de détail. Le dévoilement officiel du motif de la nouvelle vignette canadienne se déroulera le 8 décembre aux bureaux de la maison Eaton à Toronto, ainsi que dans certaines succursales au Canada.

Le téléthon de la paralysie cérébrale en préparation

(C.P.) Contre vents et marées, l'Association de paralysie cérébrale du Québec, chapitre Côte-Nord, prépare la tenue du prochain téléthon de paralysie cérébrale en région, qui se tiendra les 22 et 23 janvier prochain. Et, selon Gérard Gagnon, un bénévole, il semble que la machine soit bien huilée.

M. Gagnon demeure confiant dans la générosité des Nord-Côtiers, malgré les nombreux problèmes rencontrés par le chapitre Côte-Nord depuis le début de l'année. "Les gens oublient. Le passé, c'est le passé. Il faut travailler pour l'avenir".

L'association régionale a dévoilé, la semaine dernière, les noms de deux personnes qui agiront comme responsables de la levée de fonds dans leurs localités respectives lors du prochain téléthon de la paralysie cérébrale. Il s'agit de Gaétane Savard, pour le secteur de Godbout, et Lucette Deschênes, pour celui de Baie-Trinité.

D'ici peu de temps, certaines annonces devraient être faites pour le secteur Baie-Comeau. Il reste maintenant moins de deux mois avant le Jour J.

La date du téléthon a été devancée de deux semaines pour 1994. Habituellement, l'événement se tient toujours la première fin de semaine du mois de février. Cependant, en raison de la tenue des Jeux olympiques d'hiver de Lillehammer (Norvège), au début de février, et du congrès du Parti libéral du Québec, lors du dernier week-end de janvier, deux activités couvertes par le réseau TVA, les organisateurs de l'événement provincial, également diffusé par TVA, n'ont eu d'autres choix que de devancer leur téléthon.

La Croix-Rouge
c'est aussi...
le Service du sang
... et surtout Vous...

Le groupe de Baie-Comeau Crème Soda offrira un spectacle haut en couleurs ce soir au Théâtre de Baie-Comeau.

Crème Soda... au Théâtre!

(S.P.) Baie-Comeau - Ce soir, le Théâtre de Baie-Comeau fait place aux talents locaux et accueille dans ses murs le groupe Crème Soda, qui offrira un spectacle où le rock des années 55 à 65 est à l'honneur.

Avec cinq musiciens, deux danseurs et un chanteur, le groupe Crème Soda s'est associé, pour le besoin de cette représentation, avec trois comédiens de la scène locale pour recréer l'ambiance qui caractérisait ces années d'insouciance.

Avec ce nouveau spectacle, Crème Soda récidive après un premier succès de foule dans le cadre des Soirées cabaret du Centre socio-culturel. La formation baie-comoise a également fait une sortie fort remarquée en première partie du spectacle des B.B., il y a quelque temps.

Les spectateurs auront l'occasion ce soir de voir "Le temps du crème soda", un spectacle dont la mise en scène à grand déploiement utilise largement l'attirail technique du Théâtre de Baie-Comeau.

Après sept ans d'existence, le groupe Crème Soda se voit offrir un nouveau défi en proposant au public un scénario ayant comme trame de fond l'histoire du rock'n roll des ces années 55 à 65.

Les billets pour cette prestation du Crème Soda sont en vente auprès des organisateurs chez Kébec Disque du Centre régional Manicouagan et à la billetterie du Théâtre de Baie-Comeau.

En bref

Passeports de Cinoche

(S.P.) - Le Festival du film international de Baie-Comeau met en vente ses passeports qui permettront d'assister à Cinoche 1994. Le jeudi et vendredi 2 et 3 décembre de 17h à 21h et le samedi 4 décembre de 10h à 17h, les passeports seront en vente aux Galeries Baie-Comeau et au Centre régional Manicouagan. La fin de semaine suivante, soit les 9, 10 et 11 décembre aux mêmes heures, les passeports seront disponibles seulement au Centre régional Manicouagan. Les formats des passeports sont de cinq ou 10 billets.

Cégep de Baie-Comeau

GÉRONTOLOGIE

Le service de formation sur mesure aux adultes et aux entreprises du Cégep de Baie-Comeau offre une formation à temps partiel en *gérontologie.*

Ce programme s'adresse aux adultes qui travaillent ou désirent travailler auprès des personnes âgées à domicile, en centre d'accueil, en famille d'accueil et dans différentes organisations communautaires. Il s'adresse également aux personnes qui côtoient des personnes âgées et qui veulent acquérir des compétences de nature à améliorer leurs contacts avec elles.

Formation : Treize (13) cours menant à l'obtention d'une **attestation d'études collégiales (A.E.C.)**

Rythme : Temps partiel - Deux (2) cours par session

Début : Hiver 94 si un nombre suffisant d'inscriptions le justifie.

Pour plus d'informations et inscription, veuillez contacter :

Suzelle Robert au numéro 295-2236

Geneviève Simard Musique enr.

- ORGUES - PIANOS NUMÉRIQUES SENSITIFS - CLAVIERS P.C.M.

54, de Bienville
Baie-Comeau
Tél.: 296-4714

Technics
Nos produits sont garantis 2 ans

VM VITRERIE MARQUETTE INC.

VENTE ET INSTALLATION
VERRIÈRES - PORTES - FENÊTRES -
MIROIRS ET PLASTIQUE
DEVANTURE COMMERCIALE

188, avenue Damasse-Potvin
Baie-Comeau, QC
G4Z 2R8

Bur.: 296-0206
Rés.: 589-2724
Wilfrand Boily, prop.

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

Variété

Mise en scène Denis Bouchard
Le Tremplin COMPLET
2 décembre 93
20 h
30,00 $

Théâtre

Les Reines de la réserve
TPQ THÉÂTRE POPULAIRE DU QUÉBEC
Un témoignage vibrant sur la vie des Amérindiennes d'aujourd'hui
avec Marie Michèle Desrosiers, Pauline Lapointe et Josée Beaulieu, Chantal Collin, Suzanne Garceau, Dominique Pétin, Anne-Marie Provencher, Blas Villalpando
Inter-Canadien
Pauline Lapointe — Marie Michèle Desrosiers
8 décembre 1993, 20 h 24,00 $

Musique

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU ET CLUB MUSICAL DE BAIE-COMEAU PRÉSENTE
LE MESSIE de Händel
par LES VIOLONS DU ROY ET LA CHAPELLE DE QUÉBEC
10 décembre 1993, 20 h
18,00 $ adulte,
10,00 $ étudiant

Chant

Le Noroît présente
DOUCEURS DE NÖEL
avec l'Harmonie des Rives, l'Académie de Danse,
Les jeunes de Ste-Amélie, Les Harmonies du Nord & l'Orchestre à cordes
18 décembre 1993, 20 h **15,00 $**

LES BILLETS POUR CES SPECTACLES SONT EN VENTE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 12 H 30 À 17 H 30, ET LE JOUR DU SPECTACLE DE 19 H À 20 H.
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES (VISA • MASTERCARD) : 295-2000
Vous pouvez maintenant acheter vos billets directement au **THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU**
POUR LA PLUPART DES ÉVÉNEMENTS CULTURELS ET SPORTIFS PROFESSIONNELS PRÉSENTÉS À MONTRÉAL ET À QUÉBEC EN TÉLÉPHONANT AU 295-2000.

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU EST SUBVENTIONNÉ PAR LA VILLE DE BAIE-COMEAU
ET SA PROGRAMMATION EST SOUTENUE FINANCIÈREMENT PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE

Vous souvenez-vous ?

Paul Junior Brisson

IL Y A 25 ANS

• La Caisse populaire de Hauterive fait connaître son actif. Celui-ci s'élève à 3 570 800 $, une somme dont on est très fier...

• Le directeur général de la Chambre de commerce de la province de Québec, M. Jean-Paul Létourneau, est de passage à Baie-Comeau. Devant les membres des Chambres de commerce de la Côte-Nord, M. Létourneau présente le rapport de son organisme face aux problèmes constitutionnels. Ce rapport étudie l'aspect économique des différentes options constitutionnelles qui s'offrent aux Québécois. Le document favorise l'indépendantisme.

• Le président de la Corporation du Centre de l'Enfance de la Côte-Nord, M. Gontran Rouleau, annonce la construction, d'ici quelque temps, de deux établissements d'aide à l'enfance, le Pavillon de la Falaise et le Pavillon Richelieu. Le projet total est évalué à 2 millions de dollars.

IL Y A 20 ANS

• On annonce l'ouverture, à Hauterive, d'un bureau de la Commission du salaire minimum. M. Jean-Marie Paquet est nommé à la direction de cet organisme, dont le but est de régler les litiges qui opposent certains travailleurs et employeurs relativement à la loi du Salaire minimum.

• Le conseiller au siège numéro six de la Ville de Hauterive, M. Noël Savard, annonce qu'il quitte son poste. Pour justifier son geste, M. Savard déclare qu'il a beaucoup trop de travail chez-lui pour bien remplir son rôle de conseiller.

IL Y A 15 ANS

• On débute le procès d'un des deux accusés du meurtre d'un chauffeur de taxi de la région, M. Albéric Proulx. Les événements entourant cette affaire se sont déroulés le 23 novembre 1974, alors que M. Proulx a été abattu d'une balle à la tête.

• Trois promoteurs de la région annoncent la construction d'un ciné-parc dernier cri à Pointe-Lebel. Ce projet comprend la construction d'un écran de 40 par 100 pieds, d'une aire de stationnement pour 500 véhicules et d'une bâtisse servant à abriter les projecteurs et les bureaux. On évalue le tout à 500 000 $.

• Le mouvement de débrayage des cégepiens de la province touche la région, alors que les étudiants du Cégep de Baie-Comeau refusent d'assister à leurs cours. On veut amener le gouvernement à négocier la question des prêts et bourses. Avec une bonne grève, nos étudiants se préparent activement au marché du travail...

IL Y A 10 ANS

• Hydro-Québec annonce que le projet Manic 5 Puissance Additionnelle est retardé de trois années. On juge que la situation économique est trop délicate pour aller immédiatement de l'avant avec ce projet. Selon l'Hydro, la nouvelle centrale ne servira qu'à combler la demande d'électricité aux heures de pointe, et non à fournir de l'énergie régulière.

• Les installations de la Cargill sont le théâtre d'un accident mortel. En effet, un salarié de la compagnie perd la vie alors qu'il effectue des vérifications sur une machine servant au remplissage des navires. L'appareil aurait accidentellement été mis en marche.

IL Y A 5 ANS

• Le référendum concernant le développement entre les deux secteurs se solde par un échec pour le Nouveau Parti Municipal. En effet, la population dit non au projet de l'équipe de M. Roger Theriault. Selon le maire, les citoyens ont manifesté leur crainte de voir des hausses de taxes. Toujours selon M. Theriault, cette crainte est le résultat d'une «campagne de peur menée par les conseillers indépendants». Du côté de l'opposition, on croit que la population a fait preuve de réalisme.

• Le tremblement de terre qui a secoué tout le Québec quelques jours plus tôt suscite bien des réactions dans la région. Selon le Bureau de la protection civile, la Ville de Baie-Comeau n'est pas prête à réagir à un tel sinistre. Le directeur du Bureau, M. Roger Leduc, déclare que le plan de mesures d'urgence de la ville n'est pas suffisamment développé pour parer à toute éventualité.

Services des loisirs de Baie-Comeau

Le nouveau directeur général adjoint embauché pour compléter l'opération de rationalisation

Baie-Comeau - Toujours incomplète malgré le dépôt, au début novembre, d'un troisième rapport émis par la directrice du Service des loisirs de Baie-Comeau, Denise Arsenault, l'opération rationalisation du service des loisirs sera finalement complétée en mars 1994 et ce, grâce à l'implication à part entière dans le dossier du nouveau directeur général adjoint de la Ville de Baie-Comeau, André Benoît, embauché spécifiquement pour travailler sur ce dossier.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

La Ville de Baie-Comeau a rencontré la presse locale, jeudi soir dernier, afin d'indiquer les mesures administratives qu'elle met de l'avant dans le dossier. Si les dirigeants de la municipalité ont tenu à rencontrer les journalistes aussi rapidement après la présentation du rapport de la directrice aux membres de la Commission des loisirs (le soir même au lieu du lendemain matin), c'est, semble-t-il, pour éviter des fuites.

Il faut se souvenir que c'est au sortir d'une rencontre de la Commission des loisirs, en octobre, que des rumeurs se sont mises à circuler sur le congédiement de Denise Arseneault et le non-renouvellement des contrats de quatre superviseurs du service des loisirs. Tout ce beau monde est cependant toujours en poste. Comme l'exercice de rationalisation ne sera pas complété avant le printemps, il y a fort à parier que les contrats des superviseurs, qui devaient prendre fin au 31 décembre ou lors du dépôt du rapport de la directrice, soient prolongés jusqu'à cette date. Du moins, M. Benoît en fera-t-il la recommandation sous peu au conseil.

Manque de rigueur

Le directeur général de la Ville, Jean-Guy Rousseau, a indiqué que le constat général de toute l'opération de rationalisation enclenchée en 1990 au Service des loisirs, qui aurait dû être terminée depuis plusieurs mois, démontre un "manque flagrant de rigueur". "Ca donne l'impression qu'on gère cinq millions de dollars à la bonne franquette entre chums", a lancé M. Rousseau. Dans les faits, le budget réel du service est de 5,4 millions de dollars.

Selon lui, la banque de données contenue dans le rapport est inutilisable et les indicateurs ainsi que les outils de mesures sont peu fiables. "Le résultat est insatisfaisant et aucune mesure ne semble nous prouver que le travail est en bonne voie de réalisation".

De nombreux chiffres ont été fournis mais sans être analysés, synthétisés et assortis de recommandations. "T'alignes pas des chiffres pour le plaisir de les aligner". À titre d'exemple, il a mentionné que le rapport faisait état d'un écart de revenus de 12 000 $ (2000 $ pour 14 000 $) en l'espace d'un an au Centre socio-culturel mais sans cependant en donner les raisons.

Se refusant à utiliser le terme incompétence, M. Rousseau a cependant donné maints exemples prouvant que le service des loisirs a été incapable de répondre adéquatement aux objectifs poursuivis par la Ville dans le dossier de rationalisation. Il a également précisé que la faute ne devait pas incomber à une seule personne, en l'occurence la directrice. "C'est la faute d'une équipe. On ne tapera pas sur la tête d'une seule personne".

Le directeur général a également tenu à faire la distinction entre les terme "rationner" et "rationalisation". Alors que le premier fait référence directement à des coupures, le second s'inspire plutôt, selon lui, du principe de gérer plus efficacement. La rationalisation, qui est déjà chose faite au Service des travaux publics, vise à permettre à la Ville de mieux gérer pour donner autant de services sinon plus avec le même argent.

M. Benoît, dont le mandat à la Ville prendra fin une fois la rationalisation mise en oeuvre au printemps, a bien précisé que "ce n'est pas l'opération de la hache" qu'il est venu faire. Son plan de travail prévoit un réalignement du dossier, la redéfinition des limites de l'intervention municipale (qui permettra la réalisation d'un guide d'intervention en loisir et une stratégie de mise en oeuvre) et l'organisation des ressources humaines et physiques (réorganisation administratives du service et plan de mise en place).

Le directeur général adjoint travaillera en équipe avec les gens des loisirs pour compléter l'exercice qui, admet-il, "demande une certaine ouverture d'esprit car ça remet en question des façons de gérer". Selon lui, Mme Arsenault se serait montrée très réceptive à la démarche qu'il a entreprise, vendredi dernier.

Georges-Henri Gagné réélu pour un quatrième mandat comme préfet de la MRC

(C.P.) Baie-Comeau - Le maire de Ragueneau, Georges-Henri Gagné, a été réélu pour un quatrième mandat consécutif de deux ans au poste de préfet de la MRC de Manicouagan, mercredi dernier. L'élection de M. Gagné s'est faite à l'unanimité.

Par la même occasion, les élus ont procédé à la nomination du préfet suppléant. Le maire de Pointe-Lebel, Ginette Fortin, occupera le poste pour les deux prochaines années.

Le préfet compte profiter de ce nouveau mandat pour poursuivre les démarches déjà entreprises dans différents dossiers à caractère régional. Lors de son élection, il en a cité quelques-uns, comme la révision du schéma d'aménagement, la planification stratégique de développement, l'évaluation foncière des immeubles situés dans le T.N.O., l'élimination des BPC entreposés à Manic 2 et ceux qu'on retrouve ailleurs dans la MRC ainsi que la route de contournement de la péninsule Manicouagan.

M. Gagné a également mentionné son intention de doter la région d'une Société locale d'initiative en développement économique (SOLIDE), un fonds à capital de risque pour le démarrage d'entreprises et de maintien de l'emploi. Il veut, par ailleurs, maximiser les efforts en matière de récupération et de recyclage.

Budget adopté

La dernière séance du conseil de la MRC de Manicouagan a également permis d'adopter les prévisions budgétaires 1994. Le budget d'opération de l'organisme s'élève à 606 045 $. Un peu plus des deux tiers de ce montant est réservé au fonctionnement général de la MRC et la différence à différents services auxquels participent des municipalités, comme l'assurance-collective et l'inspection régionale.

La MRC bénéficie d'une subvention gouvernementale de 102 000 $ pour son fonctionnement général. La quote-part défrayée par les municipalités de son territoire, qui est calculée au prorata de la richesse foncière, s'élève à 129 759 $. La Ville de Baie-Comeau injecte à elle seule un montant de 115 511 $. Par le biais de l'impôt foncier, le T.N.O. y participe pour une somme de 209 785 $.

L'industrie du papier perdra encore une centaine d'emplois à l'usine de Baie-Comeau

Baie-Comeau - Le sort continue de s'acharner sur les travailleurs de la papetière de Baie-Comeau. Une centaine d'emplois seront perdus, d'ici la fin mars 1994, à la suite de la fermeture permanente des opérations de fabrication de pâte mécanique dans l'usine. Ils viendront s'ajouter aux quelques 200 mises à pied déjà effectuées depuis la fin des années 80.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

La nouvelle est parvenue aux médias, hier midi (vendredi), par communiqué. Des quelque 100 licenciements annoncés, 72 employés réguliers, 10 employés temporaires ainsi qu'un certain nombre de postes cléricaux et de travailleurs de métier seront touchés.

Les premières mises à pied devraient être effectives à compter de janvier. Des programmes spéciaux de retraite seront élaborés. D'autres mesures seront préparées afin d'atténuer autant que possible les effets de la réduction de personnel. L'entreprise évalue à 17 millions de dollars les coûts des indemnités aux travailleurs et de la perte des actifs reliés à la fermeture.

Quno explique la disparition graduelle d'ici la fin mars des opérations reliées à la pâte mécanique par le programme de l'entreprise visant l'augmentation de sa capacité d'utiliser de la fibre recyclée dans son procédé de fabrication de papier journal et ce, afin de répondre à des exigences toujours plus élevées des clients.

La phase II du projet de recyclage est pratiquement terminée. Les travaux permettront de faire passer, d'ici la fin décembre, le pourcentage de papier recyclé de 5% à 12%. Le coût total du projet est de 20 millions de dollars. ''Ca ne s'arrêtera pas là. Ca va excéder 12%'', explique Pierre Caron, directeur des relations publiques de l'entreprise.

La pâte mécanique (billes de bois) fournit présentement 20% des besoins en pâte de l'usine. Elle sera remplacée, explique la papetière, par un plus haut pourcentage de fibre recyclée jumelée à un plus haut contenu de pâte thermo-mécanique et Opco. En plus d'améliorer la qualité du papier, ce changement va permettre à l'entreprise de réduire ses coûts de fabrication.

La disparition de la pâte mécanique devrait également entraîner des pertes d'emploi dans les opérations forestières de Scierie des Outardes. Ces informations n'avaient cependant pas encore été précisées au moment d'aller sous presse, hier.

En décembre 1992, on se souviendra, M. Gilbert Bélanger, vice-président aux opérations de l'usine baie-comoise, affirmait, en conférence de presse, que la réalisation de la phase 11 aurait peu d'impact sur la main-d'oeuvre de la papetière mais serait surtout ressenti chez Scierie des Outardes.

À l'époque, il reconnaissait cependant que la réalisation éventuelle de la troisième phase, permettant d'augmenter de 12% à 25% la proportion de fibre recyclée, pourrait entraîner jusqu'à 160 mises à pied étant donné que tout le secteur de la pâte mécanique serait fermé. Pour en arriver là, il y avait cependant l'obligation de construire une usine désencrage dont le coût s'élèverait à 60 millions de dollars. Ce projet est encore aujourd'hui à l'étape des études.

Selon M. Caron, la situation a changé en un an. ''Les études se sont poursuivies pendant ce temps-là à cause des exigences des clients. On a accéléré un peu plus le processus de remplacement de la pâte mécanique''.

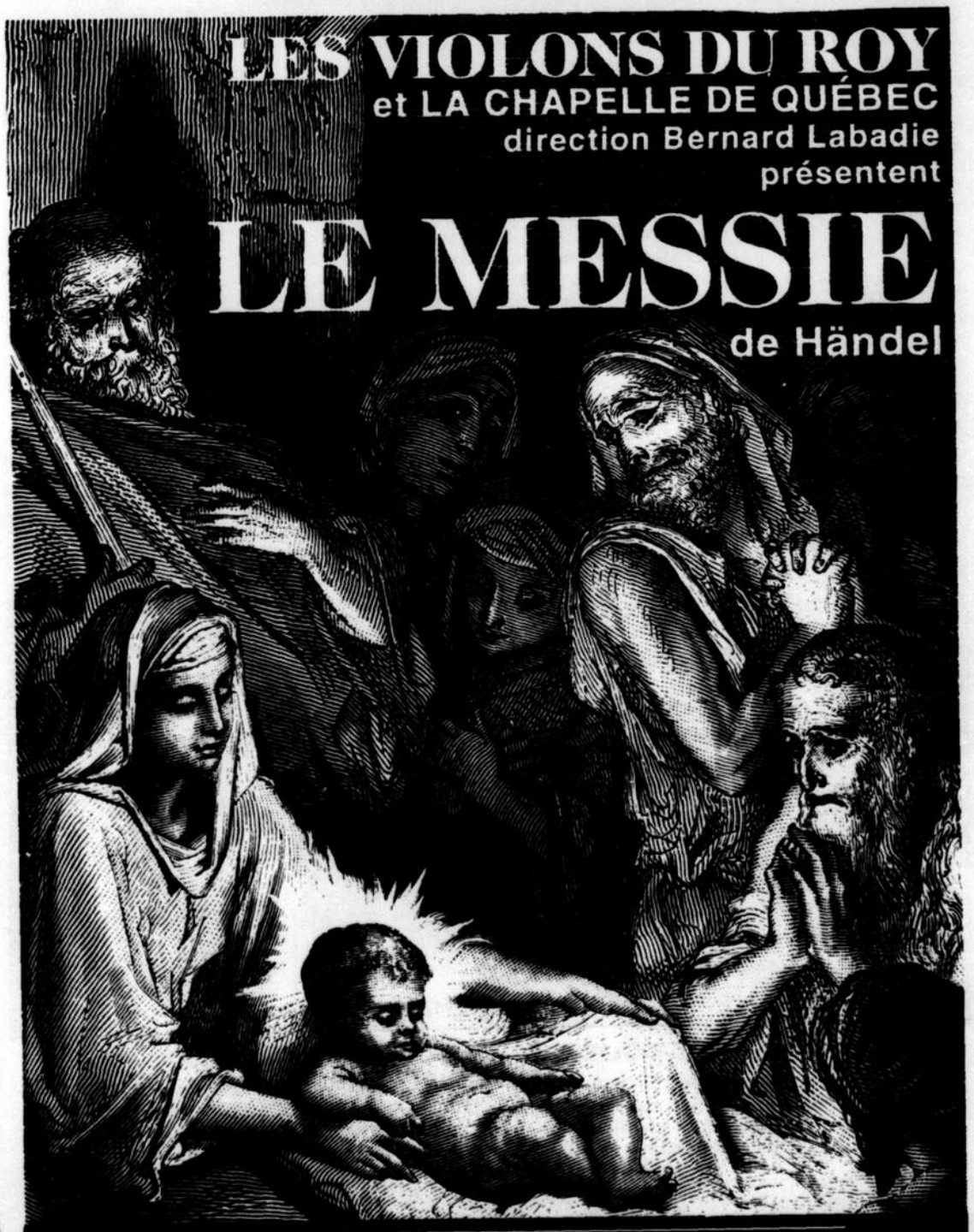
Planification stratégique de la MRC Manicouagan

(S.P.) - L'assemblée de planification stratégique de la MRC Manicouagan, prévue pour le 27 novembre, a été reportée au samedi 4 décembre prochain à compter de 8h30 au Centre récréatif de Baie-Comeau. Selon le CRD Côte-Nord, ce report a été fait à la demande générale afin de permettre aux différents comités locaux de se préparer adéquatement à cette rencontre. Au cours de cette rencontre, on tentera d'identifier les grands axes de développement de la MRC Manicouagan à partir des planifications locales. Cette assemblée fournira le matériel nécessaire aux tables sectorielles qui siégeront entre janvier et avril 1994 pour l'ensemble de la Côte-Nord, afin de préparer le plan de développement régional.

LE SERVICE LE PLUS PERSONNALISÉ
vous offre jusqu'au 30 décembre 1993
26,95$ + taxes
INSPECTION DE SÉCURITÉ ET CHANGEMENT D'HUILE
La ou le service fait toute la différence
Auto Manic
HONDA
Du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 17 h
276, boul. Lasalle
296-4938

Aston
"Fabricant de systèmes de ventilation depuis 1952"
Échangeur d'air
Modèle 2604-S
Garantie 3 ans

Améliorez la qualité de l'air et éliminez les problèmes d'humidité
SPÉCIAL
375,00$*
avec kit d'installation
* (pour un temps limité)
Disponible chez :
ISOLATION R.L.B.
11, avenue William Dobel, Baie-Comeau
296-4564 296-4584 fax

LES VIOLONS DU ROY
et LA CHAPELLE DE QUÉBEC
direction Bernard Labadie
présentent
LE MESSIE
de Händel

VENDREDI LE 10 DÉCEMBRE 1993, 20 H
18,00 $ adulte, 10,00 $ étudiant
LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU
CLUB MUSICAL DE BAIE-COMEAU

TOUTE LA VILLE EN PARLE

L'ARTISTE TONIE DENIS

L'artiste Tonie Denis est toujours aussi généreuse envers les oeuvres humanitaires. Elle faisait don dernièrement d'un tableau à Vallée des Roseaux. Le sujet est biblique et témoigne de l'immense talent de Madame Denis, un talent qu'elle place au service de ses convictions religieuses depuis quelques années. Bravo!

• Les membres de l'Equipe numéro 2 à potins sont de retour à la rédaction cette semaine. Quelques membres profiteront des prochaines lignes pour raconter des petites histoires et anecdotes en général portant sur des sujets d'actualité sans oublier les illustrations comiques ou plus sérieuses, et des faits saillants du monde sportif...

• Parlant de sport, un exploit rare est survenu, lundi soir, dans la ligue de hockey Sans Pression du secteur Mingan. Pour la première fois depuis quelques années, un verdict par jeu blanc est signalé dans le circuit. Les hockeyeurs du Transport Savard, inspirés par le brio de leur gardien Alain Dubé, ont réussi le match parfait dans ce verdict de 3-0 sur les délégués de Pharmaprix et leur capitaine Gilbert Tremblay...

• Nous profitons de ces quelques lignes pour féliciter et souhaiter bonne chance à Serge Boulay, qui vient d'être nommé au poste de directeur de l'Ecole de ski à la station Mont Grands Fonds de la Malbaie. Le skieur local prendra en charge les opérations de l'Ecole cet hiver. Il s'agit d'une bonne commande pour celui qui a déjà occupé les mêmes fonctions dans une station des Laurentides. Considéré comme l'un des meilleurs skieurs de l'Est du Québec, Serge s'attaque à ce nouveau défi avec beaucoup d'enthousiasme...

• Notre collègue Diane nous racontait avec plaisir que la cigogne est finalement passée dans la vie du couple Sonia Morin et Eric Lavoie. Les deux parents ont accueilli avec joie, le 17 novembre, la venue du petit William, un magnifique bambin de 8 livres et deux onces. Nos félicitations aux nouveaux parents...

• Un autre couple d'amis vient également d'agrandir les cadres de leur unité familiale. Julie Fortin et Daniel Barrette auront une bouche de plus à nourrir car le petit James s'est joint à eux, le 18 novembre dernier. Le nouveau-né se porte bien à la grande joie de ses parents et de sa soeur Amy, qui pourra veiller sur son petit frère...

• Saviez-vous que... j'ai bien failli me retrouver jeudi matin à la direction d'une salle de presse regroupant des millionnaires! Les journalistes du Plein Jour ont fait comme des milliers de Québécois: ils ont été tentés par la dizaine de millions de dollars de la loterie de mercredi soir. Le Loto, ça ne change pas le monde...

• Charlotte Paquet m'a assuré qu'elle se serait présentée au travail même si elle avait gagné une part du lot... Question de terminer le journal!

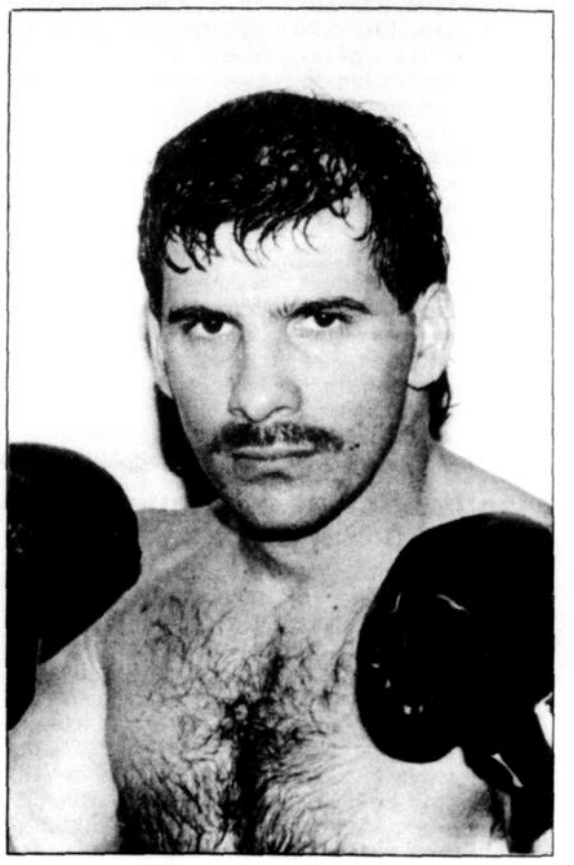
• Dans sa dernière livraison, CéGEPROPOS publie la photo d'un personnage fort bien connu à Baie-Comeau. Devinez qui? Un indice: il joue la comédie au théâtre. Un deuxième indice: il joue avec les Comédiens de l'anse. Son talent a été sollicité ailleurs au Québec! Vous ne trouvez toujours pas. Il travaille depuis 1987 à l'implantation d'une approche programme dans le développement de la formation fondamentale. Ses recherches lui ont valu un Prix d'excellence de la Fédération des Cégeps. Vous avez vu juste: il s'agit de Michel Poirier, à qui nous adressons toutes nos félicitations.

• Plus vigilant que ça, tu meurs... Parlez-en à notre collègue Steeve Paradis qui en a vu de toutes les couleurs, le week-end passé, à Chicoutimi. Steeve se souviendra longtemps du travail de ce policier qui l'a stoppé une première fois afin de lui décerner un billet de 48 heures. Une fois l'avertissement en mains, notre confrère poursuit sa route avant de se faire arrêter à nouveau, une demi-heure plus tard. Eh! bien oui, ce même policier l'accoste encore mais, à sa grande stupéfaction, se rend compte qu'il fait erreur en constatant que sa victime est la même. Faut-il croire que M. Paradis est un automobiliste marqué par les voitures à sirène?...

PENSÉE À RETENIR

L'ART de la conversation consiste non seulement à dire ce qu'il faut au bon moment, mais également à omettre de dire ce qu'il ne faut pas au moment où ça vous démange.

-Nevill



L'EXTERMINATEUR DE RETOUR!

Après deux ans d'absence, le kick-boxeur Yves D'Astous effectue un retour dans le ring et tentera de conquérir le titre de champion du Québec chez les poids moyens. Le pugiliste local livrera un combat pour le titre, le 5 décembre, à Québec. Il affrontera le Montréalais Anthony Giamanarella dans un affrontement prévu pour quatre assauts...

EN V'LA UNE BONNE !

Deux hommes causent dans un bar. - Ma femme vient de m'appeler ordure, dit l'un. - Probablement parce que tu mènes une vie d'ange (vidange).

Un homme montre une photographie de sa belle-mère prise le jour de l'enterrement de son mari. "Elle était donc heureuse d'enterrer son époux?" dit celui qui regarde la photographie. -Ce n'est rien, de répondre le gendre, vous auriez dû voir le sourire sur le visage du défunt.

Après avoir été conseillé d'investir dans l'industrie du plastique, un homme a envoyé sa femme se faire remonter le visage.

Le meilleur contraceptif oral est un NON convaincant.

Au restaurant: -Garçon ! Regardez mon poulet. Il n'a que la peau et les os. - Et alors monsieur ! vous vouliez les plumes aussi ?

LES RECONNAISSEZ-VOUS?

Ce sont Mémère Bouchard et Ti-Counne à la chasse au caribou au lac Saint-Onge. Malheureusement, le caribou n'était pas au rendez-vous. Mais nos deux gailurons se sont bien promis d'y retourner l'an prochain. Alors la direction du Plein-Jour souhaite bonne chance à Albertus et Rosaire pour le voyage de chasse de 1994...

PAR L'ÉQUIPE

Des mises en demeure à neuf employés de Sobeys

Baie-Comeau - Le Conseil central Côte-Nord de la CSN a expédié, la semaine dernière, des mises en demeure à neuf salariés du magasin Sobeys de Baie-Comeau, dont le gérant par intérim, Yves Chapdeleine, les enjoignant de cesser immédiatement toute tentative auprès d'employés afin qu'ils s'abstiennent de devenir membres ou démissionnent du syndicat qui est présentement en processus d'accréditation.

CHARLOTTE PAQUET

LES ÉDITIONS NORDIQUES

Le recours à cette procédure s'explique par une pétition contre le syndicat ayant circulé, récemment, dans le magasin. Selon ce qui ressort d'une conférence de presse tenue par la CSN, en présence des représentantes syndicales des travailleurs du marché d'alimentation et de l'avocat de la CSN, Me Jean Laroche, des employés auraient signé la pétition sous la pression de menaces de perdre leur emploi ou de voir leurs heures diminuées.

Une telle pratique est interdite par le Code du travail. Le dossier de l'accréditation syndicale des employés du marché Sobeys est présentement entre les mains du Commissaire du travail.

Informée de la situation par des membres de l'exécutif syndical, la CSN a fait appel à un procureur pour qu'il examine la situation. Me Laroche, de l'étude Sauvé, Ménard et Associés de Québec, s'est rendu à Baie-Comeau afin d'enquêter dans le dossier.

Il a accumulé suffisamment de preuves, a-t-il confié, pour déposer des plaintes au pénal pour entraves, menaces, discriminations et représailles selon le Code du travail et ce, dès mardi ou mercredi prochains. L'avocat examine également la possibilité d'entamer des poursuites au criminel contre certaines des personnes ayant reçu des mises en demeure.

Des quelque 140 employés (selon la liste produite par le syndicat), 80 ont signé leur carte de membre du syndicat, ce qui était suffisant à la CSN pour déposer, le 20 septembre dernier, une requête en accréditation syndicale. Les cartes de membres, a expliqué Roger Gauthier, conseiller syndical responsable du dossier Sobeys, sont "gelées dès le dépôt". La quinzaine de membres qui auraient signé la pétition dans les conditions déjà exposées plus tôt ne vient donc pas réduire d'autant le nombre de membres.

Selon la présidente du syndicat, Edith Tremblay, les personnes qui interviennent ainsi auprès des employés attendraient que ces derniers soient seuls pour les inciter très fortement à signer la pétition sous les menaces et l'intimidation.

Roger Gauthier, conseiller syndical, est entouré de Me Jean Laroche et de la présidente du syndicat, Edith Tremblay.

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Clinique de varices

Dr Francine Lauzon

772, boul. Blanche, Baie-Comeau

295-2665

TRIATHLON GIZMO INDIGLO IRONMAN TRIATHLON TIMEX

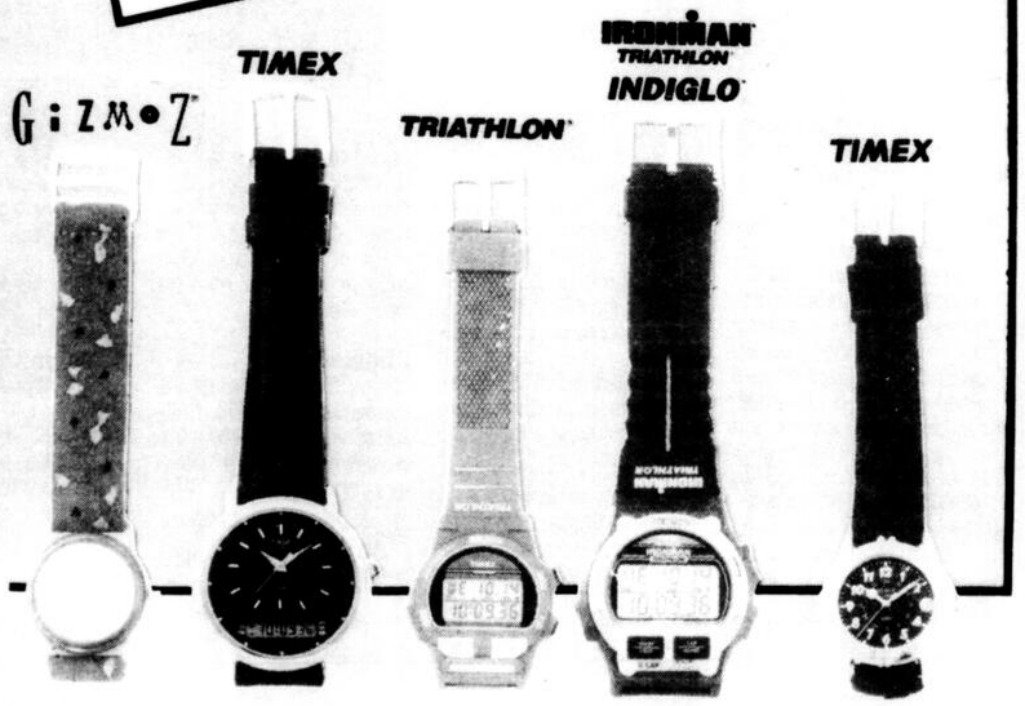
JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE

25%

SUR TOUTE LA COLLECTION

TIMEX®

INCLUANT LA NOUVELLE SÉRIE



INDIGLO™

- Le cadran brille dans le noir au toucher d'un bouton
- Une nouvelle technologie unique à Timex

* Rabais applicable sur prix de détail suggéré par le fabricant

Bijouterie RAYONS D'Or Inc.

Robert Chassé, président

Baie-Comeau
Tél.: 296-6936

300 boul. LaSalle
Galerie Baie-Comeau

TIMEX INDIGLO IRONMAN TRIATHLON GIZMO TRIATHLON

Le déficit fédéral

Confirmant en cela les rumeurs circulant déjà depuis un bon moment dans les journaux, le déficit fédéral pour la dernière année financière a été révisé à la hausse de façon substantielle pour atteindre 40,5 milliards comparativement au 34,5 milliards enregistré en 1991-92. Mentionnons que les besoins financiers ont diminué de plus de 4 milliards $ en 1992-93 pour atteindre 26,8 milliards $ grâce aux ressources nettes des opérations de change.

Un déficit ne devant pas dépasser 36-37 milliards $ pour l'année en cours.

Contrastant avec le pessimisme de certains experts évoquant le cap des 45 milliards $ pour l'année fiscale en cours (versus 32 milliards $ prévus dans le dernier budget), le déficit fédéral devrait à notre avis se situer aux environs de 36-37 milliards $. Outre la prise en compte des écritures comptables ayant contribué à augmenter le déficit de l'année 1992-93, les conditions nous semblent en place pour un retournement du déficit budgétaire au cours des prochains trimestres. Premièrement, le service de la dette était en baisse de quelque 400 millions $ au cours des six premiers mois et devrait continuer et diminuer avec le refinancement de la dette existante à des taux nettement plus faibles. Deuxièmement, les autres dépenses budgétaires dites «dépenses de programmes» sot en recul de près de 900 millions $ après six mois d'exercice par rapport à leur niveau de l'an dernier. Enfin, malgré l'économie souterraine, les recettes devraient bientôt bénéficier de la reprise en cours des profits, des ventes au détail et de l'emploi. Rappelons que l'avis du FMI, le Canada devrait enregistrer en 1994 la plus forte croissance du P.I.B. au sein du G-7.

En conclusion, nous demeurons positifs sur l'orientation future de la devise canadienne et un rétrécissement supplémentaire des écarts Can-E.U. avec le maintien probable du Gouverneur Crow à la tête de la Banque du Canada suite à la nomination récente de monsieur Paul Martin à titre de ministre des Finances du Canada.

Portefeuille Actions 2000

Quantité	Titre	Prix à l'achat	Prix le 23/11/93	Valeur du marché
3 000	Telular Canada inc.	9.00	7.00	21 000,00 $
4 000	Biochem	5.50	15 3/8	61 500,00 $
1 500	Quno	15.00	20.00	30 000,00 $
2000	Bombardier	7.50	18 5/8	37 350,00 $
15 000	Mazarin	0.68	1.60	24 000,00 $
3 000	Forex	8.25	12 1/8	36 375,00 $
3 145	Industrial Horizon	15 778	6.40	20 128,00 $
1 020	Fidelity Européen	10 000	11.87	12 207,40 $
1 136	Fidelity Far East	15 000	21.65	24 594,40 $
690	Fidelity Growth America	10 000	19.03	13 130,70 $
1 000	Global Strategie Far East	15 160	14.16	14 160,00 $
Encaisse				2 590,00 $
	Valeur du portefeuille			**292 934,00 $**

Actions 2000 a augmenté de 4001,50$. Aucun changement cette semaine.

Le portefeuille Actions 2000 a été constitué le 3 octobre 1990 avec une mise de 100 000 $. Il a été formé lorsque l'indice TSE 300 se situait à 3190. Le 23 novembre 1993, il est à 4215, pour une hausse de 32.1%.

TAUX SUR LES PLACEMENTS À TAUX FIXE

Bons du trésor	4,40%
Acceptations bancaires	4,70%

TAUX SUR DÉPÔT À TERME, OBLIGATIONS ET REER:

1 an	4,75%
2 ans	5,00%
3 ans	5,50%
4 ans	6,00%
5 ans	6,25%

Michel Grenier
Pierre-Yves Gagné
Jean-Pierre de Champlain
Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc. (418) 296-8838.

En bref

Hausse des mises en chantier

(S.P.) - Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), le total national des mises en chantier, en données désaisonnalisées annualisées (DDA) se chiffre à 166 000 logements en octobre, une hausse de 5,5% comparativement à septembre. Au Québec, on enregistre cependant une baisse. En effet, le total est de 24 300 logements (DDA) en octobre; il était de 28 400 pour le mois précédent. Selon la SCHL, le rebond observé en octobre est conforme à ses prévisions, qui annoncaient une intensification de la construction au quatrième trimestre.

Les emprises d'Hydro-Québec

(S.P.) - Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) rendra public le 13 janvier prochain sa recommandation concernant le projet d'entretien aux phytocides des emprises de ligne d'Hydro-Québec, région Manicouagan. On se rappellera que la BAPE a passé quelques jours à Baie-Comeau en septembre dernier pour entendre les questions des différents intervenants de la région et poser des questions sur ce projet aux représentants d'Hydro-Québec.

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Lawrence Paradis, le propriétaire des Trésors de Chine, affirme avoir toujours été attiré par les boutiques chinoises. Il voulait apporter dans le marché baie-comois de l'inédit.

Ouvert depuis peu

Les Trésors de Chine, pour de l'inédit et du pratique

Baie-Comeau - Depuis près de deux mois, une petite boutique sans prétention est en opération au Centre d'achat Laflèche. Les Trésors de Chine apporte dans le marché baie-comois de l'inédit, du pratique et de la beauté.

CHARLOTTE PAQUET
LES ÉDITIONS NORDIQUES

Propriété de Lawrence Paradis, Les Trésors de Chine propose à sa clientèle trois spécialités orientales, la nourriture et la médecine chinoises ainsi que les cadeaux. "Je voulais quelque chose qui se vende bien et qui soit unique à Baie-Comeau", explique son propriétaire, nouveau venu dans le monde des affaires.

Si M. Paradis a choisi l'exotisme de la Chine, c'est en raison de l'attirance que les boutiques chinoises ont toujours exercé sur lui. Avant de prendre sa décision, il a d'ailleurs visité quelques commerces du genre, notamment à Chicoutimi et à Rimouski, et y a constaté que les affaires étaient bonnes.

Le propriétaire de la boutique rimouskoise l'a d'ailleurs influencé grandement dans sa prise de décision. Il lui a dit que n'ouvrait de boutique chinoise à Baie-Comeau, c'est lui-même qui la lancerait. L'homme d'affaires aurait même souhaité une affiliation entre les deux boutiques mais M. Paradis a refusé, préférant être seul capitaine à bord.

Depuis un an, ce dernier songeait se lancer en affaires. Il possède déjà une bonne expérience dans le domaine de l'administration à titre de gérant du Centre d'achat Laflèche depuis trois ans et demi. Comme son père était commerçant, il a grandi dans le monde des affaires.

Choix varié

Les Trésors de Chine porte bien son nom. On y retrouve effectivement de nombreux trésors, petits et grands.

La nourriture chinoise (thé, nouilles aux oeufs, épices, sauce pour ailes de poulet, riz...) attire plusieurs personnes. Les différents produits de médecine chinoise, naturels à 100% et fabriqués à base d'herbages, sont également très recherchés. M. Paradis parle notamment d'un sirop contre la toux qui, en l'espace de quelques jours, était complètement disparu des tablettes en raison de la forte demande. D'autres commandes ont dû être placées. Les boules d'énergie sont également très populaires.

"On se fie beaucoup que les gens viennent pour la nourriture et la médecine et reviennent pour les cadeaux", précise-t-il. Et, des cadeaux, il y en a pour tous les goûts. On y retrouve de petites tables en bois d'acajou, de véritables bonsaïs, des services à thé, des bibelots de toutes sortes, de magnifiques vases, des ombrelles, des paravents, des éventails, des kimonos, des robes de chambre et pantoufles.

M. Paradis affirme tenir compte de la demande de la clientèle lorsqu'il place ses commandes auprès de ses fournisseurs chinois de Montréal. Côté prix, il dit essayer d'être compétitifs. À un tel point, rapporte-t-il, qu'une cliente lui a déjà indiqué que le prix demandé pour les boules d'énergie était beaucoup plus bas que ce qu'on retrouve normalement ailleurs.

L'arbre de Noël!

(S.P.) Baie-Comeau - Déjà, à cette période de l'année, plusieurs personnes pensent à décorer leurs résidences d'un arbre de Noël. Il faut cependant savoir qu'on ne peut récolter son arbre n'importe où en forêt.

Le ministère des Forêts avise la population qu'il n'accorde aucune autorisation ou permis pour la récolte d'arbres de Noël en forêt publique, que ce soit un sapin ou tout autre essence. Le ministère recommande plutôt de se procurer son arbre auprès d'un producteur d'arbres de Noël reconnu ou en forêt privée.

Si vous optez pour vous choisir un arbre sur un lot boisé privé, il faut évidemment obtenir l'autorisation du propriétaire avant de choisir le spécimen qui ornera la demeure.

Pour ce qui est de l'arbre acheté chez un producteur spécialisé, le ministère souligne qu'il est important de choisir un arbre cultivé, qui a été taillé plusieurs fois afin d'accroître le nombre de branches. Si l'arbre est dans un filet, le consommateur peut demander au vendeur de la déballer pour en vérifier la qualité.

Avec ces petits conseils, le ministère des Forêts estime qu'il est possible de conserver tout le charme du temps des Fêtes tout en protégeant les forêts.

DES PRÉSENTS POUR Noël

Pour les amateurs de musique actifs

Vous connaissez bien son amour pour la musique. Vous savez aussi que c'est une personne active. Vous ne pourrez trouver cadeau plus adéquat que le lecteur de disques compacts FM-stéréo portatif pour lui plaire à Noël. Avec les écouteurs, l'auditeur pourra prendre la route au son d'un CD numérique et de sa musique préférée.

Le lecteur Genexxa permet d'écouter sa musique préférée tout en se déplaçant

Suréchantillonnage 8x et filtre numérique de 16 bits, mémoire aléatoire de 20 pistes et balayage d'intro sont en tête des grandes caractéristiques. Vous pouvez aussi rechercher le visuel à CL affichant la piste qui joue, l'auto-recherche, la télécommande câblée pour la lecture/pause, l'arrêt et le volume.

Le disque laser est devenu tellement populaire que ce lecteur portatif saura plaire à tout amateur de musique, quel que soit son âge.

Un rien l'habille

Pour elle ou pour lui, joignez un petit brin de fantaisie à l'utilitaire. Une pièce de vêtement amusante aux motifs jeunes et dynamiques charmera tout en suscitant un sourire enjoué.

On trouve tout un assortiment de T-shirt, de sweat-shirt, de boxeur, de casquettes, de pantoufles et même de cravates avec des motifs tels que des grenouilles, des vaches, des lapins féroces, des cochons, dino et sa marque de bière préférée.

Photo gracieuseté de Le Match

Amusants ensembles aux motifs de sa bière préférée.

DISQUERIE 33/45

835, RUE DE PUYJALON - CENTRE-VILLE MINGAN
300, BOUL. LASALLE - GALERIES BAIE-COMEAU

Céline Dion
Colour of my love

Meat Loaf
Bat out of hell

9.95
CASSETTE

Alan Parsons
Nouveau

Laura Fabian

Les grands classiques

14.95
DISQUE COMPACT

Sara Brightman
Dive

Prélude à l'amour
Sax-piano

ALAIN MORISOD
SWEET PEOPLE

Toujours là!

Sweet People
Toujours là

Sur présentation de cette annonce

jusqu'au 5 décembre 1993

UN NOËL BIEN PENSÉ chez D'AVANTAGE

- Robes de chambre
- Pyjamas et robes d'intérieur
- Pantoufles coordonnées
- Fine lingerie
- Vêtements de croisière (maillots)
- Accessoires de rangement coordonnés (pour cosmétiques)
- Boxeurs et camisoles de soie
- et plusieurs autres suggestions de cadeaux pour un être cher.

CERTIFICAT CADEAU
SERVICE D'EMBALLAGE

Des cadeaux utiles et confortables.

D'avantage
FINE LINGERIE
Centre regional Manicouagan
589-7899

DES PRÉSENTS POUR *noël*

Sacs et trousses pour le voyageur

Si vous recherchez un cadeau personnalisé qui saura enchanter le voyageur, nous vous suggérons d'opter pour des ensembles qui se transportent facilement, qui se démarquent par leur aspect pratique et dont la beauté et l'élégance ne font aucun doute.

Trousses de toilettes pour voyage à donner à la femme active et coquette.

Pour madame

On trouve entre autres des trousses pour les accessoires de bain, pratiques pour les voyages, présentées dans un tissus éponge luxueux, agrémentées d'une broderie décorative et doublées en vinyle pour assurer l'imperméabilité.

Parmi les modèles populaires auprès de la gent féminine, on remarque des sacs tout usage pour le voyage, des sacs à cosmétiques doublés de vinyle pour la bourse ou pour le sac à voyage et des sacs adaptés pour le transport des vêtements. Ces superbes ensembles, offerts dans un soyeux coton matelassé, sont disponibles dans plusieurs formes et grandeurs.

Pour monsieur

Toujours aussi conservateur, monsieur se tourne plus facilement vers des ensembles en cuir. Mais l'homme moderne qui, recherche l'aspect esthétique tout autant que l'aspect pratique, se laissera tenter par les nouvelles trousses de voyage offertes dans une variété de formes et de formats aux tissus et aux couleurs typiquement masculines.

Échec au tabac

Par le passé, il était de mise d'acheter au fumeur des cigarettes, des cigares ou une pipe. Les temps ont bien changé et il est désormais mal perçu d'encourager la pollution et la détérioration de la santé des autres.

De plus en plus de fumeurs veulent cesser de fumer. Si vous connaissez quelqu'un qui tente désespérément d'arrêter de fumer, offrez-lui le Smoke & Stop contre le tabac comme cadeau de Noël.

L'étui à cigarettes reste fermé pendant les durées spécifiées et ne peut être ouvert qu'après la durée fixée. Le fumeur peut ainsi cesser graduellement de fumer en s'imposant lui-même des limites qui lui permettront d'atteindre son but.

À l'homme d'affaires

Certains hommes ne vivent que pour leur travail. Sans être exagérément accaparé par son travail, l'homme moderne saura apprécier un cadeau de Noël lui permettant de mieux paraître ou encore d'être secondé dans son travail.

Tous ces petits objets qui rehaussent sa distinction lui plairont à coup sûr: le stylo en or, le porte-carte d'affaires de qualité, le coupe-papier avec un manche en marbre ou autre matériau raffiné, etc.

Il sera toujours heureux de recevoir l'ensemble de bureau comportant un sous-main, un panier à correspondance, un support avec stylo, une boîte à mémos, un petit carnet d'adresses, une coupe à crayons, un bloc-notes, un coupe-papier et un cadre assorti.

Une mallette en beau cuir de qualité constitue un cadeau remarquable pour un homme d'affaires. Si l'électronique manque à sa panoplie du parfait homme d'affaires, procurez-lui une calculatrice ou un agenda électronique.

L'homme d'affaires averti doit soigner son apparence pour s'assurer une image de marque irréprochable. Offrez-lui une chemise de très haute qualité accompagnée de boutons de manchettes en or, avec une pierre semi-précieuse telle l'onyx.

Pour des

Idées Cadeaux

qui sauront émerveiller, magasinez sur PLACE LASALLE

Vous y retrouverez un choix de boutiques de vêtements spécialisés : salon de coiffure, boutique cadeaux, restaurant, librairie et mille et un services.

Pour le plaisir de magasiner sur

PLACE LASALLE

DES PRÉSENTS POUR *Noël*

Sédulsant coordonné avec dentelle d'une élégance raffinée pour Noël

Un cadeau raffiné

Par F. T.

Lorsque la femme de sa vie est ravissante, l'homme recherche un cadeau qui mette en valeur son charme et sa beauté. Il saura lui plaire en lui offrant un cadeau d'une grande élégance et d'un raffinement exquis.

La fine lingerie

La lingerie se donne de plus en plus comme cadeau de Noël. Les articles qui se prêtent le mieux à être offerts, présentent habituellement plus de raffinement que la lingerie de tous les jours. On y retrouve beaucoup de satin et de dentelle.

On pourra choisir un coordonné boxer et camisole en satin. Ou encore préférer la combinaison, qui se présente en une seule pièce, dans des teintes et des tissus séduisants.

Le porte-jarretelles revenu à la mode, rien ne s'oppose à offrir un ensemble coordonné à la mesure de l'être aimé qui regroupera le bustier, la culotte, le porte-jarretelles et les bas ornés de dentelle.

ELLE VOUS DIRA *Merci*

Un cadeau indispensable

Disponible
en cuir
en tissus imprimés
et en tissus unis

15% à 30% DE RABAIS sur les ensembles de valises en magasin

CUIR Signé 589-9227
Centre régional Manicouagan

Iris vous offre un cadeau de Noël...
Offrez-vous le vôtre

Avantageuse, votre **carte IRIS** vous accorde une série de privilèges tels des services **gratuits** ou encore un **rabais** de **20%** sur plusieurs types d'achat (Monture, verre, lunette complète, verre de contact «achat initial»).
La **carte IRIS** personnalisée d'une valeur de **75 $** sera offerte gratuitement aux patients de 45 ans et plus qui passeront leur examen visuel du 1er décembre 93 au 31 janvier 94.

IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS. LES GENS À VOIR POUR VOS YEUX
Il y a plus de 60 centres Iris au Québec

625, boulevard Laflèche
Centre commercial Laflèche
589-IRIS (4747)

300, boulevard Lasalle
Galeries Baie-Comeau
296-IRIS (4747)

Un cadeau irrésistible...
Rien de moins !

20%
de rabais sur toute la collection
WonderBra

Promotion des Fêtes
Avec tout achat à la Lingerie M. Plus, courez la chance de gagner un ensemble de la collection *«Caresse de Satin»*

Lingerie M. Plus
300, boul. Lasalle 296-3324

DES PRÉSENTS POUR Noël

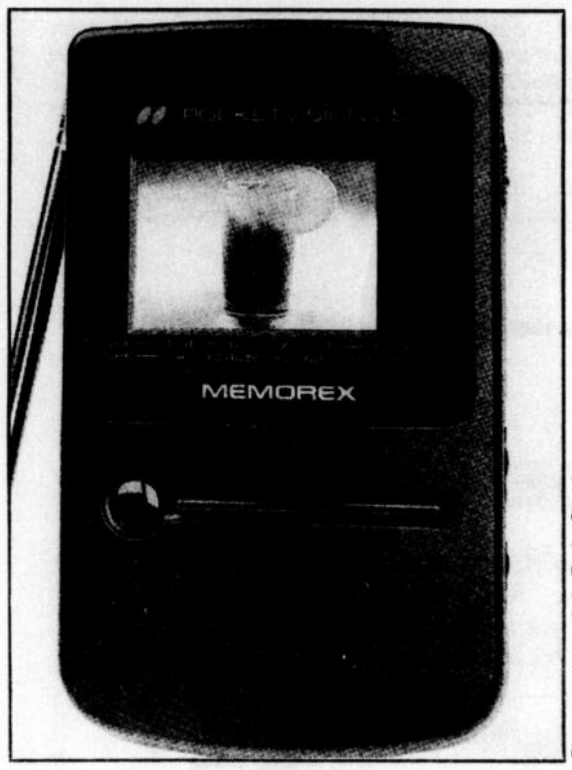


Photo gracieuseté de Radio Shack

Télé avec écran 2,2 pouces qui suivra partout son maître

Une télé couleur miniature en cadeau

Presque tous les individus ont leur émission de télévision préférée. C'est pourquoi on ne se trompe jamais en offrant un téléviseur en cadeau de Noël. L'originalité du choix repose sur la dimension inusitée de l'appareil.

La télé couleur miniature sera d'autant plus appréciée que c'est un article que peu de gens s'offrent en raison de son caractère luxueux. Divertissante et pratique, elle pourra, selon la dimension choisie, être apportée un peu partout pour s'assurer de ne jamais manquer son émission préférée.

Les grandeurs

Facilement glissable dans une poche ou dans un sac à main, le téléviseur format de poche impressionnera par sa compacité et sa clarté. On pourra offrir le 2,2 pouces couleur passe-partout à 68 canaux ou encore le 2,7 pouces couleur rétroéclairé. À moins d'opter pour le télécouleur radio AM/FM portatif dans un boîtier qui s'ouvre sur un écran de 2,9 pouces.

Un peu plus volumineux, le télécouleur 5 pouces avec magnétoscope 8 mm peut servir de moniteur ; il permet alors de réduire l'usure du caméscope lors du visionnement. C'est un appareil qui s'offre particulièrement bien à quelqu'un qui possède déjà un caméscope.

Le combiné télé et lecteur de vidéo cassette avec écran 9 pouces et télécommande peut s'utiliser dans la roulotte, le bateau ou branché à l'allume-cigare de l'auto. C'est un autre appareil qui s'offre spécialement bien en cadeau de Noël.

Si sa santé vous importe

Il existe des petits appareils s'offrant particulièrement bien en cadeau aux personnes qui prennent un soin particulier de leur santé. Les personnes d'un certain âge apprécient recevoir ces instruments de contrôle de leur état de santé.

Le tensiomètre est probablement l'appareil qui s'avérera le plus utile. On pourra choisir entre le modèle s'utilisant d'une main avec affichage numérique du pouls et des pressions ou encore le tensiomètre pour doigt qui permettra de vérifier régulièrement la pression sanguine sans manchon à gonfler.

Le biocontrôleur est un petit appareil dont la tonalité accélère ou ralentit, selon l'état de tension. Le thermomètre médical procure une indication précise en une minute.

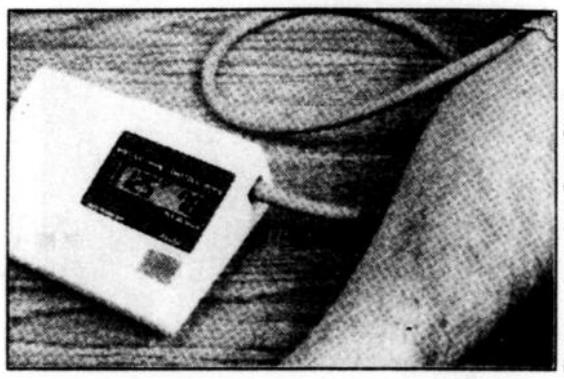


Photo gracieuseté de Radio Shack

Le tensiomètre mesurant la tension s'offre bien à la personne âgée qui prend soin de sa santé

Un rappel appréciable

Un petit cadeau très abordable et pratique pour la personne âgée qui a des pilules à prendre, c'est une boîte à médicament avec minuterie comprenant deux comptes à rebours séparés et deux compartiments pour pilules recouverts d'un couvercle coulissant.

Ce petit contenant astucieux peut mesurer jusqu'à 99h 59 min et 59 s. Grâce à l'alarme qui lui rappelle de prendre ses pilules, la boîte à minuterie facilite à la personne âgée la tâche de prise de médicaments.

POLARIS®

SEMAINE

PAS DE TAXES

EN BOUTIQUE

Venez comparer nos prix avant de faire votre choix.

Ensembles de motoneige, nylon, goretex, etc.
Casques, bottes, mitaines.

LE PLUS GRAND CHOIX DE CASQUES EN VILLE .

En plus de nos heures habituelles pour mieux vous servir, nos portes sont ouvertes tous les soirs du lundi au vendredi de 19 h à 21 h.

Atelier Laurent Charron
Baie-Comeau - 589-7786

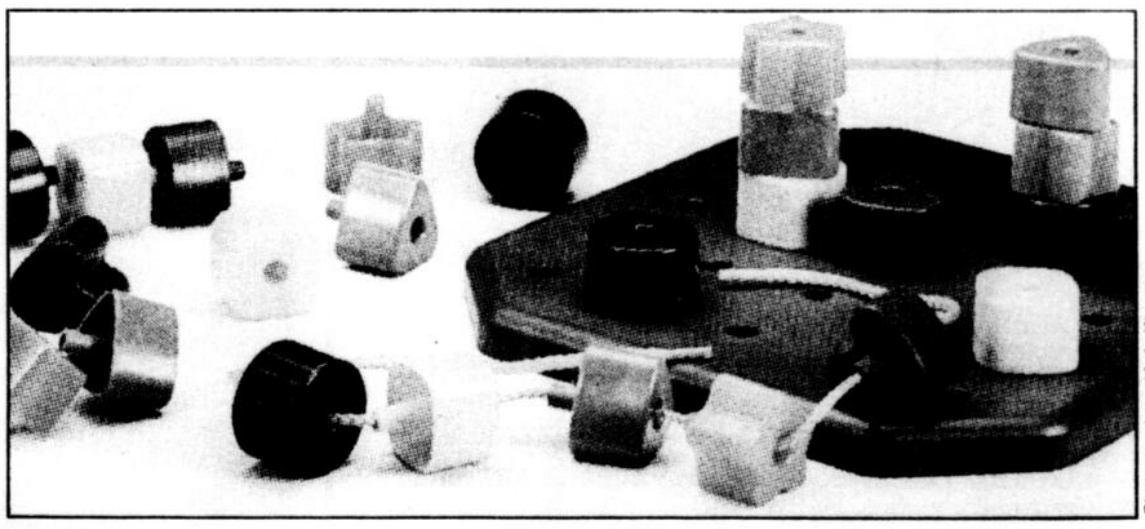


Photo gracieuseté de Kirouac

Avec ce tableau à empiler, les jeunes enfants peuvent trouver une foule de divertissements

Empiler, compter, assortir... que de plaisir

Si vous recherchez un cadeau de Noël adapté à l'enfant d'âge préscolaire, vous pouvez vous tourner vers les jeux de manipulation offrant une diversité d'opérations intéressante.

Trois modèles ont retenu notre attention. Ils permettent à l'enfant de compter, d'empiler, de ranger, d'assortir et d'insérer des formes dans l'emplacement correspondant.

Trois modèles

Avec l'ensemble de seau et de gobelets, les enfants peuvent compter les objets illustrés, empiler les tasses et insérer les formes géométriques dans les orifices du couvert du seau.

Le tableau à empiler comporte de nombreuses activités pour les jeunes enfants. Les morceaux sont faciles à compter, enfiler, empiler et assortir selon les formes et les couleurs.

L'activicubes est un assortiment de blocs qui propose six activités différentes. Il y a deux scènes à reconstituer, des silhouettes d'objets à identifier, des groupes de points à compter, des chiffres à sérier et des formes à encastrer.

DES PRÉSENTS POUR *Noël*

DES IDÉES CADEAUX DE NOËL QUI FERONT SÛREMENT JASER

PC405 Technophone

- Menus
- Mémorisation et défilement alphabétiques
- Réponse par touche quelconque «Any-Key»
- Garde-touches
- Affichage automatique des compteurs
- Témoins permanents: état de charge de la batterie, puissance du signal et intensité du volume.
- Capacité de trois numéros de téléphone

349,99$

PT612 Nokia

- 1 heure 15 minutes de conversation
- 24 heures d'attente
- 5 niveaux sonores d'écoute
- Compteurs d'appels-dernier appel, compteur totalisateur et compteur d'exécution
- Mémorisation de 40 numéros

199,99$

8800 Motorola

Caractéristiques exceptionnelles :

- Compact et léger : 19,5 oz et 23 po^3 lorsque muni de la pile standard
- Autonomie de communication : 1,5 heure de conversation continue ou 16 heures de disponibilité avec la pile standard (SNN4014).
- S-mètre : indication visuelle de l'intensité du signal cellulaire afin d'assurer la qualité des communications.
- Volumètre : identification rapide du volume de l'écouteur et de la sonnerie.
- Grand visuel DEL vert pouvant accommoder sept chiffres : lisibilité accrue sous divers genres d'éclairage (de jour comme de nuit) et à divers angles de visée.
- Voyants d'état de différentes couleurs : un rapide coup d'oeil suffit pour se renseigner sur le mode de fonctionnement du téléphone; le code couleur est idéal le soir ou dans les endroits sombres.
- Affichage de son propre numéro : finis les trous de mémoire!
- Visualisation des fonctions non standards.
- Microphone de proximité.
- Enregistrement sous deux numéros différents (un avantage certain pour les personnes qui se déplacent fréquemment entre deux villes).

189,99$

D.P.C. Plus

- Volumètre
- Vérificateur de pile
- Liaison de numéros en mémoire/pause automatique
- Composition ultrarapide.
- Défilement du contenu de la mémoire.
- Répertoire de 32 adresses de mémoire.
- Indicateur d'appel en absence.

349,99$

STÉRÉO plus AUDIO+VIDEO

Tous ces prix sont valides seulement si activé de Stéréo Plus dans le cadre de la promotion Québec-Téléphone argent, or ou platine.

Du 18 octobre au 24 décembre 1993, abonnez-vous au cellulaire et obtenez :

LA COMBINAISON GAGNANTE !

50 5 50

50 minutes gratuites de temps d'antenne par mois, pendant **5** mois, ainsi que **50** $ d'économie, soit la gratuité de la mise en service. En plus, **une loterie** vous permettant de gagner à coup sûr de 25 $ à 100 $ et **un tirage** d'une valeur de 240 $.

Détails en magasin

QUEBECTEL **Mobilité**

PRÈS DE VOUS... PARTOUT !

STÉRÉO plus AUDIO+VIDEO

Service assuré par nos propres techniciens.

Trois salles d'écoute insonorisées à votre disposition.

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN 589-5436

DES PRÉSENTS POUR Noël

Pour le sportif qui a tout

Vous arrivez au moment fatidique de choisir un cadeau de Noël pour un sportif qui semble tout posséder. Chaque année, c'est le même problème qui vous tourmente, que pourrais-je lui offrir qu'il ou qu'elle n'a pas?

Au sportif qui est déjà équipé pour pratiquer son sport favori, il est toujours possible de donner un livre lui permettant d'améliorer son jeu. Lorsqu'il ne pratique pas son sport préféré, il pourra toujours feuilleter son livre pour découvrir les secrets qui feront peut-être de lui un champion.

Il existe actuellement des guides abondamment illustrés où nombre de judicieux conseils permettent au sportif d'acquérir les connaissances nécessaires à la pratique d'un sport et de maîtriser les différents niveaux d'habileté de ce sport.

Un livre sur le golf qui saura initier le débutant et transmettre quelques trucs au pratiquant

Un Noël vrombissant

Certains Noëls semblent plus propices que d'autres à offrir un cadeau d'envergure. On a prévu un montant plus élevé ou encore on forme un groupe pour offrir un cadeau plus dispendieux.

La motoneige

C'est l'occasion de penser à un cadeau de rêve. La motoneige présente l'avantage de plaire à tous. Que l'on soit jeune ou plus âgé, c'est un sport qui peut se pratiquer au rythme désiré.

Il est de nos jours très facile de pratiquer la motoneige, même si on ne demeure pas à la campagne. De nombreuses pistes aménagées sont disponibles partout à travers la province.

C'est avec grand plaisir et émotion que l'on recevra ce cadeau emballant. C'est peut-être aussi l'occasion de se faire un cadeau longtemps convoité. La motoneige est une ingénieuse idée de cadeau qui ne peut faire autrement que de plaire.

Photo gracieuseté de Bombardier

La motoneige représente un cadeau luxueux particulièrement attrayant

À l'âge du sport

Bien sûr le sport devrait se pratiquer à tous les âges de notre vie. Mais la période de l'adolescence prédispose à développer certaines aptitudes que le jeune conservera toute sa vie. En l'incitant à pratiquer des sports, vous permettrez au jeune d'entretenir son corps en bonne forme physique et son mental en plein développement.

Comme cadeau de Noël, vous pouvez lui offrir des patins, des skis de fond ou des skis alpin, une planche à neige, un équipement de hockey ou de ringuette, des raquettes, etc.

S'il possède déjà un équipement, vous pouvez lui offrir un cours de perfectionnement dans le sport de son choix ou encore payer son billet de saison. Les vêtements sont sujets aussi à faire des cadeaux très agréables à recevoir et à porter pour se garder au chaud pendant la pratique de son sport.

S'il est absolument allergique à l'hiver, à la neige et au froid, incitez-le à pratiquer des sports intérieurs en lui offrant des raquettes ou en l'abonnant à un club de tennis.

HARLEY-DAVIDSON
BAIE-COMEAU
MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES

VENEZ PROFITER DES SPÉCIAUX DES FÊTES!
SPÉCIAL SUR VÊTEMENTS
HARLEY-DAVIDSON
EN INVENTAIRE!

Veste de nylon doublée, Harley Davidson
131,95$

NOUS PAYONS LA TAXE SUR LES ÉQUIPEMENTS IRON EAGLE ET GUENUINE HARLEY DAVIDSON EN INVENTAIRE.

Veste de cuir Harley à partir de
299,95 $

GRAND SPÉCIAL SUR TOUS
NOS CASQUES EN INVENTAIRE

FAT-BOY

DERNIÈRE CHANCE POUR TA HARLEY 94
Disponible
- Sportster 883 JLX
- Dyna Low Rider et Dyna convertible
- Fat-Boy
- Softail Custom
- Héritage Softail

HB HAMILTON BOURASSA
Financement disponible
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

Carrefour du Dollar

OUVERTURE

LE MERCREDI 1er DÉCEMBRE
À 9 H 00

Ouvert tous les dimanches

Plus de 10,000 articles!

Carrefour Dollar

JOUETS

PAPETERIE

QUINCAILLERIE

PRODUITS D'ENTRETIEN

ARTICLES DE FÊTE

ARTICLES MÉNAGERS

ARTICLES DE DÉCORATION

ET BIEN D'AUTRES...

NOMBREUX ARTICLES À

4 pour 1$ 3 pour 1$ 2 pour 1$ 1$ 2$ 3$ 4$

Les mercredi, jeudi, vendredi et samedi du 1er au 4 décembre 1993, les 50 premiers clients de chaque jour de la promotion d'ouverture ci-dessus mentionnée, recevront gratuitement 1 paquet de 100 filtres à café panier, plus une tasse. (avec achat minimum de 3 $)

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

DINOSAURE
Rég.: 5,99 $
Spécial:
3,00$

BAS DE NOËL
Décoratif 24''
Spécial:
1,00$

1 $
de rabais
avec achat de
10 $ et plus
Un seul coupon par achat
Valide du 27 au
1er décembre 1993.

CENTRE RÉGIONAL MANICOUAGAN

600, boul. Laflèche, Baie-Comeau

Fulmar Expéditions offre des éco-croisières en République Dominicaine

Baie-Comeau - Fulmar Expéditions, une petite entreprise baie-comoise qui se spécialise depuis cinq ans dans l'éco-croisière avec sensibilisation à l'environnement marin sur le Saint-Laurent à bord d'un voilier, ajoute une corde à son arc pour occuper les longs mois d'hiver. Et, cette corde s'appelle Samana, République Dominicaine.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Fulmar Expéditions, une petite entreprise baie-comoise, dont M. Simon Cadieux (notre photo) est co-actionnaire, meublera les longs mois d'hiver en offrant des éco-croisières à Samana, en République Dominicaine.

Ceux qui se sont déjà rendus en touriste en République Dominicaine, ont probablement déjà entendu parler de Samana, cette petite ville dont la baie qui l'entoure est d'une eau turquoise excessivement limpide. Si Fulmar Expéditions a choisi Samana pour diversifier ses activités, c'est en raison de la présence de nombreux rorquals à bosse le long dans les eaux de la République Dominicaine et du potentiel très intéressant d'observations diverses dans le secteur de Samana, précise Simon Cadieux, l'un des trois actionnaires de l'entreprise, dont le siège social est à Baie-Comeau.

Samana, qui regorge d'endroits restés sauvages, répond également, poursuit le biologiste, à la préoccupation de l'entreprise d'offrir aux touristes d'aventure et aux éco-touristes des sites insolites offrant d'immenses possibilités d'observations.

Le Chantauvent, le voilier de 13,5 mètres de Fulmar Expéditions d'une capacité de neuf personnes incluant les trois membres d'équipage, est déjà rendu sous le ciel clément de la République Dominicaine. Le premier forfait ne sera cependant pas offert avant le 23 décembre. M. Cadieux indique qu'avant cette date, la migration des baleines n'est pas encore complétée.

L'entreprise offre des forfaits de cinq, neuf ou 12 jours dans les Caraïbes. Elle recrute ses clients via les agences de voyages offrant la formules de tourisme d'aventure ou d'éco-tourisme. Sur le Saint-Laurent comme dans les Caraïbes, sa clientèle se compose en grande partie d'Européens. Un certain nombre d'Américains, d'Ontariens et de Québécois sont également attirés par cette formule.

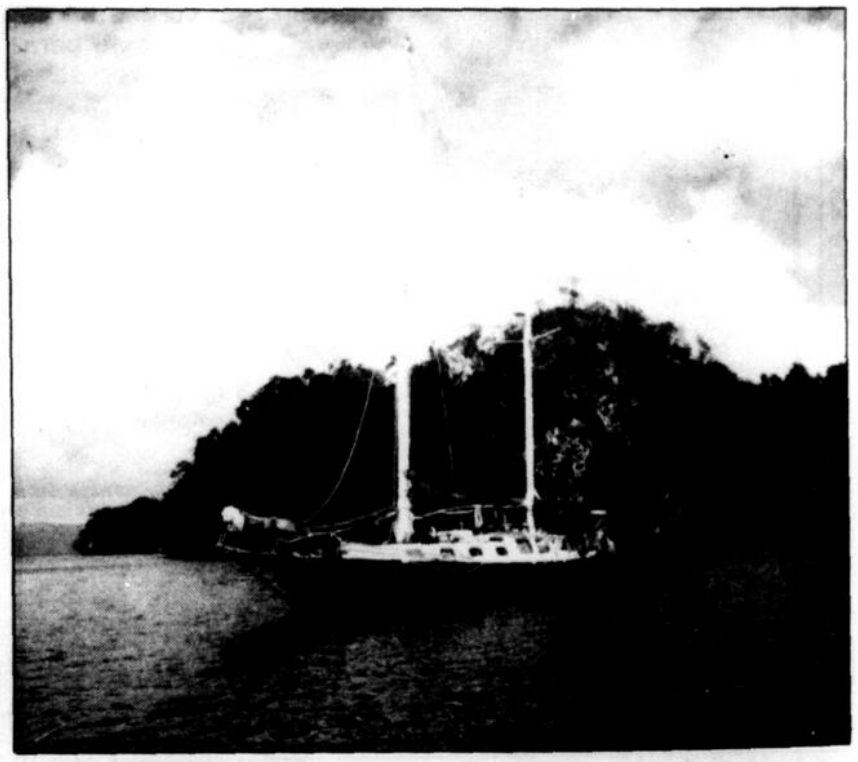
L'aventure dominicaine permettra à la petite entreprise d'allonger son année d'opération de quatre à cinq mois additionnels. Ici, au Québec, elle opère à peine pendant quatre mois durant la belle saison.

L'aventure québécoise

L'éco-croisière de cinq jours dans l'Archipel de Mingan avec départ de Mingan est un produit très en demande pour Fulmar Expéditions. Toutefois, elle offre également un périple de 10 jours dans l'archipel ainsi qu'à l'Ile d'Anticosti avec Sept-Iles comme point de départ et une autre expédition de 21 jours en Basse Côte-Nord à partir de Havre Saint-Pierre.

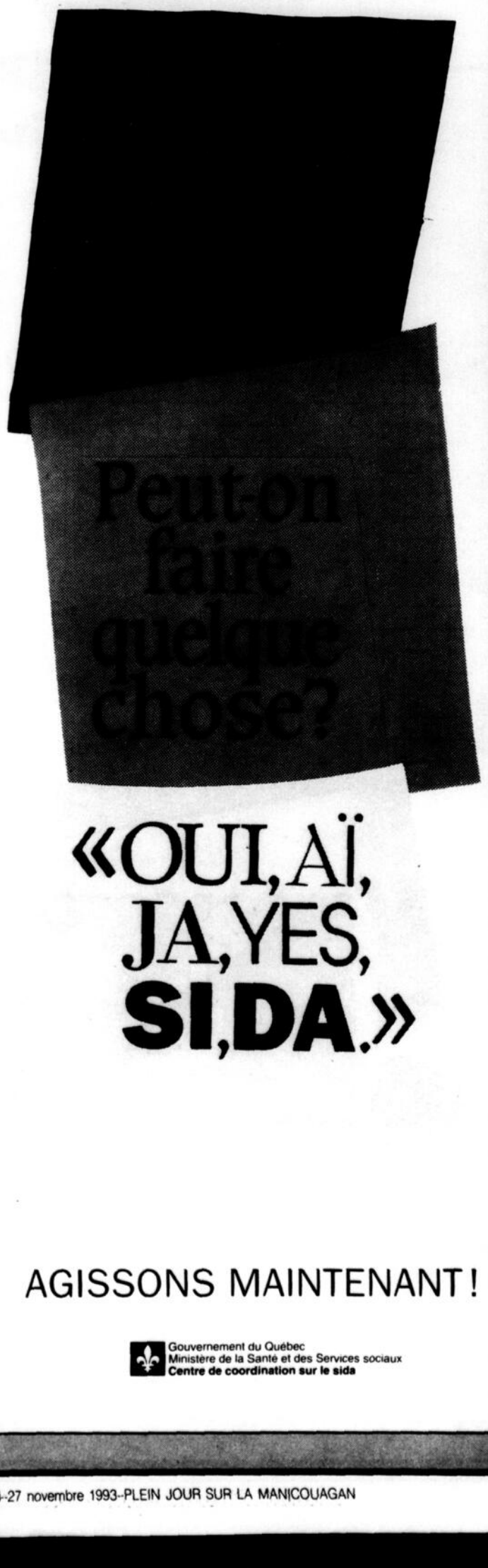
L'entreprise veut développer prochainement la portion sud du Golfe Saint-Laurent en organisant des éco-croisières dans les provinces maritimes.

Les services de Fulmar Expéditions ont déjà été retenus pour la réalisation d'études et de documentaires sur les mammifères et les oiseaux marins, notamment par le National Geographic. Le groupe d'actionnaires projette d'acquérir un deuxième voilier plus adapté à la navigation nordique et qui lui permettrait de naviguer plus au nord, possiblement dans le secteur du Labrador.



Le Chantauvent, un voilier de 13,5 mètres, à bord duquel navigueront les futurs adeptes des écro-croisières à Samana. Le voilier vogue actuellement sous le ciel plus clément de la République Dominicaine.

1er DÉCEMBRE 93 • JOURNÉE MONDIALE SIDA



«OUI, AÏ, JA, YES, SI, DA.»

AGISSONS MAINTENANT!

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Centre de coordination sur le sida

Agir maintenant... pour lutter contre le rejet et la discrimination;

Agir maintenant... pour donner aux jeunes du monde entier les connaissances nécessaires;

Agir maintenant... pour veiller à ce que les personnes infectées par le VIH ou malade du SIDA puissent recevoir des soins attentifs.

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
Direction de la santé publique

GALA PME 1993

TECHNO-CONTRÔLES
J.C.R. inc.

ENTREPRISE DE L'ANNÉE

OSEZ le SUCCÈS!

Le Commissariat industriel régional de Baie-Comeau tient à féliciter tous les finalistes et lauréats qui, par le dynamisme de leurs dirigeants et employés, contribuent à la prospérité économique de notre région. ***Bravo*** à ceux et celles qui ont osé le succès.

COMMISSARIAT INDUSTRIEL REGIONAL DE BAIE-COMEAU

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Les grandes surprises du 13e Gala de la PME

Baie-Comeau - La Chambre de commerce tenait mercredi dernier la 13e édition de son gala annuel de la PME. La grande majorité des intervenants du milieu des affaires régional était sur place pour applaudir les lauréats des différentes catégories. Deux surprises ont marqué cette 13e édition.

L'équipe de Techno Contrôles JCR a reçu le titre tant convoité d'entreprise de l'année au Gala PME 1993 mercredi dernier.

STEEVE PARADIS

LES ÉDITIONS NORDIQUES

Techno Contrôles JCR

Une jeune entreprise qui démarre en trombe

Baie-Comeau - Le grand gagnant du prix de l'entreprise de l'année au Gala de la PME, Techno Contrôles JCR, est une toute jeune entreprise qui a vu le jour en juin 1992. Malgré son jeune âge, cette PME connaît déjà le succès et a bien l'intention de poursuivre dans cette lignée pendant longtemps.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

. Techno Contrôles JCR est spécialisée dans l'implantation de systèmes automatisés dans diverses industries, souligne son propriétaire, Claude Raymond. L'entreprise prépare des programmes clé en main, réalisés de la conception sur papier jusqu'à l'installation en entreprise, en passant par la formation des futurs utilisateurs.

Selon M. Raymond, son entreprise est la seule sur la Côte-Nord à offrir de tels services. "Je pense qu'on comble un besoin ici", signale d'ailleurs le propriétaire, qui compte huit employés sous sa gouverne.

Techno Contrôles JCR a vu le jour lors de la modernisation de la Scierie des Outardes l'an dernier. Avec seulement deux personnes, le grand gagnant du Gala PME a implanté les systèmes automatisés de SDO. "C'est un peu grâce à la Scierie si notre entreprise est si bien lancée", estime d'ailleurs Claude Raymond.

Avec le temps, l'entreprise a pris de l'expansion et a pu engager d'autres employés.

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Le propriétaire de Techno Contrôles JCR, M. Claude Raymond, est visiblement satisfait de la performance de sa jeune entreprise au 13e Gala de la PME.

Techno Contrôles JCR réalise notamment des projets avec SDO, Hydro-Québec (ses deux plus gros clients) et la Corporation QUNO.

Claude Raymond confie que son entreprise prépare pour le moment de "gros projets" avec Hydro-Québec. Techno Contrôles JCR est également à implanter la norme ISO en son sein, une norme internationale de qualité.

Récompense

Pour Claude Raymond, les prix de la nouvelle entreprise et de l'entreprise de l'année arrivent comme une consécration des efforts depuis le début. "Pour nous, ces prix sont une récompense pour les efforts de tout le groupe. Au début d'une nouvelle entreprise, les semaines de travail se rapprochent plus de 80 heures que de 40 heures. Mais tout le monde a mis la main à la pâte", souligne-t-il.

Les honneurs récoltés par Techno Contrôles JCR à ce gala vont motiver les employés à travailler encore plus fort, croit M. Raymond. "On veut présentement s'assurer de bien servir les clients de la région et du Québec et par la suite, on veut aller à l'étranger. Si une entreprise de Montréal peut s'implanter à l'étranger, une entreprise de Baie-Comeau peut bien le faire aussi", mentionne avec justesse l'ingénieur.

Claude Raymond estime également que ces prix vont lui ouvrir des portes. "Il y a certaines entreprises d'ici qui ne nous connaissaient pas encore. Avec ces prix, ils vont sûrement plus nous remarquer", croit-il.

A compter du mois de février, Techno Contrôles JCR s'installera dans de nouveaux locaux. L'entreprise, qui a connu une expansion "rapide et intéressante", a donc tous les atouts pour connaître une longue existence.

C'est une toute nouvelle entreprise, Techno Contrôles JCR, qui a remporté le titre d'entreprise de l'année. Il est plutôt rare de voir une toute jeune PME s'adjuger le prix de l'entreprise de l'année, mais dans le cas de Techno Contrôles JCR, ce titre s'avère amplement mérité. Dans cette édition du Plein-Jour, on peut d'ailleurs lire une entrevue avec le grand gagnant.

En plus de ce titre, Techno Contrôles JCR a évidemment reçu le prix pour la nouvelle entreprise. Dans cette catégorie, la PME spécialisée dans la conception et l'implantation de systèmes automatisés a devancé Accès Santé Pierre Breton de Chute-aux-Outardes et Multi-Livraison.

La deuxième surprise de la soirée est survenue dans la catégorie service, alors qu'Accès Santé Pierre Breton et les cliniques d'optométrie Iris ont reçu ex-aequo le titre, une première dans l'histoire du gala. L'autre finaliste de cette catégorie était la Caisse d'économie des employés de QNS.

Pour Francis Jean d'Iris, ce prix valorise les efforts de l'entreprise depuis huit ans afin de se démarquer de la compétition. "On bâtit notre réputation sur la qualité de notre service et là, la Chambre de commerce vient nous dire: bravo et continuez à garder votre créneau dans votre milieu très compétitif. C'est très motivant pour tout le monde", lance Francis Jean, qui souligne que son entreprise a également un prix au gala de la PME à Port-Cartier.

Commercial

Dans la catégorie commercialle, Routhier Automobiles a devancé Santerre Electrique pour remporter le prix. Pour cette entreprise, il s'agit d'un deuxième titre au gala de la PME en autant de présences. Routhier Automobiles avait reçu l'an dernier le titre de la nouvelle entreprise.

Selon le propriétaire Richard Routhier, ce prix prouve la bonne qualité de l'entreprise et inspire confiance à la clientèle. "La population a une bonne perception de ces prix. C'est évident que c'est bon pour notre image", lance M. Routhier.

L'Imprimerie Hauterive a reçu le titre dans la catégorie manufacturier, devançant les Armoires Créations Plus. Pour Jacques Murray de l'Imprimerie, ce titre permet de récompenser l'effort de l'équipe. "Ca montre que notre travail est reconnu et en plus, ça met en confiance les clients et les fournisseurs", souligne M. Murray.

Pour ce qui est du prix qualité, Béton Manicouagan et la Corporation du Parc régional de Pointe-aux Outardes se faisaient face et c'est cette dernière qui l'a emporté, au grand plaisir de sa directrice générale, Danielle St-Laurent.

"Pour nous, ce prix représente énormément parce qu'on a toujours misé sur la qualité du parc, confie Mme St-Laurent. On pense que ça va faire ouvrir bien des yeux dans la région et faire rendre compte aux gens de la richesse inestimable du Parc de Pointe-aux-Outardes. Ce prix va sûrement nous aider", estime la directrice générale.

Félicitations aux entreprises gagnantes et finalistes de leurs performances exceptionnelles

Ville de Baie-Comeau

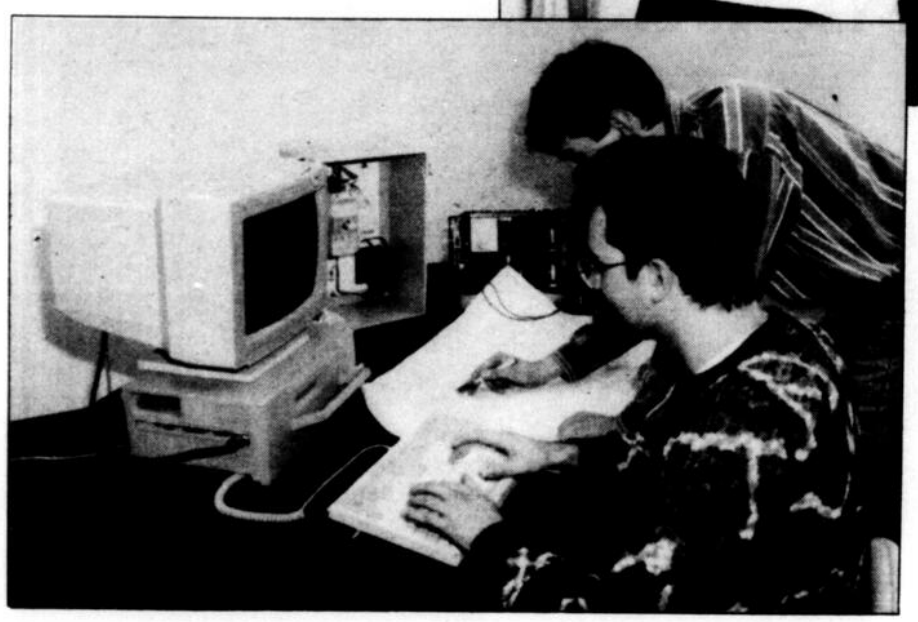
GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

GAGNANT

Gagnant «Entreprise de l'année»

M. Gaston Bélanger, président de la Chambre de commerce, remet le prix gagnant secteur «Nouvelle entreprise» à M. Claude Raymond, propriétaire de Techno Contrôle J.C.R. inc., accompagné de toute son équipe de travail.



Décerné à une nouvelle entreprise qui s'est distinguée par son esprit d'entrepreneuriat, ce prix reconnaît le succès des nouvelles entreprises en fonction des critères suivants:

- *l'atteinte des objectifs;*
- *la rentabilité;*
- *la stratégie de développement;*
- *l'impact régional.*

Sont admissibles toutes les entreprises créées après le 1er janvier 1991 et ayant au moins une année d'existence. Les fusions, les acquisitions et la création de filiales sont admissibles dans la mesure où elles donnent naissance à une entité distincte qui ajoute de nouveaux services ou produits.

PRIX NOUVELLE ENTREPRISE

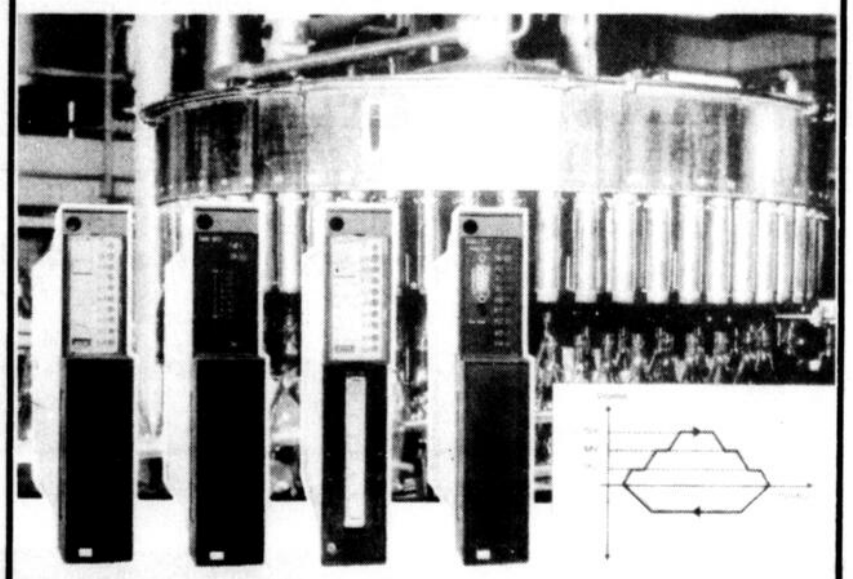
TECHNO-CONTRÔLES J.C.R. inc.

Pour Techno-Contrôles J.C.R. inc. l'automatisation comprend le développement de programmes pour automates, l'architecture de réseaux, la fourniture et l'installation complète du système et la conception et fabrication des armoires de contrôles. Les domaines d'application de Techno-Contrôles J.C.R. inc. sont les suivants:

- ***l'automatisation; • l'instrumentation • la gestion de projet • la planification; • la fibre optique; • le dessin assisté par ordinateur; • l'assurance qualité***

Voici certains points importants de l'entreprise.

- ***Les employés ont une formation spécialisée dans les domaines d'application de Techno-Contrôles J.C.R. inc.***
- ***La seule entreprise de la région à offrir ce genre de produit et service.***
- ***Équipe formée de 4 ingénieurs en électricité, 1 progammeur, un dessinateur et 2 gestionnaires.***



1950, boul. Laflèche - Baie-Comeau (Québec) G5C 1E3
Tél.: (418) 295-2339 - Urgence: (418) 589-8472
Fax.: (418) 589-2048

FINALISTE

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

MULTI LIVRAISON INC.

LIVRAISON EN TOUT GENRE

Mme Johanne Michaud, copropriétaire de Multi-Livraison, reçoit de M. François Boisjoli, responsable de la publicité du Gala PME 1993, la plaque de finaliste du Prix Nouvelle entreprise.

Le prix Nouvelle entreprise est décerné à une entreprise qui s'est distinguée par son esprit d'entrepreneuriat; ce prix reconnaît le succès des nouvelles entreprises en fonction des critères suivants:

- l'atteinte des objectifs : pour Multi-Livraison, ce sont la rapidité et l'efficacité du service;

- la rentabilité : l'entreprise augmente son chiffre d'affaires et fait l'acquisition de 7 nouveaux véhicules et crée 13 emplois;

- la stratégie de développement : en plus d'offrir un excellent service de livraison pour les entreprises commerciales, les P.M.E. et les grandes entreprises, on tente de développer le secteur domiciliaire.

- Impact régional : Multi-Livraison offre ses services partout sur la Côte-Nord.

MULTI LIVRAISON

LIVRAISON EN TOUT GENRE

296 589 - 1966

PRIX NOUVELLE ENTREPRISE

GAGNANT

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

ACCÈS SANTÉ
PIERRE BRETON
ESSAIM

M. Camille St-Pierre, président du Gala de la PME 1993, remet à Pierre Breton une plaque souvenir pour le classement de la Pharmacie Accès Santé Pierre Breton de Chute-aux-Outardes comme finaliste «Nouvelle entreprise».

M. Pierre Breton et Mme Gisèle Côté, propriétaires de la Pharmacie Accès Santé Pierre Breton, et une partie de l'équipe reçoivent le trophée du prix «Service» pour l'année 1993.

ACCÈS SANTÉ
PIERRE BRETON
ESSAIM

6B 6C les galeries baie comeau
296-2332

Accès Santé Pierre Breton, membre du groupe Essaim, est une entreprise qui, à l'aide de ses succursales et compagnies affiliées, dessert la Côte-Nord de Tadoussac à Natashquan.

La vocation première du regroupement est d'offrir au meilleur prix possible un ensemble de services et de produits reliés à la santé. De plus au fil des ans, des services complémentaires se sont ajoutés dont, entre autres, la livraison gratuite sur la majeure partie de la Côte-Nord, le bureau de poste, les services de cosmétiques, etc...

Accès Santé est la seule entreprise sur la Côte-Nord, dans son domaine, qui soit la propriété entière des gens de la région et dont les bénéfices ont toujours été réinvestis dans la région.

PRIX SERVICE GAGNANT

ACCÈS SANTÉ
PIERRE BRETON
ESSAIM

169, rue Vallilée
Chute-aux-Outardes
567-2332

C'est ainsi que la succursale de Chute-aux-Outardes a vu le jour en novembre 1992. Cette jeune entreprise, grâce au support de la clientèle du secteur à l'ouest de Baie-Comeau, a déjà dépassé les objectifs visés pour sa première année d'opération.

Une politique de prix très compétitive, l'installation d'un système informatique intégré, les qualités d'accueil et la compétence de son personnel; tout ceci associé à un souci constant d'amélioration, permettant de croire que l'avenir d'Accès Santé Pierre Breton est très prometteur.

FINALISTE PRIX NOUVELLE ENTREPRISE

GALA PME 1993

MERCI!

LE GALA PME 1993
LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

Monsieur Christian L. Van Houtte, conférencier

Trophées

Banque Nationale
Québec-Téléphone
Inter Canadien
Samson Bélair Deloitte & Touche, C.A.
Société Canadienne de métaux Reynolds
Chambre de Commerce de Baie-Comeau
Gravure Fortin

Publicité de l'événement

Santerre Électrique
Gravure Fortin
Galeries Baie-Comeau
Lévesque Beaubien Geoffrion
Réfrigération Gagnon
Haute Baie Automobiles
Entreprises Boily
Essaim Pierre Breton

Musique - décor - photo

Corporation Quno • Fleuriste Au Tournesol • Photo Fouquet

Cartes d'invitation et programmes

Caisse populaire de Hauterive
Groupe Mallette Maheu
Banque de Montréal
Centre bancaire CIBC
Jean-Yves Bernachez, C.A.
Équipement de bureau
Baie-Comeau
Blizz'Art Communication
Banque Laurentienne
Banque Nationale
Banque Royale
Caisse populaire de Baie-Comeau
Les Éditions Nordiques
Recyclage Côte-Nord
Savard, Nadeau, avocats
Béton Manicouagan

Repas de la table d'honneur - hôtes et hôtesses

Pyrotek • Magasin associé Canadian Tire de Baie-Comeau
Député de Saguenay, Ghislain Maltais

Vin du banquet - cocktail d'ouverture

Ville de Baie-Comeau • Banque Nationale

Cadeaux aux finalistes et conférencier

Société Canadienne de métaux Reynolds • Hydro-Québec

Musique et service audiovisuel

Geneviève Simard Musique • Sonorisation Trans-Musical

Prix de présence

Inter Canadien

Les finalistes ...

Routhier Automobiles
Santerre Électrique
Armoires Création Plus
Imprimerie Hauterive
Essaim Pierre Breton
Chute-aux-Outardes
Multi Livraison
Techno Contrôle JCR
Essaim Pierre Breton
Béton Manicouagan
Caisse d'économie des employés de Q.N.S.
Iris Clinique d'optométrie
Corporation du Parc régional de Pointe-aux-Outardes

Selon Christian Van Houtte

Plusieurs alumineries fermeront si les prix continuent de baisser

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Pour le pdg de l'Association de l'industrie de l'aluminium du Québec, Christian Van Houtte, l'effondrement du bloc communiste est la principale cause des difficultés de l'industrie occidentale de l'aluminium.

Baie-Comeau - Selon Christian Van Houtte, président et directeur général de l'Association de l'industrie de l'aluminium du Québec (AIAQ), plusieurs alumineries se verront obligées de fermer leurs portes si l'équilibre de ce marché n'est pas rétabli bientôt.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

M. Van Houtte était le conférencier invité lors du Gala de la PME, organisé par la Chambre de commerce de Baie-Comeau jeudi dernier. En plus de son poste à l'AIAQ, M. Van Houtte occupe un poste important à l'Alumi-nerie de Bécancour, propriété d'un consortium dont fait partie Reynolds Metals.

D'après Christian Van Houtte, toutes les alumineries perdent présentement "des sommes colossales" en raison de la morosité de la situation mondiale. "Dans toute son histoire, jamais l'aluminium ne s'est vendu aussi bon marché qu'aujourd'hui", lance le conférencier, qui estime que ce métal se vendra 900 dollars la tonne d'ici la fin de 1993.

Pour le président-directeur général de l'AIAQ, l'effrondement de l'ex-URSS est responsable de cette difficile situation. "A l'époque du communisme, l'URSS conservait la grande majorité de son aluminium à des fins militaires et exportait environ 250 000 tonnes par année sur les marchés mondiaux. Cette année, les pays de la CEI (plus particulièrement la Russie) exporteront 1,6 million de tonnes", affirme M. Van Houtte.

Christian Van Houtte poursuit en déclarant que la moitié des exportations d'aluminium russe profite à la mafia locale et échappe donc à toute limitation. "50% des exportations russes d'aluminium proviennent de stocks volés. L'Etat n'a aucun contrôle là-dessus", lance le pdg.

Limitations

M. Van Houtte signale que les pays producteurs d'aluminium se réuniront à Washington la semaine prochaine pour tenter de trouver des solutions à ce problème criant. A cette occasion, on proposera une entente à la Russie.

"On va proposer aux Russes de limiter leurs exportations d'aluminium à son niveau de 1990, avec une augmentation de 10% par année", affirme M. Van Houtte. Mais le conférencier dit déjà connaître la réponse et ne croit pas que la proposition sera agréée. "La Russie n'est sûrement pas en position de limiter ses exportations", déclare le président-directeur général.

Selon M. Van Houtte, les divers gouvernements occidentaux doivent convaincre Boris Eltsine de limiter les exportations d'aluminium russe pour retrouver un équilibre, si précaire soit-il.

Le conférencier y va même de prédictions, qui sont loin de tendre vers la mondialisation des marchés. "Je prévois que si la réunion de Washington échoue la semaine prochaine, plusieurs pays vont fixer des barrières tarifaires", estime-t-il.

Pour Christian Van Houtte, il faut collaborer avec les Russes pour revenir à un équilibre à long terme. "Il faut que l'Occident aide l'ex-URSS à reconvertir son industrie militaire et à moderniser ses usines, qui sont les plus polluantes au monde", conclut le conférencier.

En bref

Le meilleur salaire moyen au Québec

(S.P.) - Dans son allocution, le conférencier Christian Van Houtte a souligné l'impact majeur de l'industrie de l'aluminium dans l'économie québécoise. Selon M. Van Houtte, les alumineries offraient le meilleur salaire moyen de toute l'industrie manufacturière au Québec, soit 53 000 dollars par année. De plus, l'aluminium vient au second rang des exportations québécoise hors Canada, avec des prévisions de 3,3 milliards pour 1993, sans oublier que cette industrie procurait 11 586 emplois directs en 1991.

Un message aux municipalités

Dans sa conférence, le pdg de l'Association de l'industrie de l'aluminium du Québec a également lancé un message aux municipalités pour ce qui est de l'imposition des alumineries. "Si les régions veulent encore bénéficier des retombées d'une aluminerie, les municipalités doivent faire preuve de réserve dans l'imposition. En moyenne, les alumineries du Québec contribuent à 30% des revenus des municipalités où elles sont implantées", souligne le conférencier.

GAGNANT

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

M. Raymond Blais, gérant de district de Québec-Téléphone, remet le prix gagnant secteur «Service» à M. Francis Jean, président directeur général d'Iris, accompagné de Steve Poirier, gestionnaire, Isabelle Sirard, optométriste, et Mme Colette Dufour, assistante.

IRIS

IRIS

Décerné à l'entreprise qui s'est distinguée dans le secteur des services, ce prix reconnaît les performances dans l'ensemble de la gestion de l'entreprise et est attribué en fonction des critères suivants:

- *les objectifs;*
- *la stratégie de développement;*
- *Le service à la clientèle*
- *la gestion des ressources humaines;*
- *les performances financières et matérielles;*
- *la nature et les conditions particulières de l'entreprise.*

GAGNANTS PARCE QUE:

- *Iris regroupe une centrale d'achat de 140 cliniques supervisées à Baie-Comeau*
- *Possède un laboratoire de taillage montage «service 1 h»*
- *La plus grande clinique de la région*
- *Offre plus de 2 500 montures en inventaire*
- *Offre une carte privilège «Iris à la clientèle*
- *L'entreprise procure 14 emplois à temps complet à Baie-Comeau*
- *Offre à sa clientèle le meilleur rapport «qualité-prix» possible*

GAGNANT

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

Mme Denise Vachon et M. Richard Routhier, propriétaires, se sont vus remettre le prix gagnant secteur «Commercial» par M. Robert Paquet, directeur principal Service aux entreprises de la Banque Nationale.

PRIX COMMERCIAL

Décerné à l'entreprise qui s'est distinguée dans le secteur du commerce de détail, ce prix reconnaît les performances dans l'ensemble de la gestion de l'entreprise.

Ce prix est attribué en fonction des critères suivants:

- *les objectifs;*
- *la stratégie de développement;*
- *la stratégie de développement;*
- *la gestion des ressources humaines;*
- *les performances financières et matérielles;*
- *la nature et les conditions particulières de l'entreprise.*

Gagnant pour:

- ***Son investissement au cours de l'année***
- ***Sa création d'emplois***
- ***Une croissance continue***
- ***L'augmentation de son chiffre d'affaires***
- ***Plus du double de la part du marché national***
- ***Avoir doublé les objectifs de l'entreprise***

Routhier Automobiles Inc.

1943, BOUL LAFLECHE, BAIE-COMEAU

589-1909

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

FINALISTE

SANTERRE ELECTRIQUE inc.

M. Alex Santerre, propriétaire de Santerre Électrique, reçoit de Mme Claire Chassé du Gala PME 1993, une plaque souvenir pour s'être classé finaliste pour le prix «Commercial».

Durant l'année 1992-1993, Santerre Électrique construit un immeuble commercial de 16 200 pieds carrés dans le secteur Mingan. Ils y ouvrent une boutique de luminaires d'une superficie de 3000 pieds carrés, ce qui a nécessité un investissement supplémentaire pour l'inventaire, l'aménagement, le système informatique, un camion de livraison. De plus, ceci a permis la création de 3 nouveaux emplois.

Ils ont fait la rénovation de la succursale secteur Marquette, le réaménagement de l'entrepôt, l'augmentation de l'inventaire.

Pour le département électrique: l'acquisition d'un nouveau camion nacelle, création d'un nouvel emploi pour le secteur industriel, et aménagement d'un nouveau bureau.

GROUPE INTER LUMINAIRES

SANTERRE ÉLECTRIQUE INC.

311, boul. Lasalle
296-4466

993, boul. Laflèche
589-4466

PRIX COMMERCIAL

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

GAGNANT

M. Gilbert Savard, de la Société canadienne de métaux Reynold, remet le prix gagnant secteur «Manufacturier» à Jacques et Jean Murray, copropriétaires de l'Imprimerie Hauterive.

Imprimerie Hauterive Ltée s'est classée parmi les meilleurs entreprises de la région grâce à la fidélité de sa clientèle et une équipe de 9 professionnels des plus compétents. Suite à 30 ans d'investissement, nous sommes fiers aujourd'hui d'être gagnant secteur manufacturier et profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle pour sa fidélité.

Imprimerie Hauterive (1989) ltée

904, rue Comtois
Baie-Comeau
(Québec)

- IMPRESSION COMMERCIALE
- FORMULES INFORMATIQUES
- GRAPHISME

Tél.: (418) **589-2389**
(418) 296-3043
Fax : (418) 589-3003

PRIX MANUFACTURIER

Décerné à l'entreprise qui s'est distinguée dans l'exploitation des ressources naturelles ou la production de biens manufacturés, ce prix reconnaît les performances dans l'ensemble de la gestion de l'entreprise et est attribué selon les critères suivants:

- *les objectifs;*
- *la stratégie de développement;*
- *la gestion des ressources humaines;*
- *les performances financières et matérielles;*
- *la nature et les conditions particulières de l'entreprise.*

GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

GAGNANT

Mme Lise Gauthier, de Samson Bélair Deloitte et Touche, remet le prix gagnant secteur «Qualité» aux représentants du Parc régional de Pointe-aux-Outardes, c'est-à-dire M. Denis Cardinal, directeur général de la CAPE, Mme Danielle St-Laurent, directrice générale du Parc, et Jean-Pierre Boulay, président des Autobus Boulay.

Décerné à l'entreprise qui s'est distinguée en matière de gestion de la qualité, ce prix reconnaît sa généralisation à tous les niveaux de l'entreprise avec une participation de tout le personnel ainsi que l'amélioration de la performance relative à cette gestion. Ce prix est attribué en fonction des critères suivants:

- *la politique de l'entreprise basée sur l'amélioration continue s'exerçant en profondeur et à long terme, pour le bénéfice de tous;*
- *la participation du personnel de l'entreprise;*
- *les résultats obtenus suite à l'implantation de cette politique;*
- *la nature et les conditions particulières de l'entreprise.*

Gagnant pour:

Une richesse exceptionnelle
Potentiel récréotouristique élevé
Un intérêt soutenu depuis 1985
Une renommée en pleine évolution
Formation du personnel
Infrastructures
Adéquates et bien entretenue (sécurité et propreté)
Amélioration de la qualité de l'image et de la crédibilité
Conception d'un dépliant promotionnel
En nomination pour le prix Harfang des neiges par le ministère du Loisir de la Chasse et la Pêche régional
Amélioration des moyens pour vérifier le degré de satisfaction de la clientèle
Une saine gestion a permis d'améliorer la situation financière de l'entreprise.

PARC RÉGIONAL POINTE-AUX-OUTARDES

471, Chemin Principal, C.P. 118
Pointe-aux-Outardes

Téléphone: (418) 567-4227
Télécopieur: (418) 567-4227

PRIX QUALITÉ

CONSTRUCTION C. MALTAIS INC.

Claude Maltais, président
Fax.: (418) 589-7530

1810, boul. Laflèche, Baie-Comeau
Tél.: (418) 589-3108

BOULAY

Jean-Pierre Boulay
447, rue principale - Pointe-aux-Outardes
Messager/Pierre: (418) 295-8817
Télec.: (418) 567-8227 **567-8261**

Épicerie Chez Yvan Enr.

176, rue Labrie, Pointe-aux-Outardes
567-8889

équipements Baie Comeau DE BUREAU

955, boul. Laflèche

bur.: 589-4276 **Fax: 589-7568**

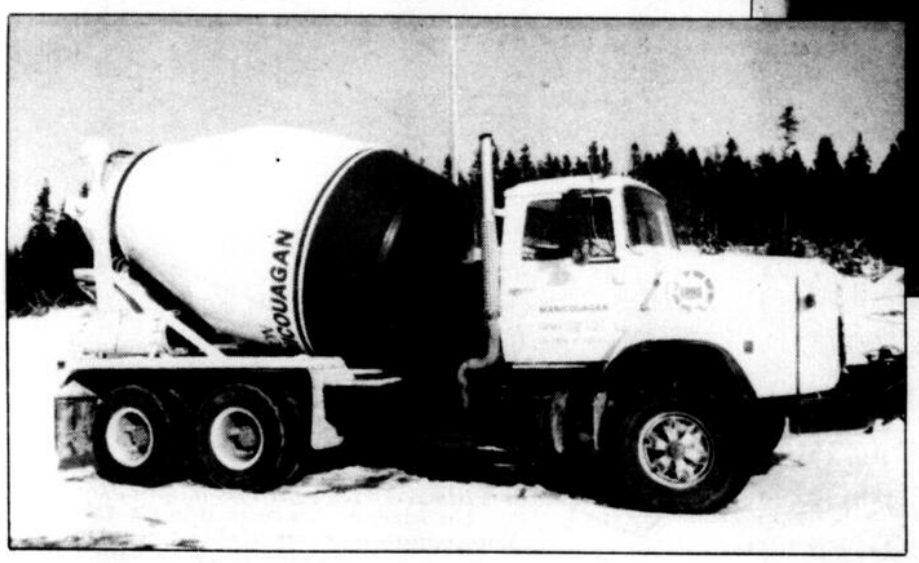
GALA PME 1993

LA CONSÉCRATION DE L'EXCELLENCE!

FINALISTE

BÉTON MANICOUAGAN
(Division Ciment St-Laurent Inc.)

Mme Diane Lebel, responsable du marketing du Gala PME 1993, remet la plaque de finaliste Prix Qualité à M. Robert Marchand, surintendant des opérations de Béton Manicouagan.



Représentant près de 40 années d'expérience dans le domaine des ciments et des bétons contrôlés, le tout appuyé d'une certification ABQ-BNQ 1621-900. Grâce à la qualité de nos produits, les usages du béton ne cessent de se multiplier. Les employés travaillent comme si leur véritable employeur était le client. Le client est désormais la personne la plus importante de notre entreprise. De plus, nous exigeons de nos fournisseurs qu'ils deviennent des partenaires respectueux de nos normes standards et nous recherchons avec eux des relations à long terme pour la satisfaction des deux parties. L'expérience et la compétence sont nos principaux atouts. Béton Manicouagan dessert la région qui s'étend de Forestville à Godbout en allant jusqu'à Manic V par la route 389.

Béton Manicouagan est une entreprise qui se spécialise dans la fabrication et la livraison de béton pré-mélangé.

Notre association avec Ciment St-Laurent nous place dans une position de leader grâce à notre gamme variée et complète de mélanges et recettes allant du remblai sans retrait jusqu'au béton haute performance.

Étant présentement à l'ère de la qualité totale, notre philosophie de gestion est basée sur la participation des employés.

BÉTON MANICOUAGAN
(Division Ciment St-Laurent Inc.)

136, boul. Comeau - Baie-Comeau
296-1501

ABQ ASSOCIATION BÉTON QUÉBEC BÉTON CERTIFIÉ BNQ

PRIX QUALITÉ

GALA PME 1993

Félicitations!

C'est avec le sourire sur les lèvres que l'équipe JCR inc., qui a été consacrée «Entreprise de l'année», nous a accordé une minute pour immortaliser ce moment.

M. Camille St-Pierre, président du gala, a dressé un bilan positif pour les années à venir.

Dans la catégorie Service, deux entreprises étaient gagnantes ex aequo; il s'agit de Pharmacie Accès Santé Pierre Breton et de Iris Clinique d'Optométrie. Les deux récipiendaires portent fièrement le trophée.

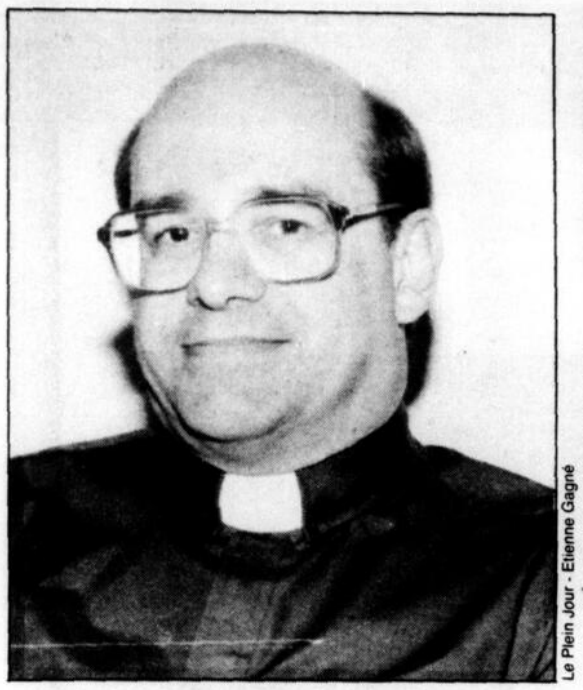
M. Daniel Dionne et Mme Gisèle Gravel, animateurs du gala, ont pimenté leurs présentations de quelques pointes d'humour gastronomique.

M. Gaston Bélanger, président de la Chambre de commerce, un des rares hommes à porter la boucle noire pour cette soirée.

Les propriétaires de Routhier Automobiles ont célébré la victoire champagne à la main.

Le conférencier, M. Christian L. Van Houtte, reçoit un cadeau souvenir de M. Denis Pelletier, vice-président d'Hydro-Québec région Manicouagan.

Les Éditions Nordiques



Le Plein Jour - Etienne Gagné

Mgr Pierre Morissette sera le président d'honneur de la campagne de souscription populaire qui se déroulera à l'échelle de la Côte-Nord en février 1994.

Fondation des maladies du coeur

Mgr Morissette accepte la présidence d'honneur

Escoumins - Au terme du mois de la R.C.R., Mgr Pierre Morissette, évêque de la Côte-Nord, vient d'accepter d'être le parrain d'honneur de la prochaine campagne de souscription de la Fondation des maladies du coeur qui se déroulera en février prochain.

Etienne Gagné
Les Editions Nordiques

La nouvelle nous a été confirmée la semaine dernière par la responsable régionale de la Fondation des maladies du Coeur, madame Liliane Tremblay, qui nous précisait que novembre était le mois de la R.C.R.: "Nous terminons notre campagne sur la réanimation cardiovasculaire qui s'est déroulée tout au cours de novembre et nous nous préparons maintenant pour notre levée de fonds annuelle qui se déroulera durant le mois du coeur, en février prochain."

Celle-ci nous a rappelé que chaque année, près de 11 000 Québécois et Québécoises décèdent d'une crise cardiaque. La moitié d'entre eux meurent avant d'arriver à l'hôpital, dont 30% pourraient être sauvés grâce à la réanimation cardiorespiratoire, mieux connue sous le nom de la méthode de R.C.R.

Cette méthode ne prend que quelques heures à s'apprendre et elle pourrait vous permettre de sauver des vies. D'ailleurs, la Fondation encourage les entreprises à former leur personnel afin de faire face aux situations d'urgence. Des maîtres-instructeurs en réanimation enseignent à d'autres organismes en secourisme, comme l'Ambulance St-Jean, la Patrouille canadienne de ski, etc.

Il est également important de se garder à la fine pointe en ce domaine car, cette année, les normes de R.C.R. ont changé. Un des changements majeurs apporté aux normes se situe au niveau des étapes. Dorénavant il faut appeler du secours avant d'entreprendre les manoeuvres de réanimation.

Sautons en coeur

Si la méthode de R.C.R. peut sauver des vies, d'autres méthodes permettent également de prolonger la vie et d'avoir un coeur en pleine forme. C'est ce que la Fondation des maladies du coeur appelle le programme Sautons en coeur.

Depuis les douze dernières années, près de 350 000 jeunes de 700 écoles du Québec ont participé à ce programme. Non seulement sont-ils plus en forme, mais leur participation a contribué à recueillir plus de 4 millions de dollars à Fondation des maladies du coeur. Evidemment, cet argent a permis de subventionner la recherche et l'éducation.

Sautons en coeur est un programme unique et dynamique spécialement conçu pour promouvoir la pratique régulière d'une activité physique et l'éducation des jeunes élèves en prévention des maladies du coeur. Les écoles intéressées à se joindre à Sauton en coeur peuvent le faire en communiquant au 1-800-567-8563.

Cette activité si populaire a poussé également la Fondation des maladies du coeur à appuyer la Confédération des éducateurs et éducatrices physiques du Québec dans sa lutte pour le maintien de l'éducation physique obligatoire à l'école pour que nos jeunes aient un esprit sain dans un corps sain.

GRANDE
VENTE
LIQUIDATION FINALE
DU 29 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 93
1/2 MILLION DE MEUBLES À SACRIFIER À DES PRIX EXTRAORDINAIRES
C'EST OFFICIEL
ON FERME LE DÉPARTEMENT DES MEUBLES

Matelas 39'' prix à partir de	59,95$	Poêle 30'' prix à partir de	449,00$
Mobilier de cuisine 5 morceaux prix à partir de	329,00$	Réfrigérateur prix à partir de	669,00$
Mobilier de salon prix à partir	499,00$	Bibliothèque prix à partir de	199,00$
Causeuse au coûtant	199,00$	Table de salon prix à partir de	49,95$
Chaises sur billes prix à partir	159,00$	Mobilier de chambre 6 morceaux prix à partir de	699,00$
Sécheuse prix à partir de	359,00$	Télévision prix à partir de	299,00$
Laveuse prix à partir de	599,00$	Vidéo prix à partir de	299,00$

Quantité limitée
Premier arrivé premier servi
(PROMOTION 6 MOIS SANS INTÉRÊT APPLICABLE AVEC MODALITÉS)
70% LOT DE TABLES DE SALON ET DE MEUBES AVEC LÉGÈRES ÉGRATIGNURES À DES PRIX ALLANT JUSQU'À
DÉCORATIONS VICKIE INC.
163, route 138, Forestville 587-6628

En bref

Exposition de broderies Shisha

(S.P.) - Jusqu'au 5 décembre prochain, la Bibliothèque municipale de Baie-Comeau présente une exposition de broderies Shisha, oeuvres de l'artiste Norma Irani. C'est pendant ses 10 ans au Pakistan que Norma Irani apprend l'emploi de la broderie du miroir (Shisha, au Pakistan) et découvre la broderie du Cachemire.

Les Sentiers de la rivière Amédée

(S.P.) - Le club de ski de fond "Les Sentiers de la rivière Amédée vient d'entreprendre sa saison 1993-1994. Les cartes de membre sont présentement en vente au chalet du club de ski, à l'arrière du Théâtre de Baie-Comeau. La direction du club de ski en profite pour rappeler aux usagers qu'il est interdit de circuler sur le terrain du club de golf en dehors des pistes aménagées et qu'il est important de respecter la signalisation et les règles qui régissent l'utilisation des pistes du clud de la rivière Amédée.

Un guide pour le loisir sécuritaire

(S.P.) - L'Association québécoise de loisir pour personnes handicapées (AQLPH) vient de présenter son guide intitulé "La sécurité: une valeur sûre". Cet ouvrage vise à rendre l'encadrement plus sécuritaire pour les personnes handicapées dans la pratique de sports ou de loisirs. De plus, l'AQLPH est finaliste aux prix "Sécuritas" du Sommet sur la sécurité, organisé par la Régie de la sécurité dans les sports du Québec.

Demandes de subvention à Centraide

(S.P.) - Centraide Côte-Nord, secteur ouest, informe les organismes que les formulaires de demandes de subventions pour 1994 sont disponibles du 1er décembre au 25 février. On peut obtenir le formulaire au 858, de Puyjalon à Baie-Comeau ou en téléphonant au 589-5567.

Un peu de ménage....
PARTICIPACTION
Petit train va loin

Québec entend modifier la Loi sur les forêts

Baie-Comeau - L'Assemblée nationale est présentement à débattre du projet de loi 108, qui vise à modifier la Loi sur les forêts. Selon le député de Saguenay, Ghislain Maltais, ce projet de loi démontre les efforts de son gouvernement de considérer ''sérieusement'' les forêts.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

''La forêt est un patrimoine collectif dont il faut garantir la pérennité et il s'agit d'un milieu complexe qu'il faut aménager en tenant compte de toutes ses ressources de façon à en permettre une utilisation polyvalente'', déclare le député, dans un communiqué.

Selon M. Maltais, ce projet de loi vise à assurer une meilleure protection des ressources du milieu forestier, à adapter la loi au contexte forestier actuel et à améliorer les processus administratifs. Le député ajoute que le gouvernement est ''conscient que le Québec s'est développé par la forêt, qui constitue sa richesse première''.

Le député de Saguenay a également affirmé, lors du débat en chambre, que les interventions du ministre des Forêts seront plus ''efficaces'' et plus ''adéquates'' avec ce projet de loi.

''Le projet de loi lui (le ministre des Forêts) accorde la possibilité de prescrire, de façon exceptionnelle et après consultations, des normes différentes et adaptées au milieu. Il lui permet aussi de suspendre une activité lorsque le titulaire d'un permis ne se conforme pas aux normes en vigueur ou aux prescriptions indiquées à son permis d'intervention'', poursuit M. Maltais.

Soulignons qu'avec la Loi sur les forêts actuelle, les normes d'intervention sont les mêmes d'une région à l'autre, quelles que soient les particularités régionales des forêts. De plus jusqu'à présent, les actions prises contre les contrevenants à cette loi sont de nature assez timides.

Plans

Ghislain Maltais a également souligné que le projet de loi 108 propose aux bénéficiaires d'un contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier (CAAF) de consulter sur le contenu des plans quinquennaux et généraux, avant que ces derniers ne soient approuvés par le ministre.

Le député de Saguenay précise qu'on a opté pour cette orientation, ''parce que la population, de même que les utilisateurs du milieu forestier, sont de plus en plus sensibles à l'utilisation polyvalente du milieu forestier''.

On se rappellera que les détenteurs de CAAF doivent déposer des plans quinquennaux et généraux, qui expliquent de façon détaillé les types d'interventions privilégiés et les endroits où se feront ces interventions pour les cinq et les 25 prochaines années.

En terminant, le député libéral estime que ce projet de loi répond aux préoccupations des québécois. ''Par le biais de ce projet de loi, notre gouvernement désire protéger les richesses forestières pour assurer aux futures générations une ressource abondante'', conclut-il.

Parc de Pointe-aux-Outardes

(C.P.) Cette photo, croquée en septembre dernier, illustre l'implication d'un groupe d'étudiant de TACH du Cégep de Baie-Comeau et de deux professeurs, Normand Mondor et Yves Rouillard. Tout ce beau monde a travaillé bénévolement à la construction de trottoirs en bois au Parc régional de Pointe-aux-Outardes. Cette portion de trottoirs a été commanditée par le Fonds de l'environnement de Shell.

En bref

Concours de photos

(C.P.) - L'Union des municipalités du Québec organise un concours de photographie à l'intention de tous les citoyens du Québec sous le thème ''Ma municipalité... comme je la vois''. Les participants peuvent s'inscrirent à l'intérieur des catégories Ma ville, son architecture et son patrimoine (en noir et blanc, ou en couleur) et Ma ville et le citoyen (en couleur). Le concours vise à susciter l'attention des populations sur la vie qui anime leur municipalité et sur les beautés de son architecture et de son patrimoine.

Un programme de gestion de l'environnement pour les entreprises du pays

Baie-Comeau - L'Association canadienne de normalisation (ACN) offre depuis quelques temps aux entreprises un programme de gestion qui leur permettra, selon l'organisme, d'intégrer les questions environnementales dans leur processus de planification global.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Le programme pilote de l'ACN a pour objectif d'aider les organismes à utiliser, sur une base volontaire, une nouvelle directive nationale afin d'améliorer leurs systèmes de gestion de l'environnement.

Selon le directeur Expansion des affaires de l'ACN, John Wolfe, ''le programme aide les entreprises à établir un système de gestion de l'environnement qui correspond aux exigences internationales''. Ce qui est nécessaire pour les entreprises qui veulent être compétitives, croit le directeur.

D'après l'organisme, le programme pilote apportera plusieurs avantages aux participants. Ils pourront notamment montrer qu'ils ont un système de gestion intégrée, ce qui pourra ajouter à leur crédibilité auprès des institutions financières, des compagnies d'assurances, des clients et des divers autres intervenants.

Ce programme pilote comporte trois étapes. Tout d'abord, l'étape préliminaire consiste en un cours de deux jours, qui offre aux participants un aperçu des questions environnementales touchant directement les entreprises canadiennes. Ensuite, c'est l'étape de la mise en application, qui dure de 12 à 18 mois.

Finalement, l'étape de récapitulation comprend un atelier où les participants partagent leur expérience sur la mise en application, abordent les questions en suspens et étudient les changements proposés à la directive et au programme de mise en application.

Les organismes intéressés par le programme peuvent obtenir plus de renseignements en communiquant avec Gerd Galler, directeur du Développement du programme de systèmes de gestion de l'environnement de l'ACN, au (416)747-2277.

En bref

Elections à la FIIQ

(C.P.) - Nancy Lavoie, présidente du Syndicat des infirmières du Nord-Est Québécois (dont font partie les infirmières de Baie-Comeau), annonce son intention de se porter candidate à la présidence de la Fédération des Infirmières et Infirmiers du Québec. Militante depuis 14 ans, Mme Lavoie se dit une personne progressiste capable d'innover dans les enjeux reliés à la conjoncture difficile pour le mouvement syndical. L'élection se fera au terme du congrès biennal de la FIIQ prévu du 6 au 10 décembre.

LE SERVICE LE PLUS PERSONNALISÉ
vous offre jusqu'au 30 décembre 1993
INSPECTION DE SÉCURITÉ ET CHANGEMENT D'HUILE
26,95$ + taxes
La ou le service fait toute la difference
Auto Manic
HONDA
Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h
276, boul. Lasalle
296-4938

ÉCOLE SECONDAIRE JEAN-PAUL II
13, DE RAMESAY, BAIE-COMEAU
DÉJEUNER MUSICAL
DIMANCHE 5 DÉCEMBRE
9 H 30 À MIDI 30
INVITATION SPÉCIALE AUX FUTURS ÉLÈVES
RENSEIGNEMENTS : 296-6212
ADULTES : 5,00$
ÉTUDIANTS : 3,00$
BIENVENUE À TOUS

Les travailleurs de la CSN Construction prêts à une grève générale illimitée

Baie-Comeau- - Pendant que la FTQ et le Conseil provincial des métiers de la construction tiendront, le lundi 6 décembre, une journée de grève générale pour dénoncer le projet de 142 sur la déréglementation dans l'industrie de la construction et demander son retrait, il est fort possible que la CSN-Construction déclenche, ce jour-là, une grève générale illimitée. Tout dépendra des derniers résultats de la consultation provinciale déjà en cours.

Charlotte Paquet
Les Editions Nordiques

Chose certaine, sur la Côte-Nord, les travailleurs de la construction affiliés à la CSN, ont déjà unanimement donné à leur exécutif le mandat d'orchestrer des moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève générale illimitée. Leur participation nombreuse lors des réunions tenues à Sept-Iles et à Baie-Comeau fait d'ailleurs dire aux gens du Conseil central Côte-Nord de la CSN qu'ils sont prêts à tout. Des moyens de pression seront d'ailleurs mis de l'avant dès les prochains jours.

En conférence de presse, mercredi dernier, à Baie-Comeau, le conseiller syndical de la CSN-Construction pour les régions du Saguenay/Lac-Saint-Jean et Côte-Nord, Robert Pilote, a indiqué qu'il considérait qu'une seule journée de grève dans l'industrie n'aurait pas l'efficacité souhaitée pour véritablement lutter contre le projet de loi. "Je serais plus en faveur d'une grève générale illimitée", a-t-il confié. L'exécutif du syndicat recommandera d'ailleurs à ses membres la grève générale illimitée jusqu'au retrait du projet de loi du ministre Normand Cherry.

La Côte-Nord compte 3000 travailleurs de la construction, dont environ la moitié sont affiliés à la CSN. Dans l'ensemble de l'industrie dans la région, à peine un peu plus de 1000 personnes travaillent.

Coup d'épée dans l'eau

La déréglementation de la construction résidentielle pour les immeubles de huit logements ou moins, tel que le stipule le projet 142, ne permettra aucunement, selon M. Pilote, de lutter contre le travail au noir. Au contraire, ce phénomène devrait augmenter, croit-il.

M. Pilote rappelle, en se basant sur divers documents, que l'exclusion du domaine de la rénovation domiciliaire du décret de la construction, voilà quelques années, n'a pas réussi à diminuer de façon considérable le travail au noir. On estime encore à 25 millions le nombre d'heures non déclarées au Québec, tant dans le secteur assujetti au décret que dans les activités soustraites.

"On manque d'argent partout. Au lieu d'aller en chercher, on augmente le travail au noir. Même en étant réglementé, un paquet de monde réussit à contourner le gouvernement en ne payant pas une cenne d'impôt. En déréglementant, qu'est-ce que ça va être".

En plus de porter un dur coup aux quelque 29 000 ouvriers oeuvrant essentiellement dans le secteur du huit logements ou moins (la CSN parle d'une forte diminution du taux de salaire, de la perte des avantages sociaux, de la perte des deux semaines de vacances), le projet Cherry viendrait, somme toute, bouleverser toute l'industrie.

Il prévoit, notamment, la modification du règlement de placement permettant la mobilité interprovinciale de la main-d'oeuvre. C'est-à-dire, d'expliquer M. Pilote, qu'advenant la réalisation du vaste projet SM-3, un entrepreneur ontarien pourrait obtenir un contrat et se rendre sur place avec sa propre main-d'oeuvre alors que les travailleurs de la construction de l'endroit sont sans emploi.

Par ailleurs, l'Association professionnelle des constructeurs d'habitation du Québec est dans l'erreur, ajoute le conseiller, quand elle dit que le projet de loi permettra une baisse du prix des maisons neuves de 20%. Même si l'entrepreneur réduit de moitié le salaire des travailleurs qu'il embauche étant donné qu'ils n'ont pas de carte de compétence, M. Pilote croit qu'en raison de leur inexpérience, la construction d'une résidence pourrait prendre deux fois plus de temps.

"C'est une des pires attaques depuis 1968 lorsqu'on a obtenu la parité salariale au Québec", ajoute-t-il.

Les Editions Nordiques - Line Gagnon

Robert Pilote, conseiller syndical à la CSN-Construction, est d'avis qu'une grève d'une journée dans l'industrie de la construction ne sera pas efficace. Il se dit davantage en faveur d'une grève générale illimitée.

TVC Baie-Comeau
Votre Télévision Communautaire

Semaine du 29 novembre 93

MERCREDI 1 décembre	JEUDI 2 décembre
12.00 | Etcetera 12.30	12.00 La Table Est Prête 12.30 Ciné-Cinéma
17.00 La Table Est Prête 17.30 | Etcetera 18.00 18.30 Un Fleuve à Partager 19.00 Les Croustilles 19.30 | Le BINGO des LIONS 20.30	17.00 Vies de Travail 17.30 L'Artishow 18.00 Sport-Six 18.30 | Etcetera 19.00 19.30 Ciné-Cinéma 20.00 Les Croustilles
VENDREDI 3 décembre	**SAMEDI 4 décembre**
12.00 Sport-Six 12.30 L'Artishow 17.00 Ciné-Cinéma 17.30 Sport-Six 18.00 Bulletin Spécial 18.30 L'Artishow 19.00 Un Fleuve à Partager 19.30 Les Croustilles 20.00 | GALA PME 20.30 21.00	16.00 La Table Est Prête 16.30 | GALA PME 17.00 17.30 18.00 Bulletin Spécial 18.30 Sur la Place 19.00 Vies de Travail 19.30 À Déterminer 20.00 Voyages et Loisirs
DIMANCHE 5 décembre	**NE MANQUEZ PAS**
16.00 Sur la Place 16.30 Voyages et Loisirs 17.00 Un Fleuve à Partager 17.30 À Déterminer 18.00 | Gérald Lévesque 18.30 19.00 | GALA PME 19.30 20.00	CHAQUE SEMAINE: Sport-Six L'Artishow Etcetera Ciné-Cinéma Le BINGO des LIONS Des émissions produites ICI pour les gens d'ICI, par les gens d'ICI.

LA TABLE EST PRÊTE

Cette semaine, Yves Davignon nous dévoile les secrets du dépeçage de la dinde !

GALA PME

Tous les lauréats du Gala PME 1993, qui avait lieu mercredi dernier le 24 novembre au Manoir.

GÉRALD LÉVESQUE

En reprise, le concert de piano que donnait ce musicien natif de Baie-Comeau, lors des cérémonies d'ouverture du Théâtre en septembre de l'an dernier.

IBM COMPATIBLES
Club Informatique Baie Comeau Inc.

Club informatique IBM et compatibles Baie-Comeau inc.

AVIS À TOUS LES MEMBRES

La réunion mensuelle du club aura lieu au Centre Henri-Desjardins (rue Henri) au local 21 dans l'aile du socio-culturel. La réunion se tiendra le mardi 30 novembre à 19 h 30.

Toute personne intéressée par l'informatique est invitée à joindre les rangs du club. Toutes les informations sur le fonctionnement et les avantages du club sont disponibles lors des réunions.

N.B.: Que le B.B.S. est ouvert 24 heures par jour au numéro de téléphone : 295-2854

Vous pouvez contacter :
Micheline G-Lesage, 589-6914
Richard Therriault, 296-3910

RÉJEAN THIBEAULT
Publiciste

Commandité par : Beaufort Informatique

934, boul. Laflèche
BAIE-COMEAU
Tél.: 589-6666
Fax: 295-2666

Garantie des véhicules neufs

Le CAA-Québec désire apporter des précisions

Baie-Comeau - Le CAA-Québec vient de publier son étude 1994 sur la garantie des véhicules neufs. L'organisme avertit les consommateurs de la nécessité de bien lire la notice de garantie qui accompagne leur véhicule.

Dans bien des cas, la couverture peut être plus complète qu'on ne le soupçonnait au départ, prévient le CAA.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Le CAA-Québec débute par la garantie de base, soit celle qui couvre en gros tout le véhicule. Tous les fabricants offrent une couverture de base d'au moins trois ans ou 60 000 kilomètres. Nissan, Mazda et Suzuki portent cette garantie à 80 000 kilomètres, contre un total de 72 000 kilomètres pour Lada.

Cette garantie est suivie dans plusieurs cas d'une protection sur le moteur et le tranmission ou, comme le veut l'expression consacrée, "tout ce qui baigne dans l'huile". Les véhicules d'Isuzu et ceux importés par Chrysler ont une garantie de cinq ans ou 100 000 kilomètres sur le moteur et la transmission.

Du côté de Ford, General Motors et Volkswagen, pas de couverture supplémentaire. Chrysler, par contre, offre au consommateur une autre alternative, soit de réduire la couverture de base de trois ans ou 60 000 kilomètres à seulement un an ou 20 000 kilomètres, avec en contrepartie une garantie moteur-transmission de sept ans ou 115 000 kilomètres.

Principales composantes

C'est à ce chapitre que certains constructeurs se démarquent de la concurrence, estime le CAA. La garantie sur les principales composantes couvre, en plus du moteur et de la transmission, la direction, la suspension, le système de freinage, le système de refroidissement et les moteurs électriques.

Pour 1994, six fabricants asiatiques offrent cette garantie sans franchise de réparations. Chez Nissan, la garantie est de six ans ou 100 000 kilomètres, alors que Honda, Hyundai, Mazda, Subaru et Toyota couvrent ces composantes pendant cinq ans ou 100 000 kilomètres.

Cependant, selon le vice-président aux communications du CAA-Québec, Claude Pineault, "il faut examiner attentivement la liste des éléments couverts, car elle peut varier d'un fabricant à l'autre".

Une autre garantie fort inconnue des consommateurs, selon l'organisme, est celle sur le système antipollution. D'après M. Pineault, cette garantie est généralement d'une durée de cinq ans ou 80 000 kilomètres et peut couvrir beaucoup d'éléments. Parmi ceux-ci, le vice-président des communications note le système d'injection, l'ordinateur de bord, plusieurs soupapes et sondes en plus du convertisseur catalytique.

Pour conclure, le CAA-Québec affirme que Ford et General Motors "se hissent enfin à la hauteur de la compétition asiatique" en garantissant leurs véhicules contre les dommages dus à la corrosion de surface pendant toute la durée de la garantie de base de trois ans. Chrysler, Lada, Volvo, Subaru et Suzuki limitent encore cette protection à un an, souligne l'organisme.

L'assurance Acci-Hockey

Baie-Comeau - Pour dissiper tout doute sur la couverture d'assurance du nouveau régime québécois qu'elle a implanté en septembre dernier, la Fédération québécoise de hockey sur glace (FHGQ) vient de faire parvenir à toutes les associations de hockey amateur de la province des informations sur ce sujet, qui a fait couler beaucoup d'encre ces derniers temps.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Selon la FQHG, l'objectif est de bien faire comprendre que le nouveau programme d'assurance provincial qui a remplacé le régime national, bien qu'exhaustif, laisse une complète autonomie aux parents des joueurs en matière d'assurance-accident.

La protection actuelle qui accompagne le paiement de chaque équipe permet à chaque joueur de jouir d'une couverture de quatre millions de dollars en responsabilité civile et de 100 000 dollars pour tout joueur dont l'état amène les autorités médicales à la déclarer quadriplégique, paraplégique ou hémiplégique.

De plus, les entraîneurs, instructeurs et officiels enregistrés officiellement auprès de l'organisme provincial bénéficient automatiquement d'une assurance-accident, frais médicaux et dentaires, poursuit la FQHG.

L'organisme affirme avoir laissé le choix aux hockeyeurs de l'adhésion au programme d'assurance-accident qu'elle a élaborée avec l'Industrielle-Alliance et qui est baptisée "Acci-Hockey".

Bien que la prime de cette police soit "fort modeste", la FQHG a réalisé que la plupart de ses participants possédaient déjà une protection de ce genre. C'est souvent par le biais de l'école ou par une assurance familiale que le jeune est protégé, estime l'organisme.

Cependant, la Fédération juge "primordial" que les associations de hockey amateur s'assurent que les hockeyeurs soit assurés par l'une ou l'autre de ces couvertures.

Pour conclure, la FQHG souligne que le hockey adulte est exempté de l'obligation d'adhérer au programme provincial d'assurance-responsabilité et de celui d'assurance-accident. La raison est que, là aussi, la plupart des adultes disposent déjà d'assurances personnelles qui offrent ce type de services.

AVIS DE CONVOCATION

Veuillez prendre note qu'une assemblée générale spéciale des membres de la Coopérative des quilleurs(euses) de Baie-Comeau aura lieu le 1er décembre 1993, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, secteur Mingan.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer.

ORDRE DU JOUR

- Modifications aux règlements de parts privilégiées.

Marie-Laure Bouchard, secrétaire

CERTIFIED

Les bons vendeurs sont rares!

Ils doivent être choisis un à un. Nous sommes une organisation internationale prestigieuse qui est au Canada depuis plus de 28 ans. Nous nous spécialisons dans la fabrication et la vente de produits chimiques. Nos clients sont les marchés industriels, commerciaux, municipaux ainsi que les institutions.

Nous avons besoin d'employés qualifiés dans le domaine de la vente ainsi que dans la supervision des ventes. Les employés sont choisis sur une base individuelle. Une expérience antérieure dans le domaine de la vente constitue un atout mais nous nous intéressons davantage à votre personnalité ainsi qu'à votre aisance à vous entretenir avec les gens. Dans le cas où vous vous sentiriez conforme à nos attentes, nous sommes prêts à fournir le temps, l'argent ainsi que les efforts nécessaires afin de vous donner un entraînement qui vous mènera droit au succès.

Notre taux de croissance annuel est excellent. En tant que membre de notre équipe, votre revenu sera autour des 40 000 $ après seulement un an à l'emploi de notre compagnie et vous aurez également des possibilités d'avancement rapide de carrière.

Pour obtenir une entrevue locale, veuillez écrire à: **Emile Vezina, PRODUITS DE LABORATOIRES CERTIFIÉS, 1320, boul. Graham, bureau 131, Mont-Royal (Québec) H3P 3C8. Télécopieur: (514) 735-4390.**

Fonds obligataire mondial Stratégie Globale

18 % admissible aux REER

Les perspectives de l'année à venir nous permettent d'entrevoir d'excellentes occasions de placement sur les marchés internationaux des obligations et des devises. Un investisseur qui mise uniquement sur le Canada manque indéniablement des occasions dont profite l'investisseur qui bénéficie d'un accès à plusieurs marchés. Pour savoir davantage comment bénéficier de nos fonds internationaux admissibles aux REER, veuillez envoyer ce coupon par la poste ou téléphoner au numéro ci-dessous.

13,96 %
Rendement total
(L'année terminée au 30 septembre 93)

Rothschild

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

STRATÉGIE GLOBALE

337, boulevard Lasalle, Baie-Comeau
Tél.: 296-8838

Les taux de rendement indiqués sont les rendements totaux composés antérieurs reflétant tout changement à la valeur des parts, le réinvestissement de toutes les distributions, et ne tiennent pas compte des frais de vente, rachat, distribution ou optionnels payables par tout détenteur de parts, lesquels réduiraient les rendements. Les rendements passés ne sont pas nécessairement représentatifs des résulats à venir. Des renseignements importants au sujet de ce fonds de placement sont décrits à l'intérieur du prospectus simplifié. Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce prospectus auprès de votre courtier, et nous vous suggérons de le lire attentivement avant d'investir. La valeur des parts et le rendement des fonds de placement fluctueront.

Ville de
Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT SUR LE RÈGLEMENT 93-399 VISANT LA ZONE Ra143 (avenue Samuel-Miller)

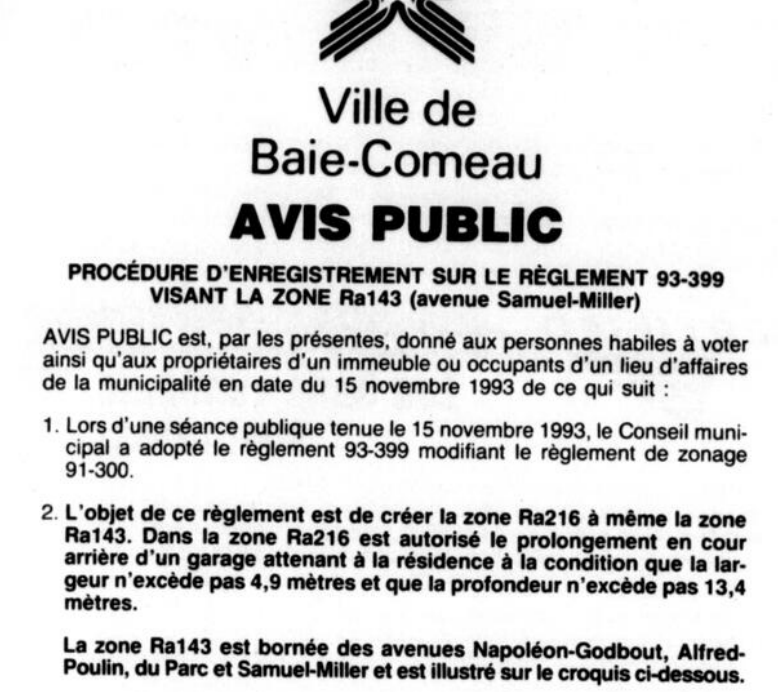
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ainsi qu'aux propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un lieu d'affaires de la municipalité en date du 15 novembre 1993 de ce qui suit :

1. Lors d'une séance publique tenue le 15 novembre 1993, le Conseil municipal a adopté le règlement 93-399 modifiant le règlement de zonage 91-300.

2. **L'objet de ce règlement est de créer la zone Ra216 à même la zone Ra143. Dans la zone Ra216 est autorisé le prolongement en cour arrière d'un garage attenant à la résidence à la condition que la largeur n'excède pas 4,9 mètres et que la profondeur n'excède pas 13,4 mètres.**

   La zone Ra143 est bornée des avenues Napoléon-Godbout, Alfred-Poulin, du Parc et Samuel-Miller et est illustré sur le croquis ci-dessous.

3. Les personnes habiles à voter domiciliées dans les zones Ra143 ainsi que les propriétaires d'un immeuble et occupants d'un lieu d'affaires sur ce même territoire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin lors de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.



4. **La consultation publique permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter se tiendra le 3 décembre 1993, entre 9 heures et 19 heures à la Direction du greffe et du contentieux, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau ou, si nécessaire, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.**

5. Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement 93-399 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **18** et qu'à défaut de ce nombre, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le règlement 93-399 peut être consulté durant les heures habituelles de travail à la Direction du greffe et du contentieux, hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau ainsi que le 3 décembre 1993 à l'un des endroits mentionnés au paragraphe 3 du présent avis.

7. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 3 décembre 1993, aussitôt la consultation publique close, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 26 novembre 1993

SYLVAIN OUELLET, Greffier adjoint
et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Pour les cyclistes

Le CAA-Québec demande le port du casque obligatoire

(S.P.) Baie-Comeau - Le CAA-Québec se dit "généralement satisfait" des nouvelles dispositions du projet de loi 126, qui concerne le port du casque par les motocyclistes et les équipements de sécurité. L'organisme est cependant moins heureux pour ce qui est du dossier des cyclistes.

Le CAA-Québec est "déçu" de ne trouver aucune obligation dans ce projet de loi en ce qui concerne le port du casque protecteur pour les cyclistes.

Le Club Automobile affirme donc avoir demandé au ministre des Transports Sam Elkas qu'on apporte les modifications nécessaires pour rendre obligatoire le port du casque pour tous les cyclistes circulant sur la voie publique.

Selon le CAA, il y a 40 décès chez les cyclistes par année et près de 4 000 blessés. 80% de ces décès sont dus à des traumatismes crâniens et l'organisme estime que le fait de porter un casque protecteur augmenterait les chances de survie de 70%.

"La ceinture de sécurité est obligatoire et 91% des automobilistes sont attachés. Le casque est obligatoire pour les motocyclistes: à toutes fins pratiques, 100% le portent. Cependant, seulement 10% des cyclistes québécois portent un casque de sécurité, malgré tous les efforts de sensibilisation faits à leur égard", souligne Robert Darbelnet, président et directeur général du CAA-Québec.

Selon M. Darbelnet, seule une réglementation pourra modifier rapidement la taux de port du casque protecteur chez les cyclistes.

Ville de
Baie-Comeau

AVIS PUBLIC

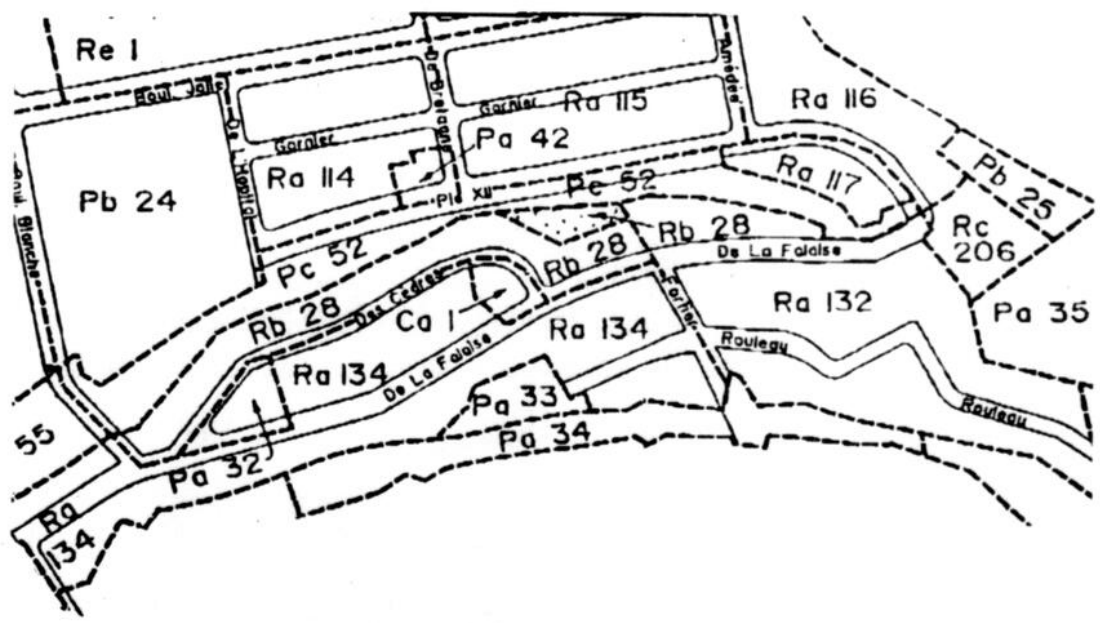
PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT SUR LE RÈGLEMENT 93-398 VISANT LES ZONES Rb28 ET Pc52 (terrain cour arrière, rue des Cèdres)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ainsi qu'aux propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un lieu d'affaires de la municipalité en date du 15 novembre 1993 de ce qui suit:

1. Lors d'une séance publique tenue le 15 novembre 1993, le Conseil municipal a adopté le règlement 93-398 modifiant le règlement de zonage 91-300.

2. **L'objet de ce règlement est d'agrandir la zone Rb28 à même une partie de la zone Pc52, lui conférant un caractère résidentiel au lieu d'un caractère public (espaces verts).**

   Le secteur visé par cette modification est situé à l'arrière des lots en bordure des rues des Cèdres et de la Falaise et est illustré sur le croquis ci-dessous :



3. Les personnes habiles à voter domiciliées dans les zones Rb28 et Pc52 ainsi que les propriétaires d'un immeuble et occupants d'un lieu d'affaires sur ce même territoire peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin lors de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

4. **La consultation publique permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter se tiendra le 3 décembre 1993, entre 9 heures et 19 heures à la Direction du greffe et du contentieux, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau ou, si nécessaire, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.**

5. Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement 93-398 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **23** et qu'à défaut de ce nombre, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Le règlement 93-398 peut être consulté durant les heures habituelles de travail à la Direction du greffe et du contentieux, hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau ainsi que le 3 décembre 1993 à l'un des endroits mentionnés au paragraphe 3 du présent avis.

7. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 3 décembre 1993, aussitôt la consultation publique close, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

Baie-Comeau, le 26 novembre 1993.

SYLVAIN OUELLET, Greffier adjoint
et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Une journée spéciale!

(C.P.) La Journée de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes se tiendra le 6 décembre partout au Canada. Existant depuis 1991, cette journée toute spéciale rappelle à la mémoire de plusieurs le décès de 14 jeunes femmes, le 6 décembre 1989, lors de la tragédie de l'Ecole Polytechnique de Montréal.

Ce jour symbolise maintenant les importantes pertes humaines dues à la violence faite aux femmes et l'urgent besoin de changements dans la société.

Pour espérer changer le cours de l'histoire, Le Comité canadien sur la violence faite aux femmes propose certains gestes ou attitudes à mettre de l'avant. À titre d'exemple, l'organisme suggère que chaque homme ou femme collabore au lieu de rivaliser, évite de rire des blagues dégradantes pour les femmes et des insultes raciales et réalise que les enfants témoins de la violence souffrent autant que les victimes directes de la violence.

Comme autre recommandation, il demande, notamment, que chaque homme abandonne son besoin de pouvoir et de contrôle et partage la responsabilité des soins aux enfants et l'entretien du foyer.

Il est possible de se procurer la trousse en communiquant au (819) 956-4802.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que le club «Les Kakawis» de Godbout Inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

À Godbout, ce 8 novembre 1993.

Denis Bacon, secrétaire

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
2961806 CANADA INC. Bar le Toxedo BC 275, boul. Lasalle Baie-Comeau Dossier: 1 070 549	1 bar	275, boul. Lasalle Baie-Comeau

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

Ville de Baie-Comeau
APPEL D'OFFRES 93-64

FOURNITURE DE LUMINAIRES D'ÉCLAIRAGE DE RUES

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour la fourniture de luminaires d'éclairage de rues.

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi 9 décembre 1993,** à 15 h, heure en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du coordonnateur aux achats, Monsieur Paul Joncas, au 1295A, boulevard Blanche, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1515, et ce moyennant la somme de 25 $ chacun, non remboursable, payable par chèque uniquement à l'ordre de la Ville de Baie-Comeau.

INFORMATIONS

Les informations relatives à la présente soumission pourront être obtenues auprès de Cyprien Gagné, surintendant technique aux services techniques, 1000, rue Mingan, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1502.

AVERTISSEMENT

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 23 novembre 1993

GABRIEL-YVAN GAGNON, greffier et directeur du contentieux

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Ville de Baie-Comeau
AVIS PUBLIC

DÉROGATIONS MINEURES À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil municipal se réunira en séance publique le lundi 20 décembre 1993, à 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, afin de se prononcer, entre autres, sur deux demandes de dérogations mineures à la réglementation d'urbanisme de la municipalité concernant les immeubles suivants :

67, avenue Samuel-Miller

L'objet de la demande est d'obtenir une dérogation mineure afin de régulariser la construction d'une remise en cour arrière de la résidence. La remise est implantée à 2,19 mètres de la résidence alors que la réglementation d'urbanisme prévoit une distance d'au moins 3 mètres; ce qui représente une dérogation de 0,81 mètre (27%) de la norme exigée.

33, avenue de Rouville

L'objet de la demande est d'obtenir une dérogation mineure afin de régulariser la construction d'un portique attenant à la résidence. Le portique est implanté à une distance de 0,74 mètre de la ligne de lot latérale alors que la réglementation d'urbanisme prévoit une distance d'au moins 2 mètres; ce qui représente une dérogation de 1,26 mètre (63%) de la norme exigée.

Toutes les personnes intéressées par les demandes de dérogations précitées, qu'elles soient favorables ou défavorables avec celles-ci, pourront se faire entendre lors de la séance publique du Conseil municipal qui se tiendra le lundi 20 décembre 1993, à compter de 19 h 30, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, ou encore, avant cette date, en adressant leurs commentaires par écrit à l'attentioon du greffier de la municipalité, à l'hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, G4Z 1K5.

Baie-Comeau, le 25 novembre 1993

SYLVAIN OUELLET,
Greffier adjoint et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

Ville de Baie-Comeau
AVIS PUBLIC

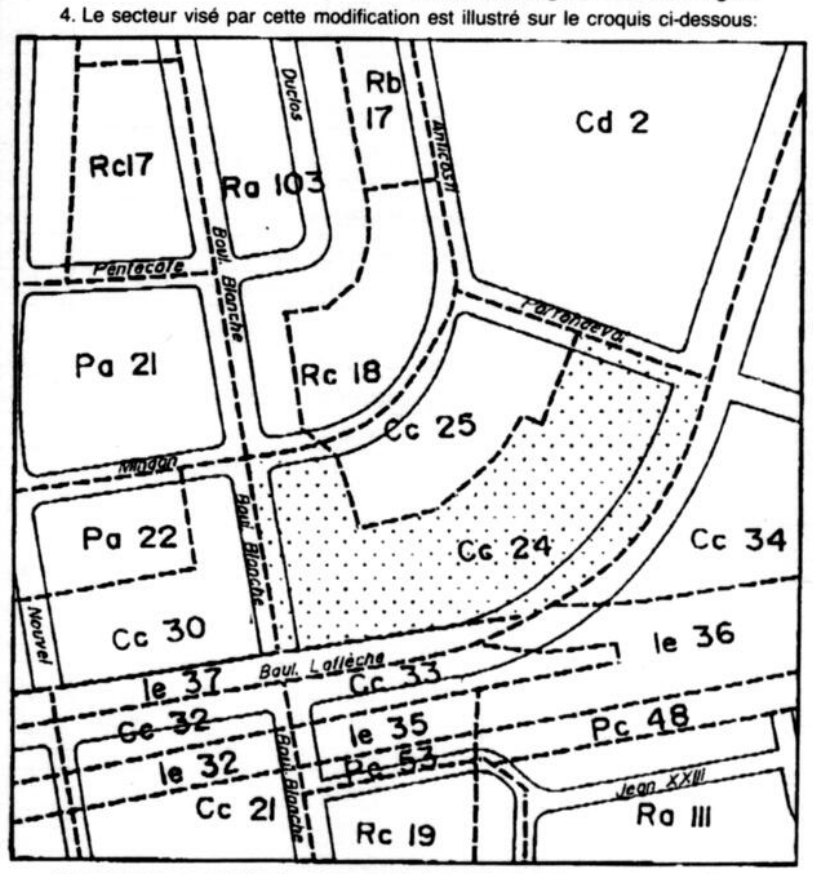
AUX PERSONNES HABILES À VOTER DES ZONES CONTIGUËS À LA ZONE Cc24 (salle de billard dans le secteur du boul. Laflèche entre le boul. Blanche et la rue Parfondeval)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contiguës à la zone Cc24 de ce qui suit :

1. Lors d'une séance publique tenue le 22 novembre 1993, le Conseil municipal a adopté le règlement 93-401 modifiant le règlement de zonage 91-300.
2. **L'objet de ce règlement est d'autoriser l'usage de salle de billard, excluant les usages d'arcade et d'exploitation de jeux électroniques comme usage complémentaire à un bar dans la zone Cc24 située en bordure du boulevard Laflèche entre le boulevard Blanche et la rue Parfondeval.**
3. Les zones contiguës à la zone Cc24 visée par ce règlement sont les suivantes :

Zones commerciales : Cc25 (rues Anticosti, Parfondeval)
Cc30 (boul. Blanche et Laflèche, rue Nouvel)
Cc34 (boul. Laflèche, rue Parfondeval)
Zone commerciale : Cd2 (Centre d'achat Manicouagan)
Zone résidentielle : Ra103 (boul Blanche, rues Anticosti, Duclos)
Zone de passage de ligne électrique : le36 et le37 (boul. Laflèche, rues de Bretagne, Père-Paul-Eugène

4. Le secteur visé par cette modification est illustré sur le croquis ci-dessous:



5. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de chacune des zones contiguës à celle mentionnée en titre peuvent transmettre au greffier de la municipalité, **dans les cinq jours de la publication du présent avis,** une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement.
6. Le nombre de signatures requises sur la requête pour que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'une des zones contiguës aient le droit de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur le présent règlement est le suivant pour chacune des zones contiguës ci-après :

Cc25:	**5**	**Ra103:**	**12**
Cc30:	**8**	**le36:**	**3**
Cc34:	**9**	**le37:**	**—**
Cd2:	**12**		

7. Le règlement 93-401 peut être consulté sur les heures habituelles de travail à la direction du greffe et du contentieux, hôtel de ville, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau.

CONDITIONS À REMPLIR EN DATE DU 22 NOVEMBRE 1993 POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'UNE DES ZONES CONTIGUËS:

Dans tous les cas, une personne habile à voter doit être majeure et de citoyenneté canadienne et, de plus :

Être **soit domiciliée** dans une zone contiguë à la zone Cc24, **soit propriétaire** d'un immeuble situé dans celle-ci, **soit occupante d'une place d'affaires** située dans celle-ci.

Toutefois, s'il s'agit d'une personne majeure et de citoyenneté canadienne **copropriétaire** indivis d'un immeuble ou **cooccupante d'une place d'affaires** qui a le droit d'être inscrite sur la liste référendaire, elle doit être désignée au moyen d'une procuration signée, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants, selon le cas, qui a droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Si la personne habile à voter est une personne morale (corporation, compagnie, etc.), elle doit, par résolution, désigner parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, à la date d'adoption du règlement, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Baie-Comeau, le 25 novembre 1993

SYLVAIN OUELLET,
Greffier adjoint et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5

AVIS LÉGAL

VENTE À L'ENCHÈRE PAR AUTORITÉ DE JUSTICE

(COMMISSAIRE PRISEUR)

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BAIE-COMEAU
RÉSOLUTION DU CONSEIL DE VILLE NO: 93-673

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Conseil municipal de la Ville de Baie-Comeau en date du 20 OCTOBRE 1993, à 19:30 heures, en la salle des Délibérations du Conseil, au 19, avenue Marquette à Baie-Comeau, (à laquelle il y avait quorum), nous a été confié le mandat de vendre à l'encan des surplus d'actifs.

CETTE VENTE AURA LIEU LE 4 DÉCEMBRE 1993 À 13:00 HEURES, AU GARAGE MUNICIPAL, SITUÉ AU 30, RUE DOLLARD À BAIE-COMEAU, SECTEUR MARQUETTE.

N.B.: LA T.P.S. ET LA T.V.Q. SERONT APPLICABLES AU MONTANT DE LA VENTE S'IL Y A LIEU.

ANCIEN NUMÉRO	LOT	DESCRIPTION	ANNÉE	NUMÉRO DE SÉRIE	VALEUR
117	1	Camion Ford Roll-Off	1985	1FDPF70H1VA31843	2 500 $
33	2	Jeep A.M.C. Cherokee	1986	1JCWD731XGT220586	350 $
6	3	Camionnette G.M.C.	1985	1GTCS14BXF2536203	350 $
24	4	Camionnette G.M.C.	1986	2GTCC14H6G1540283	350 $
004	5	Camionnette Chevrolet	1986	2GCC14N5G1133741	350 $
420	6	Auto patrouille Chevrolet Caprice	1990	1G1BL5176LR134500	250 $
20	7	Camionnette G.M.C.	1985	2GTCC14NXF1533387	350 $
21	8	Camionnette G.M.C.	1985	1GTCS14B8F2536202	350 $
1993-2	9	Vannette Dodge	1984	2B4H21T2EK276832	350 $
30	10	Vannette F-150 Ford	1985	1FTEE14F6FHA57132	350 $
414	11	Auto patrouille Ford Bronco II	1984	1FMU14SOEUD87482	350 $
401	12	Auto patrouille Chevrolet Caprice	1990	1G1BL5178LR134692	250 $
402	13	Auto patrouille Chevrolet Caprice	1990	1G1BL5178LR34451	250 $
406	14	Auto patrouille Chevrolet Caprice	1990	1G1BL5179LR134605	250 $
1993-1	15	Camionnette Chevrolet	1986	2GCCC14N1G1128133	350 $
214	16	Correct Craft avec remorque bateau	1981	53D1297A213	450 $
111	17	Camion Roll-Off - Chevrolet	1985	1GBM7D1G5FV217124	1 000 $
118	18	Camion sableur Kenworth	1977	896900C	3 000 $
604	19	Sewer roader fisher	1966	SCP660623	50 $
522	20	Zodiac bateau pneumatique	1985	XDC1236-M8B	350 $
	21	Remorque	1985	Domestique	250 $
324	22	Camion Vacuum Chevrolet	1980	C17DBAV111009	750 $
204	23	Bombardier Cheyenne - motoneige	1991	364800326	500 $
	24	Bateau à voile Mistral 4.04	1978		400 $
	25	Bateau à voile Laser 1	1980		400 $
	26	Bateau à voile Mistral 4.04	1978		400 $
	27	Lot de vieux fers			100 $
	28	Compacteur Mirage			25 $
	29	Boîte à gravier			500 $
	30	Pédalo Pélican			30 $
	31	Pédalo Pélican			30 $
	32	Lot de pièces hydrauliques			50 $
	33	Coffre haut			10 $
	34	Coffre base			20 $
	35	Coffre haut			10 $
	38	Coffre base			20 $
	39	Coffre haut			10 $
	40	Coffre base			20 $
	41	Pièces hydrauliques & mécaniques			10 $
	42	Moteur Kawasaki			10 $
	43	Scie à chaîne Husqvarna		5184003	10 $
	44	Épandeur à sable			1 000 $
	45	Lots de classeurs			200

CONDITION : Argent comptant, chèque certifié ou mandat de banque.

DISPOSITION DES LOTS : Dans les cinq (5) jours de la vente au plus tard.

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ : Aucune garantie n'est offerte sur les lots vendus et la Ville décline toute responsabilité à l'égard de cette vente.

Aucun lot ne sera adjugé pour un montant inférieur à la mise à prix.

Les lots qui ne seront pas vendus, resteront sous la responsabilité de la Ville de Baie-Comeau.

Baie-Comeau, ce 27 novembre 1993.

Lagacé & Lagacé
HUISSIERS DE JUSTICE
DANIEL LAGACÉ
901, rue Bossé, suite 01, Baie-Comeau

En bref

Contribution aux candidats

(C.P.) - Comme le rappelle le Directeur général des élections du Québec, Pierre-F. Côté, les électeurs de Baie-Comeau peuvent verser une contribution aux candidats indépendants autorisés de leur choix. Il est cependant formellement interdit aux personnes morales (compagnies, syndicats...) de verser de telles contributions. Le montant total de ces dons ne doit pas dépasser 750 $ au cours d'une même année. Une contribution de moins de 100 $ peut être faite en argent. Un chèque est cependant nécessaire pour les montants supérieurs.

Financement politique

(C.P.) - En prévision de l'élection partielle de la mi-janvier dans le secteur Mgr Bélanger, le Directeur général des élections du Québec, Pierre-F. Côté, indique que les règles de financement politique municipal permettent aux partis politiques ainsi qu'aux candidats indépendants de bénéficier de ressources financières qui sont établies à partir des dons recueillis exclusivement auprès des électeurs. Celui qui désire recueillir ou solliciter des contributions doit cependant obtenir au préalable une autorisation auprès du Directeur. Fait à noter, le plafond de dépenses électorales auquel seront soumis les candidats dans le quartier Mgr Bélanger jouera autour de 2775 $. Ce montant est calculé à partir d'un montant de base et du nombre d'électeurs dans le district Mgr Bélanger.

Paul Bégin à l'assemblée du PQ Saguenay

(S.P.) - Paul Bégin, deuxième vice-président du Parti québécois et président de l'exécutif national du Parti, participera à l'assemblée régionale annuelle des membres du PQ Saguenay, dimanche prochain à 13h30 au Motel Hauterive. M. Bégin est également président du comité de réflexion sur le développement régional du Parti et candidat dans le comté de Louis-Hébert pour le PQ en vue des prochaines élections.

Corélo

CORÉLO INC.

APPEL D'OFFRES

Renouvellement du portefeuille d'assurances tous risques sur les bâtiments

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valide, être préparée sur une copie des formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains de madame Hélène Gauthier, secrétaire, a/s de CORÉLO INC., 691, rue Jalbert, Baie-Comeau, Qc, G5C 2A1, avant le **lundi 7 février 1994 à 14 heures,** heure locale, dans une enveloppe cachetée mentionnant **«Soumission - assurances CORÉLO INC., à l'attention de madame Hélène Gauthier».**

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 691, rue Jalbert, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin le 7 février 1994 à 14 heures et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission seront disponibles à compter de 9 heures le l undi 6 décembre 1993 en s'adressant à : CORÉLO INC.
691, rue Jalbert
BAIE-COMEAU (Québec)
G5C 2A1

Téléphone : (418) 589-9845
Télécopieur : (418) 589-8574

INFORMATION

Les informations relatives à la présente soumission pourront être obtenues auprès de monsieur Richard Long, conseiller aux établissements, au même endroit.

AVERTISSEMENT

CORÉLO INC. ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 25 octobre 1993.

Jacques Guitar
Gérant général

Heure de tombée au bureau du journal : le jeudi à midi

Petites annonces et habitation

DÉPÔTS
- Nettoyeur Express: 3, PLace LaSalle, B.-C.
- Dépanneur Daka: 6, rue Legardeur, B.-C.
- Tabagie Baie-Comeau: 168, boul. Lasalle, B.-C.
- Épicerie Tabagie Hauterive: 862, rue de Puyjalon
- Dépanneur de la Falaise: 393, rue des Cèdres
- Dépanneur Épicerie Fafard Inc.: 1648, rue Fafard
- Dépanneur Irving de la Rivi'ere Enr.
- 2929 boul. Laflèche

Placer une petite annonce dans le Plein Jour donne droit à la promotion Nordic, demi-tarif:
6,00$ pour 10 mots plus 20¢ du mot additionnel

DIVERS A VENDRE

A RAGUENEAU MARCHE AUX PUCES 887, ROUTE 138, SURPLUS D'INVENTAIRE
Nous avons de tout. Appareils électriques. Mobiliers: Salon, cuisine, chambre. Chaises berceuses pliantes ou sur billes, chaudrons fer, etc...
567-8267.

A VENDRE.
SOUFFLEUSES USAGÉES ET NEUVES. SCIES A CHAI NES USAGÉES ET NEUVES.
589-4227.

ADIEU LE STRESS
massage suédois et neuro-musculaire.
294-2836.

BAIN TOURBILLON
Bain tourbillon, SPA, Espré de Jacuzi, 2 places s'installe à l'intérieur ou à l'extérieur, 71X63.
296-2174

BOIS DE CHAUFFAGE N.G. RIVE-SUD INC.
Bois mélangé sec d'un an et érable fendu.
589-6627.

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois de chauffage: Epinette sec ou fendu. Livraison.
589-4227.

CHATON À DONNER, 6 mois, poils courts, blanc tacheté gris, très doux avec les enfants **296-5893**

CHATONS À DONNER
Après 17 h 589-9981

Chaufferette (Kérosen) au kérosène, presque neuve **567-8251**

Chaîne pour tracteur, Triggs. Planteuse à fraise. **567-2390**

Chien Carlin, (pug), mâle, 1 an, enregistré, vacciné, tatoué **soir 589-1039**

Chien Epagneul Breton, pure race, âgé de 2 1/2 ans **589-7343**

Chien Husky Siberien, né le 17 octobre 1993, blanc **589-2734**

Chiens Pitt-Bull, pure race, femelle et mâle, 2 mois, prix à discuter **Soir au 725 Drapeau s.s demander Marlène**

Chiots Berger Allemand, vaccinés, tatoués, enregistrés, garantis. Nés le 2-11-93, prêt pour Noel **567-4816**

Chiots Golden Retriver, enregistrés, vaccinés, tatoués, vermifugés, 400$ **296-9821**

Cuisinière à l'état neuf, garantie transférable. SPECIAL **567-8473**

DRAPS SANTE
Draps santé, grandeur: Lit de bébé 24.95$. 39" 34.95$, 54" 39.95$. 60" 44.95$, taxe incluse
294-2147

Dessus de comptoir, un bain, robinet, lavabo, vanité murale, téléphone cellulaire, 4 pneus d'hiver (195/60/R14) **296-3399**

Draps santé, choix de couleur et grandeur, livraison gratuite **296-5387**

Ensemble de cuisine en bois, 2 rallonges, 275$. Porte de garage 8X8. Poêle, 50$ et réfrigérateur 50$. Souffleuse 8-24, 550$ **296-9133**

Equipement de bureau comprenant: bureau 60 po., bureau 40 po., classeur latéral 36 po., bar mélamine, 2 peintures à l'acrylique 10X12. Bon prix **589-8932**

Jument Q-H, 9 ans, couleur baie, pour randonnée et calèche **587-4816**

Lave-vaisselle Hot-Point, encastrable, très bon état, bon prix **589-4540**

Laveuse et sécheuse, très propre, 380$. **589-7060**

Laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur et aussi réparation appareils ménagers **589-3755**

Lit de bronzage, 24 tubes, 100 watts, à l'état de neuf, intéressé seulement. Prix 1,800$ **296-3006**

MASSAGE THERAPEUTIQUE
DETENTE, PRIX REDUIT
Après 17h 296-6465

Mobilier de cuisine comprenant: 6 chaises avec vaisselier **296-2743**

Moteur 360 avec transmission 500$. Radiateur neuf 60$ **296-3954**

Moteur Chevrolet 305, 4 barils, 87,000 km, prix à discuter **Julien 296-8739**

Ordinateur Amiga 500, 1 meg, lecteur externe, modulateur tv, 450$ **589-8290**

Orgue Hammond Combo, X-5 avec leslie 750. 1,500$. **296-6992**

Patins à roulettes, grandeur 6 enfant, patins à glace, grandeur 5 garcon. Skis alpin et bottes pour enfants 10-11 ans, piano **296-8844**

Pneus d'hiver Steel Radial, 2 mois d'usure, P165/80/R13 **589-3255**

Poêle Inglis, amande, 6 ans d'usure, 300$ **589-2910**

Poêle à combustion lente, FX Drolet-3000, Idéal pour maison mobile, valeur 750$ laissé à 500$ **589-6095 - 589-3912**

Refroidisseur d'eau, état de neuf 200$ **296-5012**

SERVICE DE TRAITEUR
Buffet froid ou chaud, POUR TOUTES OCCASIONS
567-4971

Skis Fischer, 170 cm. fixation (look), bottines Nordica, femme pointure 7. Excellente condition. Prix d'aubaine **589-2835**

Sécheuse Westhighouse, 75$ **296-5587**

Sécheuse blanche Inglis, 2 paires de patins, grandeur 5 **589-2275**

Tracteur de ferme, 1991, Masse Ferguson, modele 1010, diésel, 4 roues motrices, transmission hydro-static, souffleur à neige et chargeur allier 180, 150 heures d'ouvrage. À l'état neuf, cause maladie, à Forestville **587-4531**

MAISONS A VENDRE

42 BABEL
Maison avec revenu au sous-sol, 4 côtés briques, rénovée, porte patio, garage, grand terrain, 42 Babel, 72,000$
296-8282

Cause transfert. Cottage 37X25. Intérieur sympathique. Très éclairée. 4 chambres. Bois franc. Salle de bains entièrement rénovée. Grand sous-sol divisé plus atelier. Plusieurs avantages en surplus. Prix inférieur à l'évaluation. Faut voir **296-1681**

Face à l'école Boisvert, plancher bois, armoire chêne, garage, remise 14X43, libre immédiatement. **589-3511**

MAISON A VENDRE
Maison, 30X58, avec garage, 5 chambres plus remise spacieuse avec garage, située à 18 Des Pins, Pointe-Lebel, prix réduit. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
589-8457.

MAISON À VENDRE
Maison unifamiliale, très bien située, 1820 Boul. Manicouagan, libre 15 juillet 1994
Après 17h 589-9605

Maison avec vue sur le fleuve, 210 Laval. **Après 17 h 589-5104**

Maison split de côté plus garage double, 57 Garnaud **296-6124**

Maison à vendre, 18 Marcoux, secteur Marquette, agent s'abstenir **296-6222**

PROPRIETE À VENDRE
Située sur le bord de la mer, terrain boisé, aménagé 2,700 pi.ca. Rénovée à neuf, 9 pièces, située sur la rue Chouinard, Pointe-Lebel
589-7343

Maison avec vue sur le fleuve, 210 Laval. **Après 17 h 589-5104**

À QUI LA CHANCE!
Maison, style canadien, 26X40, située au 1 Richard, Chute-aux-Outardes, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer et plus encore
567-8345

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE
3 chambres, garage 12X30, parc Langlois
589-5550

MAISON MOBILE
Vente rapide, 1979, 14X70, parc Bonne Entente, grand terrain aménagé.
Après 17 h 589-2087.

Maison mobile, 14X68, 3 chambres, parc Bonne Entente **589-7548**

Maison mobile, 14X70, 1979, 3 chambres, libre immédiatement. **296-6280**

Maison mobile, 16X63, 1987, située au 105, rue Lessard, Chutes-aux-Outardes. Prix abordable **567-2041**

Maison mobile, 1977, 14X70, décor jeune, bois franc, bonne isolation. **296-0403**

Maison mobile, rénovée complet, 12X60, parc de la Rivière **Jour 296-6453, soir 589-6821**

Multifamiales A VENDRE

PRIX REVISE 92,000$
Unifamiliale situé au 1524 Boul. Joliet, 4 logements. Acheteur sérieux seulement.
296-9204

CHALETS A VENDRE

Chalet, 16X16, situé 60 milles chemin Q.N.O. **589-3210**

Serais intéressé d'acheter camp de chasse ou petit chalet. Préférence route de l'Hydro en bas du 50 ième paralelle **589-7153**

AUTOS

Bronco 1985, transmission manuell, toit ouvrant, 93,000k. propre. Prix ferme 2,000$ **Après 18 h 589-4640**

CHEVROLET IMPALA
Chevrolet Impala, 1977, moteur 305 pouces cubes, automatique, en bonne condition, 537 Parfondeval # 65, avec pneus d'hiver, 750$
589-5259

Camion Mazda, 1986, boîte longue, 1,900$. **589-7060**

Cavalier, 1985, V-6, transmission manuelle, 132,000km., 1.300$. **296-2385.**

Cavalier, 1985, V-6, transmission manuelle, 132,000km., 1.300$. **296-2385.**

Cherokee, 1987, 4X4, 4 litres, automatique, comme neuf, 8 pneus. AUBAINE. **589-9722**

Chevrolet Cavalier, 1986, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 4 pneus d'hiver. En excellente condition, 1,500$. **567-2606.**

Chevrolet Sprint, 1991, transmission manuelle, en bonne condition, 5,000$ **294-2843**

Chevrolet, 4X4, F-10, 1985, king cab, 112,000 km. ou échangerais contre vanette Chevrolet Astro ou Safari Cargo, 4.3 litres, automatique **962-7383**

Daytona SE, 1989, 5 vitesses, 2.5 litres, effets sol, comme neuf, 4,900$. 8 pneus et roues. **589-9722**

Ford Bronco 11, 1987, automatique, radio-cassette, excellente condition, 7,000$ **Après 17 h et fin de semaine 589-8505**

Ford Escort, 1986, automatique, en bonne condition **296-0887**

GRAND AM LE
Pontiac Grand AM LE, 89,45m.km. automatique, 4 cylindres, 16 valves, très très propre, garantie prolongée 2 ans.
589-6012

Honda Accord, 1984, 4 portes, automatique, 85,000km., très propre, aucune rouille **589-6999**

CENTRE COMMERCIAL LAFLÈCHE
LOCAUX À LOUER IMMÉDIATEMENT
- 773 pieds carrés
- 750 pieds carrés
- 600 pieds carrés
- 1000 pieds carrés

Pour plus d'information :
Demandez M. Paradis
589-3450

ON DEMANDE DES CAMELOTS
EXIGENCES :
Être âgé de 10 à 14 ans, libre tous les samedis et mercredis à compter de 16 heures.
Pour compléter notre banque de camelots:
Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes, Pointe-Lebel, Les Buissons, Ragueneau, Secteurs Marquette et Mingan.
Faites parvenir vos nom, adresse complète, numéro de téléphone et date de naissance à :
C.P. 2340, Baie-Comeau, G5C 1N1

MESSAGE IMPORTANT
Adoptés - Mères naturelles - Mères adoptives
Le Mouvement Retrouvailles vous offre l'opportunité de joindre ses rangs.
Un sous-comité est en formation afin de tenir des cafés-rencontres.
Nous savons tous que nos origines sont importantes et que nous avons besoin de notre identité.
Vous qui êtes concernés par l'adoption chez-nous, vous trouverez compréhension, support moral où tout est gardé dans la plus grande confidentialité.
Tu désires plus d'informations, tu peux communiquer avec moi : Richarde Boudreault, «agente de liaison»
C.P. 103, Forestville
G0T 1E0 Tél.: 587-2844

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
4,800 pi.². Chauffé, éclairé et climatisé. 2² étage, grand stationnement. Peut-être sectionné. Pour plus d'informations:
589-2422

POUR VOS RÉNOVATIONS
Camion 12 roues avec système Roll-Off
Location de boîtes à rebus de 10 à 45 verges
Location de conteneurs de 20 à 45 pieds à la semaine ou au mois
Jean-Claude Emond
représentant
Rés.: **296-3645**
MICHEL MILLER inc.
33, rue Babin
296-0064

MAISON À VENDRE

Située au 61, Fraser
Baie-Comeau
Informations: Construction J.R.
À louer 1,400pi.² .
Voisin New Look
Rez-de-chaussée
d'une maison neuve au 544 Père-Eugène
589-7935

MAISON MOBILE À VENDRE
POUR PERSONNE SEULE, OU COUPLE CHERCHANT LA TRANQUILITÉ

14'x68', possibilité 2 chambres, meublée ou non, terrain 100'x100', clôturé, aménagé, remise 16'x12', piscine hors-terre 15'x24', très grand patio, située au 616 Principale, Pointe-aux-Outardes.
Prix : 64 000 $ discutable
Information composez après 19 h 00
567-2634

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques
St-Georges Électrique Inc.
877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.
589-9891 **589-9892**

Dodge 600, 1986, 106,000km, 4 portes, automatique, en parfaite condition **567-2606**

Dodge Shadow, 1988, automatique, 4 portes, balance de garantie, prix de débarras **296-9133**

Ford 1989, Econoline allongé, automatique, 250, 112,000km **296-5620**

Jeep CJ-5, 1976, (winch) 8,000 livres, gratte à neige, mécanique refait à neuf, propre et en parfaite condition **295-3510**

Jetta GL, 1986, toit ouvrant, très bonne condition.**589-3444.**

Mazda 323, LX, 1991, manuelle, très propre. Camion Ford F-150, club cab, manuel, 800$ **589-4241**

Oldsmobile Delta Royale, 1981, très bonne condition, vitres électriques, ensemble remorquage et autres. Pneus été et hiver tous montés sur jantes 15po. 950$ **296-2781**

Pick-up Ford F-150, 1978, 4X4, 2,500$ négociable **567-2821**

Pick-up Ford Ranger, 1984, moteur 4 cylindres, automatique, 54,000km., très bon état, 2,200$ **589-3141**

Pick-up Nissan, 1984, 5 vitesses, très propre, 1600$ **296-9133**

Pick-up, 1980, automatique, 305, bonne condition, 1,400$ **589-2942**

Pontiac Sunbird GT, turbo, noir et or, (full) équipe, 4 pneus neufs, jamais sorti l'hiver, 65,000km **962-7383**

Toyota Celica GTS, 1986, prix à discuter.**589-1601**

Toyota Tercel, 1980, automatique, 2 portes, très bonne condition, 650$ négociable **296-9133**

Tracker, 1991, 4X4, toit rigide, 59,000km, radio-cassette, AM/FM. Prix 8,700$ **587-4816 ou 2608**

VEHICULES À VENDRE

Vous désirez acheter un véhicule d'occasion et vous avez des problèmes de financement... Venez nous rencontrer? Nous avons le véhicule qui vous convient et une solution à vos problèmes de financement.

Laflèche Auto Ford 589-3714

VENTE D'AUTOS ENTRE PARTICULIERS

Nous nous occupons de préparer le contrat et le financement si nécessaire, exempt de TPS. Frais 100$.

Demandez le directeur commercial, 589-3714.

MOTONEIGES

(CRANCK-SHAFT) REPARATION

Réparation (cranck-shaft), réalignement, installation des roulements et des bielles

589-4814

Artic Cat Prowler, 440 liquide, 1993, 1000 milles, état neuf, long track plus 400$ d'équipement. 5,400$ **567-4228**

Artic Cat, 1988, Eltigré 5,000, excellente condition **296-4670**

Bombardier TNT-440, F/A, 1974, 2,200 milles, 500$ **589-9679**

Formula Plus EFI, 585cc, 1993, 2,400km, très propre **589-3283**

Jag AFS, LT, 1991, très bonne condition **Après 18 h 296-8906**

MOTONEIGES USAGEES

Mach 1 XTCR, 1993, Plus X, 1 an de garantie, 1993. Mach 1, 1992. Mach 1, 1991. Plus X, 1991. Plus 1990. Plus LT, 1990. Indy 650, 1990. Citation LS, 1989.

Jean 296-4740

Mach 1, 1989, en très bon état. Prix à discuter **294-2168**

Motoneige Elite Bombardier, 1981, très propre, 2 chenilles neuves, moteur injection, 2,600$ **567-4932**

Motoneige Safari Rally, 1993, garantie jusqu'en février, 1,500km. Etat de neuf **296-9433**

Polaris Indy Classic, 500CC, 1990, siège double, 3,400$, négociable **Marc 589-6210.**

Polaris Indy 650, 1992, acheté en 93, 750 milles, siège court et long, toile, patins teflon et roulettes neufs **567-4654**

Polaris Supertrack, 1990, (bumper stainless), 3,500$ **296-5062**

SKI-DOO MACH 1

Modele XCT à chenille allongée, moteur 617cc, refroidi au liquide, très propre, bas millage. Prix de cotation pas de TPS

Demandez Emilien 296-4911 - 296-5037

Ski-doo Safari 377, très propre, 1989.**567-4356**

VK-540, 1994, neuf, raison billet gagnant, club l'A.M.M.I. **589-7658**

Yamaha GS 340, parfaite condition. Trailer 4X8, sur roues 14 po. Kit de gratte à neige pour camion **Soir 589-1039**

LOGEMENTS A LOUER

1, 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 NEUFS. A la semaine, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, tv, micro-ondes, laveuse, sécheuse et téléphone compris, près centre d'achat.**466 Parfondeval**

1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, secteur Marquette, libre immédiatement, fin de bail **294-2313 - 589-2386**

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, éclairés, libres immédiatement, rue Père-Eugène, Baie-Comeau, Mingan.**567-4954 après 17 h**

2 1/2 chauffé, meublé, éclairé, entrée indépendante, libre 1er décembre **589-8641**

2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 915 De Bretagne**589-6968 ou 589-6949**

2 1/2 meublé ou non, laveuse, sécheuse, four micro-ondes, téléphone, télévision, près centre d'achat, neuf **466 Parfondeval**

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse incluses, situé au rez-de-chaussée dans une maison privée, sur la rue Babel, Mingan, entrée et stationnement indépendants, 375$ **296-4040 - 839-7146**

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse. **296-4103 ou 296-3972**

2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 semis-meublés ou non, balcon, chauffés, eau chaude fournie, laveuse et sécheuse commercial, endroit tranquille, Marquette. **296-6335 296-2136.**

2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, stationnement,libre immédiatement, pour personne seule, rue Louis-Philippe **589-9365**

2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, câble, laveuse et sécheuse. A voir absolument**295-2077**

2 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 4 Couture.**296-5299 - 296-2153 - 296-3481**

3 1/2 SECTEUR MARQUETTE

3 1/2 ultra-moderne, chauffé, éclairé, UN MOIS GRATUIT, secteur Marquette. Visite libre le dimanche à compter de 18 heures. À voir!

296-0149.

3 1/2 chauffé, éclairé, entrée indépendante, très propre.**296-9153.**

3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, secteur Mingan **589-3208**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule et tranquille, pas d'animaux **589-6479**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, sous-sol, entrée indépendante, libre 1er décembre **589-9078**

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, frais peint, libre immédiatement, St-Nom-de-Marie, personne seule, 375$.**296-4519**

3 1/2 meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement.**589-4281.**

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante **589-2571**

3 1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, près de Reynolds, libre immédiatement **296-4242 - 296-0386**

3 1/2 semi-meublé, rue Henri, 425$/mois **589-2546**

3 1/2, 4 1/2, rénovés à neuf, chauffés, non éclairés, non meublés, secteur Marquette.**296-4409.**

4.1/2, chauffé, éclairé, non-meublé, balcon, entrée indépendante. Libre 1 décembre, secteur Marquette. **296-2174**

4.1/2, situé à Pointe-Lebel, libre 1er décembre **589-3439.**

4 1/2 ET 3 1/2

4 1/2, non meublé, libre immédiatement, 2451 Boul. Laflèche. Grands 3 1/2, semi-meublé ou non, 1 décembre, 1 février, 486 Parfondeval

589-9649 - 589-4071

4 1/2 ST-NOM-DE-MARIE

Grand 4 1/2, rénové, chauffé, non éclairé, St-Nom-de-Marie

296-5064

4 1/2 et 3 1/2, centre-ville Mingan, meublés ou non, bon prix, sous-sol, aussi bachelor, très tranquille **589-6444**

4 1/2 libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, repeint, situé au 1516 Manicouagan.**589-8876**

4 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, demi sous-sol **567-4374**

4 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé **589-7850**

4 1/2 non-meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement.**589-4967**

4 1/2 non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, sous-sol, plateau Mingan, libre immédiatement.**589-9688.**

4 1/2 propre, chauffé, eau chaude fournie, rue Babel **296-0645**

4 1/2 à sous-louer, libre en janvier, 536 rue Bossé # 4 **589-9011**

4 1/2, 1er plancher, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, situé Pointe-Lebel. **589-5839.**

5 1/2 eau chaude fournie, situé au 868 Henri, libre 1er janvier 1994 **589-3931**

5 1/2 libre, eau chaude fournie, secteur Marquette. **296-4376.**

5 1/2 non-chauffé, non-éclairé, repeint, libre immédiatement **589-5234 - 589-6841.**

5 1/2, chauffé, 1 er plancher **589-7786 ou 589-8559**

5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, repeint **296-2745**

5 1/2 secteur Marquette, 425$/mois. 5 1/2 secteur Mingan, libre 1er décembre.**296-0344.**

Bachelor meublé, chauffé, face à l'hôpital, 200$ aussi 3 1/2 pièces **589-6466 - 589-2369**

Bachelor, chauffé, meublé **589-9366**

Beau 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, pour personne seule. NON-FUMEUR**296-4339**

Construction neuve, duplex parfaitement insonorisé. Grand 5 1/2 avec grande remise pour le 1er décembre, situé Buissons **Yvon St-Laurent 567-2930 répondeur**

EDIFICE A LOGEMENTS. LE TRANSIT

Location à la semaine, au mois ou à l'année. 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 pièces. Toutes commodités offertes. Touristes - Travailleurs - Couples. Au coeur du Vieux Baie-Comeau. (Secteur Marquette), 48 Place Lasalle.

Répondeur 296-5869

GRAND 5 1/2

840 Henri, 1er plancher, 560$/mois

589-5322

GRANDS 5.1/2-3.1/2

Grands 5.1/2-3.1/2, eau chaude fournie, libres immédiatement.

589-4627-295-6549.

Grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre en décembre, personne seule **295-3344**

Grand 3 1/2 semi-meublé ou non, rénové, chauffé, éclairé, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, St-Nom-de-Marie, 475$/mois **296-0303**

Grand 3 1/2, avec balcon, non meublé, non chauffé, secteur Mingan, libre immédiatement **Jour: 296-2470 Soir 296-5420**

Grand 3 1/2, demi sous-sol, non-meublé, non-chauffé, eau chaude fournie, entrée indépendante, situé Boul. Laflèche, libre immédiatement. **589-6267**

Grand 3 1/2, demi sous-sol, non meublé, non chauffé, non éclairé, St-Nom-de-Marie.**296-3052**

LE GOUT DU NEUF! RUE DE PUYJALON

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, style moderne:500$/mois, libre 1er décembre. 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, style moderne:400$/mois, libre 15 décembre

589-6073

LOGEMENTS A LOUER, SECTEUR MARQUETTE

5 1/2 chauffé, éclairé, 560$/mois. 4 1/2 non-chauffé, non-éclairé, 575$/mois.

589-6221.

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2 libre, meublé, balcon. 3 1/2, décembre, février, mars, meublé. 4 1/2 décembre balcon, février, avril, secteur Mingan. Espace d'entrepôt à louer.

589-5015

LOGEMENT À LOUER

4 1/2 chauffé, libre immédiatement, laveuse, sécheuse, endroit tranquille.

296-6877 - 296-6054

MARQUETTE

3 1/2, 12 Roméo Vachon. 3 1/2, 4 1/2, 44 Du Parc. 4 1/2, 5 1/2, 86 Babel.

MINGAN

4 1/2, 1391 Anticosti.

296-2799

MINGAN

Haut de maison, 3 chambres, non-chauffé, non-éclairé, 4 1/2, eau chaude fournie.

ST-GEORGES

4 1/2, chauffé éclairé, meublé.

589-5315.

Mingan, non chauffé, non éclairé, non meublé, non déblayé, 1 - 6 1/2 - 430$ et 1 - 4 1/2 - 340$ **589-8922**

RABAIS

Grand 5 1/2, secteur Marquette, stores inclus. UN MOIS GRATUIT

296-9781

SECTEUR MINGAN

1 1/2 2 1/2 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés et 5 1/2 eau chaude fournie. Situés près centre-ville, secteur Mingan

589-7975 - 295-7511

ST-GEORGES

4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie

296-5146

TR S GRAND 5 1/2

Chauffé, éclairé, dans maison, rue Comtois, libre immédiatement, possibilité de bail au mois

589-1652

À BAS PRIX

40$/semaine - chambre, 50$/semaine - bachelor, 300$/mois - 3 1/2 chauffé, 400$/mois - 4 1/2 chauffé

PROMAX 296-8282

CHALETS A LOUER

Recherche chalet à louer, décembre à mai, entre 10 et 15 km de Baie-Comeau. Electricité, eau, facultative. Prix pas trop angoissant **Après 18 h 296-3020**

LOCAUX A LOUER

A LOUER LOCAUX COMMERCIAUX

Locaux commerciaux situés sur le Boul. Laflèche, 2,500 pi.ca. et 2,000 pi. ca. Pour informations:

589-3108.

COMMERCE

Bonne occasion pour débuter en affaires. Bar complètement équipé. Restaurant complètement équipé. Centre-ville, secteur Marquette.

Répondeur 296-5869.

À LOUER. CENTRE-VILLE MINGAN

790 Bossé, rez-de-chaussée, air climatisé, grand stationnement, 2,100 pi.ca. Marc Forest.

589-5647

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER.

Chambres à louer à Baie-Comeau.

589-5315.

Chambre et pension, salon, cuisine, salle de bain commune, tv, entrée indépendante.**296-9321**

Chambre rue Roberval, 60$/semaine, buanderie, câble, cuisine, entrée indépendante, autobus en face **296-5893**

Chambre à louer, service de laveuse et sécheuse, centre-ville Mingan. **589-7728.**

Chambres à louer, coin Laflèche et Blanche, stationnement, toutes commodités.**589-9722.**

Chambres, entrée indépendante, cuisinette, laveuse, sécheuse, micro-ondes, secteur Marquette.**296-6776**

OFFRES DE SERVICES

Garderais enfants chez-moi, bonne référence **Gisèle 589-6656, 589-3985**

Garderais enfants chez-moi, rue Parfondeval, secteur Trudel, références disponibles.**589-3104.**

J'offre mes services pour garder vos enfants, 2 ans et plus. Je suis mère de 3 enfants, expérience dans les garderies, possibilité de recu.**Demander Sylvie 296-6109**

REPARATION MACHINE À COUDRE

OUVRAGE GARANTI, ESTIMATION GRATUITE

Roger Roberge, 543 Bossé, Baie-Comeau (Québec), G5C 1L4

OFFRE D'EMPLOI

LES P'TITS BECOTS

En plus d'offrir des services de garde en milieu familial de JOUR pour les enfants de 0 à 12 ans, la Corporation LES P'TITS BECOTS aimerait offrir des services aux parents ayant des besoins de garde le soir, la nuit et les fins de semaine.

Pour ce faire, nous sommes à la recherche de foyers de garde qui aimeraient offrir ce type de service à leur domicile. S.V.P. nous soumettre vos candidatures d'ici le 10 décembre 1993 pour démarrage possible en janvier 1994.

Téléphonez au: 589-6762

$$$ATTENTION ETUDIANT JOYEUX NOEL$$$. Vends DU CHOCOLAT et fais-toi BEAUCOUP D'ARGENT pour acheter tes cadeaux. NOUVEAUX PRODUITS DISPONIBLES. APPELLE VITE QUANTITE LIMITEE. CAMPAGNES DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. LIVRAISON RAPIDE. Promotion spéciale quantité limitée. **1-800-561-2395.**

Chocolat: étudiant(es) directement du manufacturier. Livraison à domicile. Le plus gros profit offert. Coupon rabais, meilleur condition. **1-800-363-9151.**

OCCASIONS D'AFFAIRES

TEMPS PLEIN - PARTIEL. Compagnie établie depuis 19 ans, ouvre nouveaux postes de distribution dans votre secteur. Expérience non-requise. Possibilité de revenu 600.00$, 900.00$ et plus semaine. Investissement, 25 ans et plus. Pour rendez-vous: (514)449-4011 - 1-800-561-1518.

DEMANDE D'EMPLOI

Téléphoniste à domicile demandée, possibilité de 300$ à 400$/semaine. Renseignements à **1-800-267-0788**

DIVERS

ACHETERAIS PETIT CHIEN NAIN

Petit chien nain soit minicaniche ou Yorkshire de race pure ou non

296-2080

AL-ANON ET ALLATEEN

Si vous êtes en contact avec une personne qui consomme de l'alcool et qui vous est chère. AL-ANON OU ALLATEEN.

296-5313

ATTENTION ATTENTION

Personnes âgées autonomes. La Maison Blanche à Saint-Ulric au 213, Ulric-Tessier, C.P. 127, vous offre un foyer privé. Assurez-vous une retraite tranquille dans un décor harmonieux. Chambre simple et double. Une visite vous convaincra. Pour rendez-vous:

737-4909 ou M. et Mme Jean-Claude Lévesque: 737-4909

Aimerais connaître jeune fille 13 à 16 ans, possédant ordinateur avec traitement de texte, pouvant donner des cours à notre enfant, 1 heure le samedi. Secteur Trudel si possible **589-2121**

DEPENDANCE FACE AUX JEUX.

Nouveau groupe, (GAMBLER ANONYMES), le vendredi à 8:00h à l'église Ste-Amélie. Informations:

296-9431 Jacques.

RECHERCHE deux sections de cheminées, 2,100 degrés **589-3478 - 296-9603 ext. 56**

VENDEUR AUTOMOBILE EXPERIENCE

Vendeur automobile avec expérience. Possibilité association et gérance. Investissement minimum. Ecrire à

Dossier N.C.A. 3 Père-Arnaud # 11, Baie-Comeau, G4Z 1W7, 296-0856 Gaétan

RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE

Grande demande de dames âgées de 35 à 40 ans et d'hommes âgés de 55 ans et plus. On s'inscrit en grand nombre

766-5340

Nécrologie

À Baie-Comeau, le 18 novembre 1993, est décédée à l'âge de 48 ans, Mme Martha Desbiens, épouse de M. Daniel Girard, domiciliée au 901, rue Delanoé, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service pré-arrangements funéraires en collaboration avec la Caisse populaire

788. boulevard Blanche. Baie-Comeau (Québec)

589-2570 - 296-9490

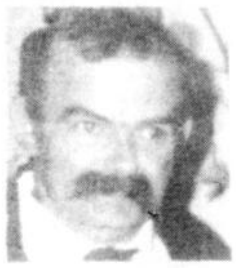
Amoureux du Nord. Agent de Rencontre, inscriptions gratuites dames, toutes tendances, financement possible. 6620-5, Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Fax: (514)835-1840. Tél: (514)835-3820.

Remerciements

MESSE ANNIVERSAIRE
JEANNE D'ARC BOUFFARD MORIN

En l'église de Godbout, le dimanche 05 décembre 1993 à 10:00 heures sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Madame Jeanne D'Arc Bouffard Morin.

REMERCIEMENTS



M. YVON DESBIENS

Solange Desbiens ainsi que ses enfants: Marie-Claude et Eric remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Yvon Desbiens survenu le 7 octobre 1993 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, dons pour le cancer, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.

Un grand merci à tous!

REMERCIEMENTS

M. RICHARD RAYMOND

Johanne, Denis, Lise et Bruno remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Richard Raymond survenu le 14 août 1993 soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.

Un grand merci à tous!

Trans-Action C.V.N. Ltée
Courtier en immeuble
589-3757 296-2239 587-2194

Yolande Desrochers
589-3757 bur.
589-6431 rés.
589-0269 mess.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS LE DIMANCHE 28 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H
Bienvenue à tous !

1516, boul. Manicouagan
Baie-Comeau

DANS LA RÉGION L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE MAISON ÇA COMMENCE CHEZ TRANS-ACTION !

Réjean Guy
Courtier

Paul Lavoie
296-2239 - 296-4777

Antoine Nazair
296-2239 - 296-6039

Yolande Desrochers
589-3757 - 589-6431

Micheline O. Gauthier
296-2239 - 296-8678

Monique S. Bélanger
589-3757 - 589-6644

Pierre Madore
589-3757 - 589-7952

Pierre Bergeron
589-3757 - 589-8617

AVEC REVENU AU SOUS-SOL

1516, boul. Manicouagan
Yolande Desrochers, 589-6431

TOIT CATHÉDRALE
4 CHAMBRES
2 SALLES DE BAIN

1187, rue Blondel
Pierre Bergeron, 589-8617

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

69, rue Maisonneuve
Pierre Madore, 589-7952

OCCUPATION IMMÉDIATE

1, rue Garneau
Antoine Nazair, 296-6039

SUPERBE

34, rue Parent
Paul Lavoie, 296-4777

MAISON À REVENUS
TRÈS BON PLACEMENT
CENTRE-VILLE

1068, boul. Joliet
Monique Bélanger, 589-6644

Gaétan Guy
589-3757 - 587-2194

SUPERBE - 3 NIVEAUX
INCLUANT REVENU
MENSUALITÉ TRÈS BAS

50, de l'Église, C.A.O.
Pierre Madore, 589-7952

RÉNOVÉE

50, rue Maisonneuve
Paul Lavoie, 296-4777

JOLI COTTAGE...
TRÈS BIEN...

79, rue Champlain
Micheline Gauthier, 296-8678

CONDOS
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX

1409, rue de Bretagne
Baie-Comeau

SUR LE PLATEAU
BUNGALOW AVEC
3 LOGEMENTS

540, rue Père-Paul Eugène
Pierre Bergeron, 589-8617

14 × 68, 3 CHAMBRES

14, rue David
Lise Boily, 589-2014

Lise Boily
589-3757 - 589-2014

12 × 60 - 3 chambres
PRIX AVANTAGEUX

153, Parc Parent
Pierre Bergeron, 589-8617

MAISON MOBILE
TRÈS TRÈS BAS PRIX

29A, rue Albanel
Monique Bélanger, 589-6644

MOINS DE 30 000 $
À FRANQUELIN

5, rue des Mélèzes
Antoine Nazair, 296-6039

RÉNOVÉE

24, rue Berneval
Paul Lavoie, 295-4777

SUR PLATEAU
À QUI LA CHANCE?

785, Place Drapeau
Micheline Gauthier, 296-8678

MULTIFAMILIAL

116, rue Legardeur
Baie-Comeau

Claude Vallières
589-3757 - 589-4912

TRIPLEX

1006 - 1010, rue Delanoë
Baie-Comeau

VENEZ VOIR...
RÉDUIT !

62, rue Alfred Poulin
Micheline Gauthier, 296-8678

CONSTRUCTION NEUVE
DE CHOIX, VUE SUR LA MER

63, rue Fraser
Claude Vallières, 589-4912

PRIX RÉDUIT, 5 CHAMBRES
OCCUPATION IMMÉDIATE

1025, rue Henri
Pierre Bergeron, 589-8617

TERRAIN DE 225 PIEDS
DE FAÇADE

649, Route 138
Antoine Nazair, 296-6039

PRIX COMPÉTITIF
5 CHAMBRES, RÉNOVÉ

1515, boul. Joliet
Lise Boily, 589-2014

François de Varennes
589-3757 - 589-2014

BAS PRIX
12×60 - 3 CHAMBRES

4, Parc Murray
Pierre Bergeron, 589-8617

MULTIFAMILIAL

12, rue Roméo Vachon
Antoine Nazair, 296-6039

VOTRE COURTIER EN IMMEUBLE PAR EXCELLENCE
TRANS-ACTION C.V.N. LTÉE

AU PRIX D'UN PETIT LOYER
2 CHAMBRES
TERRAIN CLÔTURÉ

128A, rue Morel
Lise Boily, 589-2014

TRÈS BELLE MAISON
À BON PRIX

13, de l'Église
Claude Vallières, 589-4912

POSSIBILITÉ DE REVENU

52, rue Donald Smith
Paul Lavoie, 296-4777

Marcel Imbeault
Dir. des services immobiliers

MULTIFAMILIAL
18 LOGEMENTS

740, rue Bossé
Baie-Comeau

À VOIR SANS FAUTE

33, rue Rouville
Paul Lavoie, 296-4777

BÂTISSES COMMERCIALES À REVENU
- Puyjalon
- LaSalle
- Bossé
- Laflèche

Consultez
Monique Bélanger
589-6644

Bâtisse commerciale
1850, boul. Laflèche
Baie-Comeau

Consultez :
Claude Vallières
589-4912

Grands terrains zonés résidentiels + une terre de 300 pieds × 1 mille

Consultez :
Pierre Bergeron
589-8617

CONSTRUCTION SUPÉRIEURE
4 CHAMBRES, FOYER,
GARAGE, PRIX AVANTAGEUX

8, du Golf, C.A.O.
Pierre Bergeron, 589-8617

DANS UN BEAU QUARTIER
DE BAIE-COMEAU

462, rue de la Falaise
Claude Vallières, 589-4912

LIBRE
À FRANQUELIN

18, rue des Peupliers
Antoine Nazair, 296-6039

ATTENTION! LOGEMENTS NEUFS
À LOUER - 740, RUE BOSSÉ
VARIÉTÉ DE 3.5, 4.5 ET 5.5 PIÈCES
PRIX ET CONDITIONS
TRÈS RAISONNABLES
Consultez votre agent Trans-Action

14×70 - 3 CHAMBRES
PRIX RÉDUIT

85, rue Crémazie
Pierre Bergeron, 589-8617

DOMAINE ÉQUESTRE

1068, rue Granier
Antoine Nazair, 296-6039

OCCASION UNIQUE
PRIX TRÈS BAS

4, rue Leblanc, C.A.O.
Pierre Madore, 589-7952

À REVENU
2 LOGEMENTS DE 5.5 PIÈCES
PRIX COMPÉTITIF
49, RUE GAGNON
Lise Boily
589-2014

MAISON À REVENU

895-899, boul. Blanche
Pierre Bergeron, 589-8617

TERRE AVEC GARAGE ET QUELQUES ÉQUIPEMENTS. TRÈS BAS PRIX IL FAUT VENDRE
648, rue Granier
Pointe-Lebel
Monique Bélanger
589-6644

TRÈS PROPRE POUR VENTE RAPIDE

40, Parc Murray
Claude Vallières, 589-4912

211, boul. Lasalle
Antoine Nazair, 296-6039

BÂTISSE COMMERCIALE

BÂTISSE COMMERCIALE
BONNE RENTABILITÉ
BAS PRIX
VENTE: CAUSE SANTÉ
393, rue Bossé
Monique Bélanger
589-6644

BÂTISSE COMMERCIALE
À TRÈS BON PRIX *
FAUT VOIR

52, avenue William Dobel
Claude Vallières, 589-4912

TERRAINS RÉSIDENTIELS À 15 MINUTES DE BAIE-COMEAU
Claude Vallières
589-4912

BÂTISSE COMMERCIALE

81, boul. Lasalle
Baie-Comeau

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
COIN BOSSÉ ET BLANCHE
BONNE RENTABILITÉ
CENTRE-VILLE
866-68, boul. Blanche
Monique Bélanger
589-6644

À UN PRIX DE VENTE RAPIDE

90, Parc Parent
Claude Vallières, 589-4912

CHALET LAC VALLANT
VOUS AIMEZ LA CHASSE ET LA PÊCHE ?
Micheline Gauthier
296-8678

BÂTISSE COMMERCIALE

16, avenue William Dobel
Baie-Comeau

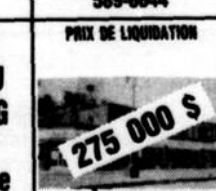
CENTRE-VILLE
MAISON RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
TRÈS BIEN SITUÉE
720, rue Puyjalon
Monique Bélanger
589-6644

BÂTISSE COMMERCIALE

172, boul. Lasalle
Antoine Nazair, 296-6039

CHALET DE PRESTIGE AU LAC DONLONG
Consultez
Pierre Madore
589-7952

PRIX DE LIQUIDATION



2 à 16, boul. Lasalle
Baie-Comeau

VOTRE CHEZ-VOUS À UN PRIX RAISONNABLE
12, rue Gagnon
Chute-aux-Outardes
Pierre Madore
589-7952

HABITABLE À L'ANNÉE
VENDU MEUBLÉ

13, route Principale
Pierre Bergeron, 589-8617

LOCAL À LOUER AU 161, BOUL. LASALLE
Consultez
Paul Lavoie
296-4777

BÂTISSE COMMERCIALE

327-331, rue de Puyjalon
Baie-Comeau

TRANS-ACTION
PARTOUT AU QUÉBEC

Trans-Action C.V.N. Ltée
Courtier en immeuble

589-3757
864, rue De Puyjalon

296-2239
67, Place LaSalle

587-2194
147, rue Blouin, Forestville

Mingan: Gauthier roule 214

Baie-Comeau - Le quilleur Guy Gauthier se souviendra longtemps le programme du 23 novembre au sein de la ligue mixte Coca-Cola du secteur Mingan.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le tireur de la division Sprite réalise une première en carrière et franchit le cap des 200 points pour une joute. Gauthier roule un simple de 214 et domine la catégorie. Il revient à la charge en triple avec 560.

Du côté féminin, Réjeanne Chiasson excelle le plus avec des scores de 213 et 532. Les membres de Rodrigue-Normand inc. (848) et du Var inc. (2 334) se divisent les titres collectifs.

Pendant ce temps, le Traiteur à la carte (sur le Sani-Manic), le Rodrigue-Normand (sur le Bec Fin), le Var inc. (sur le Carrefour Chevrolet) et le Cantin et Frères (sur la Location Gaétan-Lévesque) signent des victoires.

Coke Classique

Trois clubs s'affirment dans la classe Coke Classique. Le G.Lebeau vient à bout du Salon Maxim-Homme. Le salon Comeau en fait autant sur le Restaurant d'la Place tout comme le salon Quillorama sur le Spectronic.

Serge Tremblay et Zoelle Girard sont les deux étoiles individuelles. Le premier domine le simple et triple avec 212 et 580. La seconde enchaîne avec des pointages de 207 et 566.

Le G.Lebeau roule le plus fort simple d'équipe avec 894. Le salon Comeau mène le cumulatif avec 2 566.

Coca-Cola

Les troupes gagnantes enregistrent des verdicts décisifs dans la section Coca-Cola. La Cafetière (sur le Micro Age), le M.R.Redistribution (sur le Vol-au-Vent) et le Royaume du Sport (sur Construction J.R.) n'ont pas trop de pitié.

Louise Lajoie se signale avec une ronde de 179. Fernand Savard l'imite du côté masculin avec 202. Rita (493) et Eustache Tremblay (581) s'imposent dans la section du triple.

Le Royaume du Sport balaie les honneurs collectifs avec des marques de 844 et 2 411.

Marquette: pas de record

Baie-Comeau - Aucun record de ligue n'a été fracassé, mardi soir, dans la ligue mixte de quilles Coca-Cola du secteur Marquette.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les titulaires en poste peuvent dormir en paix pour une autre semaine. De belles performances sont enregistrées sur les allées du salon Comeau mais aucune marque enviable n'est dépassée.

Dans la classe A, Sylvain Potvin (205-577) et Ginette Lepage (201-534) volent la vedette tout comme le Salon Lasalle (910-2 615) au chapitre collectif.

Claude Bolduc (247-638), Nicole Gendreau (237-573) et l'Auto-Cam (934-2 653) sont toujours au commandes. Claude Dumas et Jeanne D'Arc Lévesque dominent encore les moyennes avec 187,3 et 174,3 par partie.

Quatre noms à retenir en division B. Richard Fréchette (196-539), Diane Morin (209-509), le Thrifty Location (834) et le Débosselage d'Auteuil (2 277) retiennent toute l'attention.

Régis Parisé (223), Claire Dionne (214), Claude de Gaudet (573), Lili Leclerc (561) et le Débosselage d'Auteuil (873-2 451) affichent les plus hauts scores signalés en 1993-94.

Classements

Deux formations conservent les commandes des deux classements. Dans le A, le Salon Lasalle s'impose avec 200,5 contre 166 pour l'Auto-Cam. Les Tenaces de C.I.B. sont troisièmes avec 160 contre 109,5 pour les Constructions Gérard-Murray et 84 pour l'U.A.P. Napa.

Le Débosselage d'Auteuil ne veut rien savoir dans le B avec un bilan de 219,5 points. Le Thrifty Location est très loin derrière avec 154. Le Fortin-Lévesque suit avec 128,5. Les Transports Gilberte-Bourgoin (110) et l'équipe de Régis Parisé (108) complètent.

Brio de Lepage et Bossé

Baie-Comeau - Bernadette Lepage et Daniel Bossé ont été les meilleurs joueurs de simple, cette semaine, dans la ligue mixte de quilles de l'Age d'Or du secteur Mingan.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les deux quilleurs se signalent sur les allées du salon Quillorama. Bernadette domine le simple féminin avec 199. Daniel en fait autant chez les hommes avec 205. Renée Jean (475) et Paulo Girard (543) sont les deux vedettes du triple.

La troupe du capitaine Yvon Plante se signale au niveau collectif avec des marques de 787 et 2 175.

Seulement trois quilleurs parviennent à franchir la barrière des 200 en simple. Daniel Bossé (205), Yvon Caron (204) et Adrien Bérubé (203) réalisent l'exploit.

Sept aînés dépassent le 500 au triple. Paulo Girard (543), Martial Lévesque (530), Yvon Caron (528), Adrien Bérubé (521), Yvon Plante (516), Léonard Tanguay (508) et Réal Tremblay (504) trouvent satisfaction.

Joyeux Retraités

Les Joyeux Retraités ont également poursuivi leur implication le 19 novembre. Cécile Moreau en a profité pour s'imposer en classe féminine avec des scores de 170 et 463.

J.P.Banville, lui, tire avec force du côté masculin avec un match de 216. Justin Deschênes compile le plus haut triple avec 553. L'équipe menée par le capitaine Armand Harrisson totalise les meilleures notes avec 806 en simple et 2 248 au combiné.

Outre J.P.Banville (219), quatre quilleurs fracassent le 200 en simple. Yvon Plante (212), Yvon Soucy (210), Raoul Brochu (206) et Justin Deschênes (207) se mettent aussi en évidence.

Autre record pour Irving

Baie-Comeau - Les joueurs du Irving Saint-Georges viennent d'établir un autre record dans la ligue mixte de quilles du Dimanche soir au Salon Comeau.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les représentants du Irving retiennent l'attention en classe B grâce à un simple collectif de 903, le plus fort signalé en 1993-94. La troupe excelle aussi en triple avec un bilan de 2 496.

Sylvie Chouinard (223-553), Yvan Lévesque (220) et Claude Bolduc (560) sont les étoiles individuelles.

Ginette Lepage (225-563), Roland Chouinard (235), Claude Bélanger (603) et le Irving Saint-Georges (903-2 507) sont toujours les titulaires de la division.

Pas de record battu dans le A. Diane Gamache (214-537), Vincent Savard (212-563), Colette Gauthier (563) et le Déco Store (932-2 595) sont les plus performants de la soirée.

Diane Gamache (237), Bruno Rioux (253), Danielle Pelletier (579), Harold Tremblay (636) et le Déco Store (984-2 777) sont encore les meilleurs depuis le début des activités.

Harold Tremblay domine les hommes avec une moyenne de 193 par partie. Du côté féminin, Jeanne D'Arc Lévesque excelle avec 172 par match.

Classements

Le Déco Store occupe toujours les commandes de la classe A avec un bilan de 279 points. Les Twisters du salon Comeau suivent avec 235,5 contre 168 pour le Dépanneur A.P.H. Le Pétro Canada est quatrième avec 160 contre 142 pour l'équipe de Lisette Lamarre.

La Boucherie du Boulevard mène le B avec 183, 17,5 points de mieux que le Cogeco Câble. Les Cadillacs sont troisièmes avec 153,5 contre 143 pour le Irving Saint-Georges et 90 pour la troupe de Linda Gohier.

Les équipes du réseau mixte seront de retour sur les allées du secteur Marquette, demain soir (dimanche) pour un autre programme régulier.

L'action se poursuivra également de plus belle dans les trois autres circuits au cours des prochains jours. Les allées des salons Comeau et Quillorama seront encore très occupées cette semaine.

Le Permanent
LE PERMANENT COTE-NORD ENR. COURTIER

Dany Labrie Caron
589-5800
589-3288
CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS

1515, rue Anticosti

À NE PAS MANQUER
1621, rue Nouvel

Fred LE MAGICIEN
- MARIAGES
- CONVENTIONS
- GRANDS ÉVÉNEMENTS
- FÊTES ENFANTS

SPECTACLES PROFESSIONNELS GARANTIS
(418) 589-3807
Réservez dès maintenant

CHARLES GIRARD INC.
RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS ET ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX
RESTAURANT - HÔTELS - INSTITUTIONS
VENTE D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
«VENTE DE PIÈCES»
SPÉCIALITÉS
RÉFRIGÉRATION
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

589-3287
VISA MasterCard
CARTES ACCEPTÉES
904, boul. Joliet, Baie-Comeau

Une simple marche vers l'épicerie....

PARTICIPACTION
petit train va loin

En bref

Soirée Black Jack et tirage annuel du hockey mineur

(S.C.) Les responsables de l'Association du hockey mineur du secteur Marquette, par l'entremise des hockeyeurs du junior, invitent la population à leur populaire soirée "Black Jack" prévue pour le vendredi 10 décembre à la salle de jeux du Centre récréatif. L'action débute à 21 h 00 et pour en savoir plus long, on communique avec François Guay au 296-0527...

Les dirigeants locaux tiendront une autre activité importante de financement lors de cette soirée. Le public est convié à assister au dévoilement des nombreux gagnants de la loterie annuelle de l'Association. Les tirages seront effectués entre 19 h 00 et 21 h 00 à la salle de jeux du Centre récréatif. Des billets sont toujours en vente. Pour plus de détails, les intéressés peuvent rejoindre Danielle Duguay au 296-5337...

Financement du club Keidokan

(S.C.) Les judokas du club Keidokan du secteur Mingan effectuent présentement la vente des tablettes de chocolat auprès de la population dans le cadre de leur campagne de financement annuel.

Cette activité permettra au club de recueillir des fonds afin de favoriser la participation des athlètes aux diverses compétitions sur les scènes locale, régionale, provinciale et canadienne.

La vente des tablettes de chocolat constitue, avec le traditionnel cyclothon, l'une des activités de financement les plus importantes pour le Keidokan. Tous les profits seront utilisés au profit des judokas impliqués.

Le chocolat sera identifié au nom du Keidokan. Il sera donc facile de reconnaître le produit qui vous sera offert. En espérant l'appui de toute la population, les dirigeants et athlètes vous remercient d'avance...

Chevaliers de Colomb

(S.C.) Les dirigeants des Chevaliers de Colomb du conseil 3094 convient tous les membres à leur assemblée générale annuelle mixte prévue pour demain soir (dimanche) au local situé au 10 Vézina. La rencontre débute à 19 h 30...

Nous partageons les frais du certificat de localisation. Informez-vous auprès d'un agent.

Le Permanent

LE PERMANENT CÔTE-NORD ENR./COURTIER

Membre indépendant du Réseau immobilier Canada Trust

En plus de nos heures régulières pour la saison hivernale, nos bureaux seront ouverts les jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

Dany Labrie Caron 589-5800, 589-3288
Diane Desrosiers Murray 589-5800, 589-4413
Lise Larouche 296-4821 (rés.) 295-8410 (mess.)
Lise Langis Directrice
Alain Hovington 589-5800, 294-2101 295-8948 (mess.)
Denis Bourque 589-5800, 296-6303 295-8721 (mess.)
Michèle Lévesque 589-5800, 589-9130, 295-8427 (mess.)

Roland Scott 589-5800, 296-6335
SECTEUR RECHERCHÉ GRAND TERRAIN — 3, rue Roméo Vachon, B.-C. Information: Roland Scott 589-5800 - 296-6335
NOUVEAU SECTEUR MARQUETTE — Diane Desrosiers Murray, 589-4413
VOUS PENSEZ VENDRE AU PRINTEMPS... ALORS APPELEZ VITE UN AGENT DU PERMANENT, IL VOUS FERA L'ÉVALUATION DE VOTRE PROPRIÉTÉ, ET CELA GRATUITEMENT
SPLENDIDE JUMELÉ CONST. 1991 — 1173, boul. Hélène Pour information: Alain Hovington
AIRE OUVERTE / SALON DE BRONZAGE - BONNE RENTABILITÉ — Michèle Lévesque, 589-9130
Réjean Chevarie 589-5800, 589-9130

Nicole Pelletier 589-5800, 565-3503
GRANDES-BERGERONNES L'OCCASION DE RÊVE POUR INVESTIR — Nicole Pelletier 565-3503, 589-5800
RÉNOVÉ — 15, rue Salaberry Dany Labrie Caron, 589-3288
NOUVEAU SUR LE MARCHÉ CE JUMELÉ EST À VOUS POUR LE PRIX D'UN LOYER FAITES VITE. APPELEZ-MOI. — Votre agent: Denis Bourque
GRAND COTTAGE 1 1/2 ÉTAGE, MEZZANINE, SOUS-SOL FINI, GARAGE, VASTE TERRAIN. — Votre agent: Suzanne Guimond
Suzanne Guimond 296-8245 (rés.) 295-8844 (mess.)

Émilien Boudreau 589-5800, 589-5315
PARC MURRAY, 3 CHAMBRES — Émilien Boudreau B.: 589-5800, rés.: 589-5315
ELLE A TOUT POUR VOUS PLAIRE — 98, rue Parent Réjean Chevarie, 589-9130
ADORABLE! À UN PRIX TRÈS ACCESSIBLE! FAITES VITE! — 926, rue Morain Lise Larouche
FAITES UNE OFFRE JUMELÉ 1991 — Dany Labrie Caron, 589-3288
BELLE VUE SUR LE FLEUVE CONSTRUCTION 1991 — Contactez: Harold Blier
Harold Blier 589-5800, 296-2947

PETIT BUDGET — 1053, rue Granier Dany Labrie Caron, 589-3288
MAISON MOBILE 14 x 61 RÉNOVÉE 1993 POINTE-AUX-OUTARDES — Contactez Harold Blier
VUE PANORAMIQUE — Dany Labrie Caron, 589-3288 Denis Bourque, 296-6303
ELLE VOUS OFFRE BEAUCOUP DE POSSIBILITÉS — LIBRE — 175, rue Legardeur Réjean Chevarie, 589-9130
8 LOGEMENTS 1991 — Dany Labrie Caron 589-5800, 589-3288
BOIS FRANC — Dany Labrie Caron, 589-3288
«IMMEUBLES BELLEVUE» EXCELLENT TAUX D'OCCUPATION - BONNE RENTABILITÉ — MARQUETTE — 3 - 5 - 7, rue Radisson Information: Michèle Lévesque, Réjean Chevarie, 589-9130, 589-5800

TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ À MULTIPLES USAGES POSSIBILITÉ RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE — Votre agent: Denis Bourque
FAITES UNE OFFRE — 64, rue Alfred Poulin Dany Labrie Caron, 589-3288
VOTRE OFFRE SERA CONSIDÉRÉE 4 CHAMBRES, GARAGE — Diane Desrosiers Murray 589-4413
JUMELÉ 1989 — Dany Labrie Caron, 589-3288
ATTENTION! ATTENTION! POUR INVESTISSEUR TRÈS INTÉRESSANT À VENDRE
SECTEUR MINGAN 2 IMMEUBLES À REVENUS 6 OU 8 LOGEMENTS TRÈS RENTABLES
•••
BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE
LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
•••
CANTINE AVEC TOUT L'ÉQUIPEMENT À ÊTRE DÉMÉNAGÉE
•••
DÉPANNEUR TRÈS RENTABLE, BIEN SITUÉ AVEC STATION SERVICE
Consultez : Dany Labrie Caron 589-5800, 589-3288
COLOMBIER - IDÉAL COMME PREMIER INVESTISSEMENT — Nicole Pelletin 565-3503, 589-5800
BORD DE L'EAU SUR LA RIVIÈRE OUTARDES — Dany Labrie Caron, 589-3288
1987, 14 x 65, 3 CHAMBRES SECTEUR MINGAN. À VOIR! — Diane Desrosiers Murray 589-4413

COMMERCE À VENDRE BIEN SITUÉ Dany Labrie Caron 589-5800 589-3288
-SECTEUR PAISIBLE- STE-AMÉLIE — 26, rue Montcalm Michèle Lévesque, Réjean Chevarie, 589-9130
PRIX RÉDUIT — Dany Labrie Caron, 589-3288
EN BANLIEUE - TRÈS CHAUDE - BIEN FAITE - TOUTE DE PIERRE ET DE BOIS — Votre agent: Denis Bourque
À REVENUS, CONFORME — 1078, rue Comtois Dany Labrie Caron, 589-3288
IMPECCABLE DE CONSTRUCTION ET D'APPARENCE — 24, du Bassin Lise Larouche
375A, route Principale Dany Labrie Caron, 589-3288

INCROYABLE! CHEZ-VOUS AU PRIX D'UN LOYER! FAITES VITE! — Lise Larouche
FAITES VITE, À NE PAS MANQUER CAUSE DE TRANSFERT — Diane Desrosiers Murray 589-4413
1526, rue Méléze Dany Labrie Caron, 589-3288
BAS PRIX — 1, rue Dery, Baie-Trinité Réjean Chevarie, 589-9130
CHALET CONSTRUCTION 1993 — HABITABLE À L'ANNÉE Pour information : Alain Hovington

RAGUENEAU GRAND TERRAIN 72,000 PIEDS CARRÉS Contactez : Dany Labrie Caron 589-3288 Denis Bourque 296-6303
1687, rue Mingan Dany Labrie Caron, 589-3288
TOUT RÉNOVÉ — 16, Parc Parent Dany Labrie Caron, 589-3288
DÉCORATION MODERNE TRÈS BIEN RÉNOVÉ — 85, 3e Rue, Parc Langlois Michèle Lévesque, 589-9130
SPACIEUSE - DE QUALITÉ — 10, rue Lajeunesse Dany Labrie Caron, 589-3288
VUE IMPRENABLE SUR LE FLEUVE - UN CHEZ-SOI À PRIX TRÈS ABORDABLE — ST-GEORGES — 45, rue de Rouville Votre agent: Denis Bourque
130, Parc Parent Dany Labrie Caron, 589-3288
C'EST À VOIR — DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR MOINS DE 64 000 $! Suzanne Guimond

SECTEUR MINGAN MOINS DE 90 000 $ — FAUT VOIR — Michèle Lévesque, 589-9130
À VOIR! 1992 — Dany Labrie Caron, 589-3288
16' x 64', 1988, TOIT CATHÉDRALE, 3 CHAMBRES — TRÈS PROPRE — 1657, rue des Colombiers, Parc Bonne Entente Émilien Boudreau, b.: 589-5800 Rés.: 589-5315, mess.: 295-8502
MODERNE - RÉNOVÉ — 166, route Principale Dany Labrie Caron, 589-3288
NOUS VOUS OFFRONS POINTE-LEBEL - Maison mobile - Impeccable 147, 4e Rue, Parc Langlois STE-AMÉLIE - Cottage 2 étages 1/2 pour bricoleur averti. 9 Laurier PLATEAU - Propriété récente, près des services, piscine, extra, extra, extra... Michèle Lévesque Réjean Chevarie
À VOIR ! — 461, route Principale Dany Labrie Caron, 589-3288
BÂTISSE COMMERCIALE À VENDRE 13-23, Place Lasalle LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER Contactez : Dany Labrie Caron 589-3288
CUISINE MODERNE — 1124, rue Granier Dany Labrie Caron, 589-3288

6 LOGEMENTS 1990 — Dany Labrie Caron, 589-3288
SECTEUR RECHERCHÉ PRIX REVISÉ LIBRE IMMÉDIATEMENT — Diane Desrosiers Murray 589-4413
PETIT BUDGET — 112A, rue Laizé Ouest Dany Labrie Caron, 589-3288
LOCATION - COMMERCIAL - LOCATION ESPACE COMMERCIAL DEUXIÈME PLANCHER BEAUCOUP STATIONNEMENT PARFAITE SITUATION COMMERCIALE PRIX EXPLOSIF SITUÉ À: 182, rue Damasse Potvin Baie-Comeau Votre agent : Denis Bourque Bur.: 589-5800 Mess. : 295-8721
55 000 $ NÉGOCIABLE, 1986 — 163, 3e Rue, Parc Langlois Dany Labrie Caron, 589-3288
BELLE PROPRIÉTÉ, GARAGE SITUÉ PRÈS DE L'ÉCOLE PRIVÉE — Diane Desrosiers Murray 589-4413
NÉGOCIABLE — 52, rue Garneau Dany Labrie Caron, 589-3288
CHOISISSEZ !!! DEVENEZ PROPRIÉTAIRE OCCUPANT... — 578, rue Chiasson Réjean Chevarie, 589-9130

PRIX RÉDUIT — 78, rue Roberval Dany Labrie Caron, 589-3288
GRANDES-BERGERONNES, BON PRIX, LE SEUL DANS CE SECTEUR — Nicole Pelletin 565-3503, 589-5800
28, rue Gaston, Les Boisseaux Dany Labrie Caron, 589-3288
PRIX RAISONNABLE -RÉNOVÉ- — 82, Parc Parent Michèle Lévesque, 589-9130
95 000 $ NÉGOCIABLE — 12, rue Laurier Dany Labrie Caron, 589-3288
- DES DIMENSIONS SURPRENANTES - REZ-DE-CHAUSSÉE : 4 CHAMBRES — 81, rue Donald Smith Lise Larouche

Centre commercial Lafleche 625, boul. Lafleche, local 504
Sept-Îles 968-3464
Baie-Comeau 589-5800
Port-Cartier 968-3464
Galeries Baie-Comeau Kiosque 296-6699

Le Tutti Frutti sans faille

(S.C.) - Seulement trois jeux blancs ont été signalés, mercredi soir, dans la ligue féminine de volley-ball Molson-O'Keefe.

L'équilibre était dominant sur les plateaux de la polyvalente des Baies. Plusieurs duels mouvementés sont enregistrés lors du récent programme.

En classe compétitive, un seul match sur quatre se solde par des verdicts unanimes. Les filles de la Folékip ne donnent pas de chance aux Ailées dans ces triomphes de 15-4, 15-3 et 15-4.

Sur le terrain voisin, l'Extra Dimension en gagne deux sur trois face au Transport Savard. Le Mistral en fait autant sur les Trappeures tout comme le Bar Onyx contre les Sages du Motel le Rosier.

Deux blanchissages sont réussis dans le Participation A. Le Tutti Frutti du Dépanneur Bossé est intraitable face au Tim Horton avec des succès de 15-11, 15-0 et 15-0. L'Equipe Iris n'est guère plus généreuse dans ces victoires de 15-2, 15-2 et 15-8 sur le Saint-Hubert.

Les volleyeuses de l'Ultra Pro rebondissent en force face au Brasier. Elles perdent 5-15 avant de répliquer avec des gains de 15-13 et 16-14.

Dans un duel hors-concours, les membres de Rénovations Brisson-Murray ont le meilleur, deux sets à un, sur le Seven up up. Des notes de 2-15, 15-5 et 15-9.

L'unique bataille du B met aux prises les Bees et les Amigirls de la Boulathèque. Les Bees dominent deux sets à un avec des pointages de 15-11, 8-15 et 15-13.

Classement

Les équipes de tête n'ont pas changé. En classe Compétition, le Mistral mène encore avec 21 contre 19 pour les Voltigeuses, 18 pour les Trappeures et 17 pour la Folékip. Le Bar Onyx a 15 contre 12 pour les Sages, 9 pour l'Extra Dimension, 6 pour le Transport Savard et 3 pour les Ailées et les Berlingots.

Deux équipes se partagent les commandes dans le Participation A. Les Rénovations Brisson-Murray et l'Excellence Sport affichent 20 points contre 19 pour les Taouettes du Bar Alouette et les Pétillantes de Labrador. L'Equipe Iris et le Tutti Frutti suivent avec 15. Le Tim Horton (10), l'Ultra Pro (9), le Brasier (4), le Saint-Hubert (2) et les Amies du 57 (1) complètent.

Le Seven up up est à l'aise dans le B avec 18 contre six pour les Bees et Amigirls.

Le Tutti Frutti est parfait, mercredi soir.

Jonsered

"PRODUIT SUÉDOIS"

Avec tout achat d'un modèle
sur modèles 2036 - 2040 - 2045 - 2050 - 2054

Obtenez gratuitement un étui, une chaîne, une casquette et une cannette d'huile Duramax
d'une valeur de 80$

Limes rondes pour scie à chaîne
5/32, 3/16, 7/32
Rég.: 2,50 $
Spécial: 99¢

Chaîne Jonsered pour scie mécanique
pour toutes marques
Rég.: 21,95 $
Spécial : 15.95$
Quantité limitée

HB HAMILTON BOURASSA
Financement disponible
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

C'est une rafale de bas prix

ARCTIC CAT®

ÉVITEZ LES HAUTS ET LES BAS

TONNERRE ARCTIC CAT

PROWLER 1994

Casque de motoneige CTS
25% de rabais

Huile à moteur différentes marques
Conditionneur à essence
Lubrifiant à chaîne
20% de rabais

Toile Super Jag coton haute qualité
Rég.: 149,95 $
Spécial
89.95$

Habits de motoneige, mitaines, bottes
20% de rabais

Venez voir de nombreux autres spéciaux en magasin.

VOYEZ-LÀ CHEZ

HB HAMILTON BOURASSA
Financement disponible
SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

Les éducateurs physiques contestent

Baie-Comeau - L'éducation physique en milieu scolaire représente un sujet d'actualité très débattu par les temps qui courent. L'action se déroule dans les gymnases mais surtout en dehors des institutions scolaires du Québec. Les professeurs en poste réagissent et mettent tout en oeuvre afin de contester le projet de Réforme mis de l'avant par la ministre Lucienne Robillard.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

L'Association des enseignantes et enseignants d'éducation physique du Québec a décidé de lutter jusqu'au bout et de faire valoir ses droits quant au projet proposé par la ministre provinciale.

Les éducateurs crient à l'injustice face à ces recommandations périlleuses pour l'avenir de ce secteur en milieu scolaire. A Baie-Comeau et sur la Côte-Nord, des professeurs (environ 25) travaillent depuis plusieurs semaines déjà à mettre sur pied une campagne de contestation publique.

Selon les enseignants, plusieurs points importants du projet de Réforme sont menaçants. "A la lecture du document, il y a des énoncés écrits qui mettent en danger l'avenir de l'éducation physique, un domaine qui devrait avoir sa place auprès des élèves", de lancer Evans Hardy, l'un des intervenants régionaux.

M.Hardy avance deux paragraphes en particulier pour expliquer ses inquiétudes. Le premier est relatif aux minutes consacrées à l'enseignement de l'anglais, langue seconde au niveau primaire.

Actuellement, un bloc de 180 minutes, réparties en trois matières, est institué. Un volet de 80 minutes pour l'Anglais, 50 minutes à l'Education physique et 50 minutes pour la Musique. "La ministre veut augmenter l'Anglais à 120 minutes sans modifier le bloc total. Il faut donc penser à une proportion 40 minutes coupée dans l'un des deux autres domaines et nous craignons que l'éducation physique écope encore".

La deuxième observation est signalée dans le programme secondaire. Le projet de Réforme envisage six "champs" correspondant aux principaux champs du savoir comme exemple le champ des mathématiques, des sciences humaines, des langues et lettres, des arts, de la technologie et des cours de formation professionnelle. "Mais où se situe l'éducation physique? Elle n'est mentionnée nulle part", de questionner l'enseignant.

Obligatoire

Le projet de Réforme touchera officiellement le milieu collégial dès septembre 1994 en réduisant de 50% le temps alloué à l'éducation physique obligatoire. Cet indice fait réagir les professionnels impliqués.

Dans le rapport officiel, la ministre de l'Education recommanderait que l'éducation physique ne fasse plus partie des matières obligatoires au niveau du secondaire tout en laissant le libre choix au Commission scolaire d'éliminer cette matière obligatoire au niveau du primaire. "C'est tout simplement impensable quand on sait que les jeunes ont besoin de faire bouger leurs corps, de s'activer durant une semaine régulière".

Le porte-parole local insiste sur des données statistiques officielles compilées dans d'autres pays du monde pour confirmer l'importance de maintenir une telle option.

Aux Etats-Unis (Californie), l'éduction physique est obligatoire de 6 à 20 ans et de 6 à 18 ans en France, en Allemagne et aux Pays-Bas. Les critères s'appliquent aussi en Suède, Finlande et Danemark où c'est obligatoire entre 7 à 18 ans. Même le Japon (souvent cité comme exemple) oblige l'éducation physique de 6 à 18 ans.

Le Québec du présent brille surtout par le nombre d'heures d'absence au chapitre de l'éducation physique. Trois commissions scolaires sur quatre ne donnent pas à leurs élèves du primaire les 120 minutes/hebdomadaires prescrites. Au primaire, le temps moyen n'est que de 80 minutes par semaine. Au secondaire, il se situe à 61 minutes.

De tels chiffres confirment que c'est au Québec que les enfants de 6 à 16 ans reçoivent le moins d'éducation physique obligatoire. La situation est déjà déplorable, contestent les éducateurs, qui veulent éviter de régresser davantage.

Vaste campagne de sensibilisation

(S.C.) - Les éducateurs physiques du Québec ont entrepris une vaste campagne de sensibilisation afin de valoriser les bienfaits de l'activité physique auprès des élèves mais aussi de la population en général.

Les enseignants n'ont plus trop le choix. Ils veulent réagir face au projet de Réforme de la ministre Lucienne Robillard. Les audiences publiques sont prévues à la mi-décembre à Québec et il n'y a plus de temps à perdre.

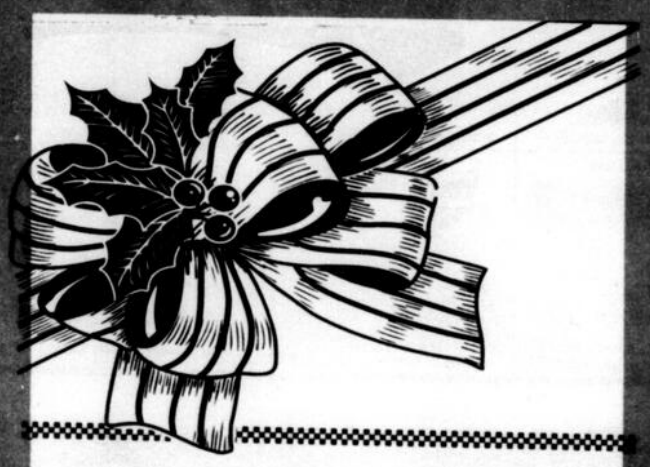
Les professeurs impliqués se sont adressés aux dirigeants d'écoles, aux commissaires et poursuivent leur message auprès du public et des étudiants concernés.

Un message très clair qui vise à redorer le blason de l'éduction physique en insistant sur les bienfaits d'une telle pratique pour la santé physique et mentale des étudiants.

Quand ils constatent que les écoles québécoises consacrent plus de 23 heures par semaine à développer l'esprit des enfants et moins d'une heure par semaine à développer leur corps, les éducateurs s'interrogent sur de tels faits.

"Les élèves demeurent assis, en moyenne, cinq heures par jour sans bouger ou se délier les muscles. Présentement, ils n'ont même pas une heure complète dans la semaine pour le faire et on parle de réduire encore. Pour leur santé et leur avenir, il faut faire quelque chose", confie Evans Hardy, l'un des responsables régionaux auprès de l'Association des enseignants et enseignantes d'éducation physique du Québec.

LA BONNE TABLE RÉGIONALE



Nos restaurateurs vous invitent à faire vos réservations de groupes pour la période des fêtes.

7 JOURS SUR 7
de 16 h à 21 h
PÂTES ou PIZZA À VOLONTÉ
4.99 PAR PERSONNE 1.99 PAR ENFANT
ENFANT 12 ANS OU MOINS
Passionnément Mikes!
MIKES
Livraison 296-8080

A&W
Procurez-vous un superbe calendrier «1994» à l'achat d'un Teen et obtenez des coupons-rabais à l'intérieur de chaque mois.
1245, rue Nouvel Baie-Comeau
COMMANDE À EMPORTER
589-4485

LA TABLE DE CHINE
METS CHINOIS ET CANADIENS
BUFFET GASTRONOMIQUE
MENU À LA CARTE
Buffet tous les midis
11 h 00 à 14 h 00
Bar à salade
Buffet et dessert à volonté
6,75 $
Gratuit pour les enfants de 0 à 5 ans
Reception 150 personnes
LIVRAISON
Dimanche au vendredi 16 h à 23 h
Samedi 16 h à 1 h a m
589-8998
Grande aire de stationnement
Air climatisé
625, boul. Lafleche
Baie-Comeau

Les Crêpes du Roy inc. Centre régional Manicouagan
(Porte Heritage)
Menu table d'hôte
- Soupe du jour
- Choix de salade de fruits de mer ou crêpe aux fruits de mer gratinée ou non
- 1/2 crêpe dessert au choix
Breuvage inclus. 20.95
Réservation 589-2111
OUVERT 7 JOURS JUSQU'À 23 H 30

Pionniers et Nordets stoppés

Rive-Sud - Les Pionniers et les Nordets ont été refroidis par leurs homologues de la Rive-Sud, le week-end dernier, dans la ligue de hockey Coca-Cola/Pentagone section inter-rives.

SANDRO CELANT

LES ÉDITIONS NORDIQUES

Les deux délégations locales traversent une fin de semaine pénible avec des bilans de quatre points sur 12. Disons que le dernier voyage en bateau ne leur a pas fait trop de bien.

Les Pionniers sont les visiteurs au Centre Alain-Côté de Matane. Les joueurs de Marquette entament pourtant le programme en force avec deux victoires dans la journée du samedi.

Les patineurs du pee wee donnent le ton avec un verdict serré de 6-5 au match d'ouverture. Leurs compatriotes du bantam sont incapables de tromper l'ennemi et s'inclinent par la marque de 5-0.

Les Pionniers du midget connaissent une bonne séquence par les temps qui courent. Ils poursuivent leur bon travail dans cette conquête de 4-2.

Les Sieurs n'ont toutefois pas dit leur dernier mot. Ils vont sonner la réplique le dimanche et pas à peu près. Les Matanais complètent le balayage et remportent les trois affrontements.

Les athlètes du pee wee nivellent la série grâce à un gain de 7-5. Dans le bantam, les Pionniers baissent pavillon par 6-2. Le match du midget est chaudement débattu mais les gars du Sud tiennent le coup dans ce verdict de 4-3.

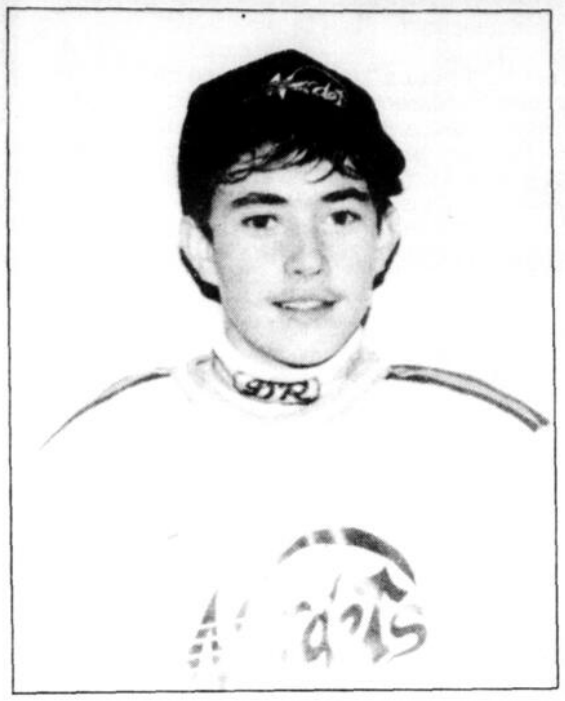
Nordets

Si les Pionniers sont timides à Matane, on peut en dire autant des Nordets face aux Ambassadeurs de La Vallée.

Les hockeyeurs du secteur Mingan peuvent dire un gros merci aux athlètes du pee wee qui sauvent l'honneur lors de la série.

Les protégés de Mario Roussel et Lauris Briand sont impeccables avec deux victoires de suite.

Ils remportent la rencontre inaugurale par 8-3. Les Gagnon sont en vedette lors de ce match. Sébastien dirige l'offensive des vainqueurs avec le truc du chapeau. Steeve ajoute une paire de buts. Pascal y va d'un but et deux aides.



Jonathan Gagnon a excellé dans les deux gains des Nordets du pee wee.

Les Nordets sont opportunistes le dimanche. Ils profitent de la fusillade pour signer le doublé dans ce succès de 4-2. Guillaume Pinard mène l'attaque avec deux buts dont un en fusillade. Steeve Martel et Sébastien Gagnon complètent. Le gardien Patrick Gagnon, lui, est solide devant sa cage.

Les joueurs du bantam et midget se font plutôt discrets. Tellement discrets qu'ils sont blanchis en quatre joutes.

Défaites de 3-1 et 6-4 dans le bantam. Revers de 5-0 et 6-4 dans le midget et les Nordets ont déjà oublié cette traversée difficile.

Les joueurs de Mingan tenteront de se reprendre, en fin de semaine, au Centre sportif de Sept-Îles. Ils livrent une série de six matchs aux Basques. Les Pionniers, eux, profitent d'un week-end de congé.

En bref

Troisième jeu blanc du gardien Patrick Gagnon des Nordets

(S.C.) Une petite rectification s'impose sur le récent article paru dans l'édition du 21 novembre, traitant de la ligue de hockey Coca-Cola/Pentagone section inter-rives. Le reportage écrit sur la série Ambassadeurs-Nordets accordait la récolte du blanchissage au gardien Carl Cimon des Nordets du pee wee CC lors du second match de la série.

C'est plutôt son compatriote Patrick Gagnon qui aurait du recevoir le crédit du jeu blanc. Gagnon en était d'ailleurs à son troisième blanchissage de l'hiver. Le 14 novembre, c'est lui qui a fermé la porte aux visiteurs de La Vallée dans cette conquête de 4-0 des Nordets...

UQAR
AUX DIMENSIONS
D'AUJOURD'HUI

Le baccalauréat en génie de l'UQAR

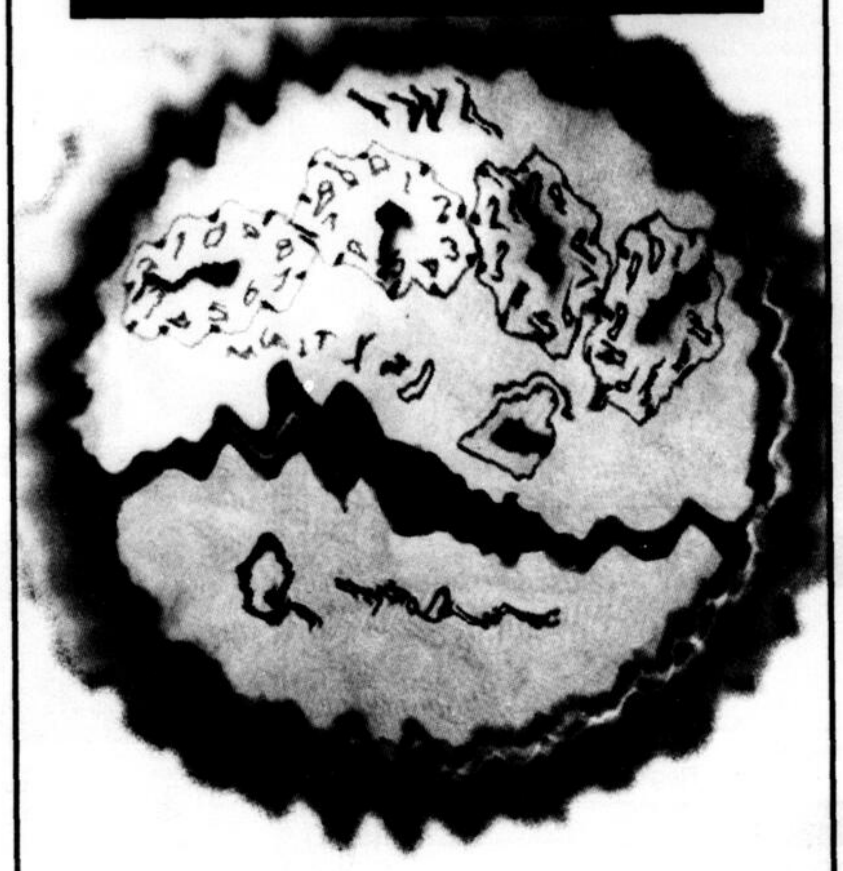
débute en SEPTEMBRE 1994

Pour la rentrée de septembre 1994, faîtes votre demande d'admission au plus tard en mars 1994. Pour plus de renseignements sur ce programme, communiquez le plus tôt possible avec le Service des communications, Université du Québec à Rimouski, 300, allée des Ursulines, C.P. 3300, Rimouski, Québec, G5L 3A1.

Téléphone : (418) 724-1446
Télécopieur : (418) 724-1869

Université du Québec à Rimouski

VOTRE FACTURE D'ÉLECTRICITÉ VOUS DONNE DES *frissons?*



Procurez-vous sans tarder le nouvel *Hydro-Guide*. Absolument gratuite, cette brochure vous explique non seulement comment calculer votre consommation d'électricité, mais en plus, elle répond à bien d'autres de vos questions.

Que ce soit pour savoir qui est responsable de l'électricité consommée dans un local vacant, pour connaître les règles de sécurité à observer avec l'électricité, ou tout simplement pour poser le bon geste en cas d'interruption de courant, consultez *Hydro-Guide*.

Peu importe le sujet, *Hydro-Guide* vous aide à comprendre les différents services d'Hydro-Québec. *Hydro-Guide*, un outil précieux qui démystifie les facettes de l'utilisation quotidienne de l'électricité.

Pour vous le procurer, remplissez le coupon-réponse ci-joint, ou composez ÉNERGIE à Montréal ou 1 800 ÉNERGIE partout ailleurs au Québec.

Je désire recevoir mon exemplaire gratuit d'*Hydro-Guide*.

PRÉNOM NOM

ADRESSE

PROVINCE CODE POSTAL HYC-93-113-L-12

Je désire obtenir cette brochure en français ❑ en anglais ❑

Retourner à :
HYDRO-GUIDE
Case postale 1350
Succursale Saint-Laurent
Saint-Laurent (Québec)
H4L 5K2

Hydro-Québec
Le meilleur de nous-mêmes

Bataille enlevante dans le Junior

Baie-Comeau - Les Meshk-Uits de Betsiamites ont conservé une moyenne de .500, le week-end dernier, dans la ligue de hockey Junior BB Manicouagan.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les patineurs amérindiens sont les seuls à disputer deux rencontres lors de cette fin de semaine.

Le 20 novembre, ils rendent visite aux Citadins du Bar Onyx sur la glace A du Centre Henri-Desjardins. Les Castors jouent les trouble-fête dans cette conquête de 4-2. Le gardien Paul Vollant a tout simplement "volé" l'ennemi avec des arrêts miraculeux.

Pour Betsiamites, il s'agissait d'un troisième triomphe au cours des quatre dernières rencontres. Les Citadins, eux, s'inclinaient seulement une deuxième fois en huit parties. Malgré le revers, les Citadins viennent d'apprendre une bonne nouvelle.

La troupe du secteur Mingan pourra dorénavant compter sur un élément de plus en défense. Le gardien de but Jean-Yves Dubé, qui évoluait à Longueuil dans la ligue collégiale AA du Québec, est de retour à Baie-Comeau et devrait donner un bon coup de pouce à sa brigade.

Dimanche

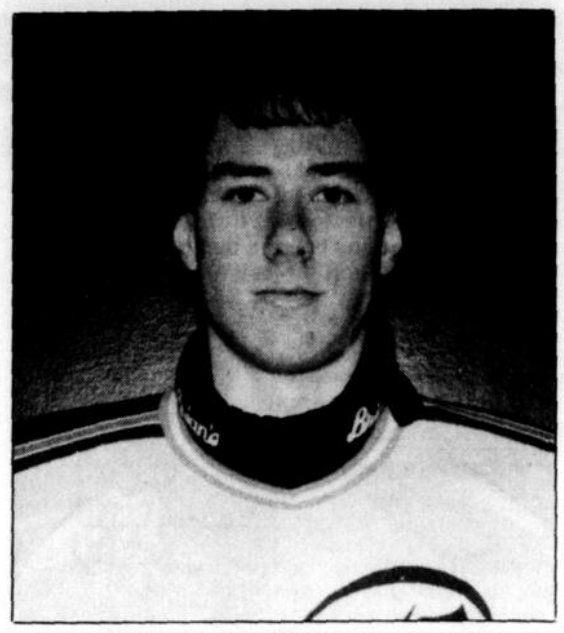
Les Meshk-Uits retournent sur la surface glacée, dimanche. Cette fois, ils accueillent les Pionniers de la Pizzeria le Fourneau au Centre récréatif.

Les hockeyeurs de Marquette, qui avaient encaissé l'échec à leurs deux derniers matchs, sortent de leur torpeur et renouent avec le succès dans cette victoire de 6-1, une cinquième en 1993-94.

Les Pionniers profitent de ce succès pour se rapprocher de la position de tête au combiné. Les Citadiens dominent encore avec une fiche de 6-2. Les gars la Pizzeria suivent avec un bilan de 5-3. Betsiamites suit avec 3-7 devant Sept-Iles (2-4).

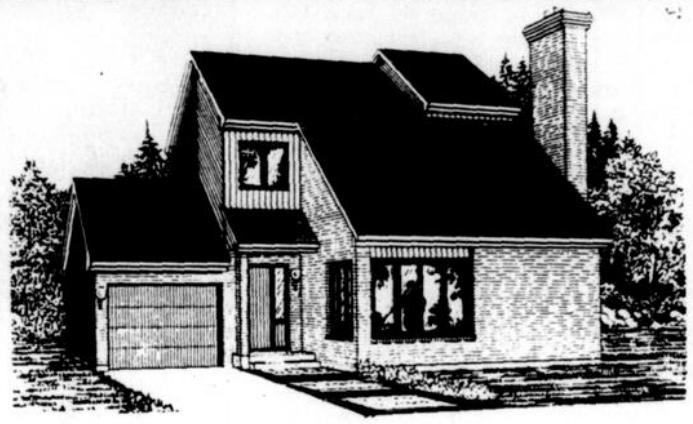
Cinq parties sont à l'affiche, en fin de semaine. Les Pionniers effectuent une visite importante à Sept-Iles pour une série de trois joutes contre les Basques.

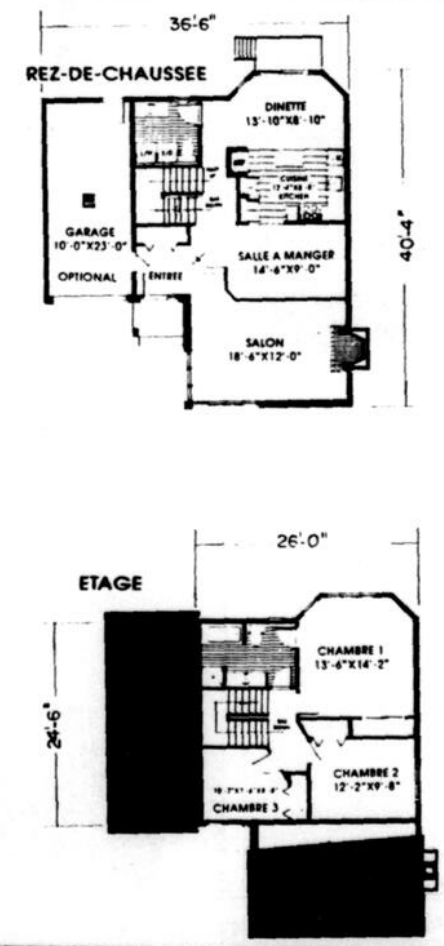
Pendant ce temps, les Citadins et les Meshk-Uits se disputeront un programme double à Baie-Comeau. Les deux parties sont présentées au Centre Henri-Desjardins. Samedi soir, le match débute à 21 h 15. Dimanche, l'affrontement est prévu pour 14 h 30.



Le gardien Jean-Yves Dubé est de retour à Baie-Comeau. Il se rapporte aux Citadins.

MAISON DU MOIS





Coquette et simple - utilitaire et non-dispendieuse - sont les qualificatifs qui décrivent parfaitement cette maison.

Un grand salon bien éclairé et qui comprend un foyer laisse entrevoir la perspective de belles soirées en famille ou avec des invités.

La cuisine située entre la salle à manger et la dinette donne un libre accès à ces deux pièces qui seront utilisées soit pour un grand repas avec plusieurs invités, soit pour les repas journaliers des membres de la famille. Une mini-salle de bain/salle à lavage complète le rez-de-chaussée.

La section supérieure consiste en trois belles chambres toutes d'accès facile à une confortable salle de bain et à la descente d'escalier.

Un garage en option ajoute à l'attrait de cette maison où il y fera bon de vivre.

Pour un décor bien pensé
Jean Bussières
Centre Régional Manicouagan

Pour vos portes et fenêtres
dismat LE CENTRE DE RÉNOVATION LA CIE INDUSTRIELLE
2005, boul. Laflèche **589-2035**

Pour votre électricité
VAR inc.
1950, boul. Laflèche
589-2319

Pour le design de votre cuisine
ARMOIRES Création Plus
2633, boul. Laflèche, Baie-Comeau
589-9993

Pour couvrir vos planchers
déco STORES
865, rue Parfondeval **589-8229**

Pour vos luminaires
RAYMOND LUMINAIRE ENR.
342, boul. Lasalle
296-2319

Pour vos matériaux de construction
dismat LE CENTRE DE RÉNOVATION LA CIE INDUSTRIELLE
2005, boul. Laflèche **589-2035**

À chaque deux semaines un nouveau plan de maison vous sera présenté avec une offre différente offerte par un de nos annonceurs prêt à vous offrir un service spécialisé.

Découvrez aujourd'hui le revêtement de demain

PAQUET LEVESQUE CONSTRUCTION
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

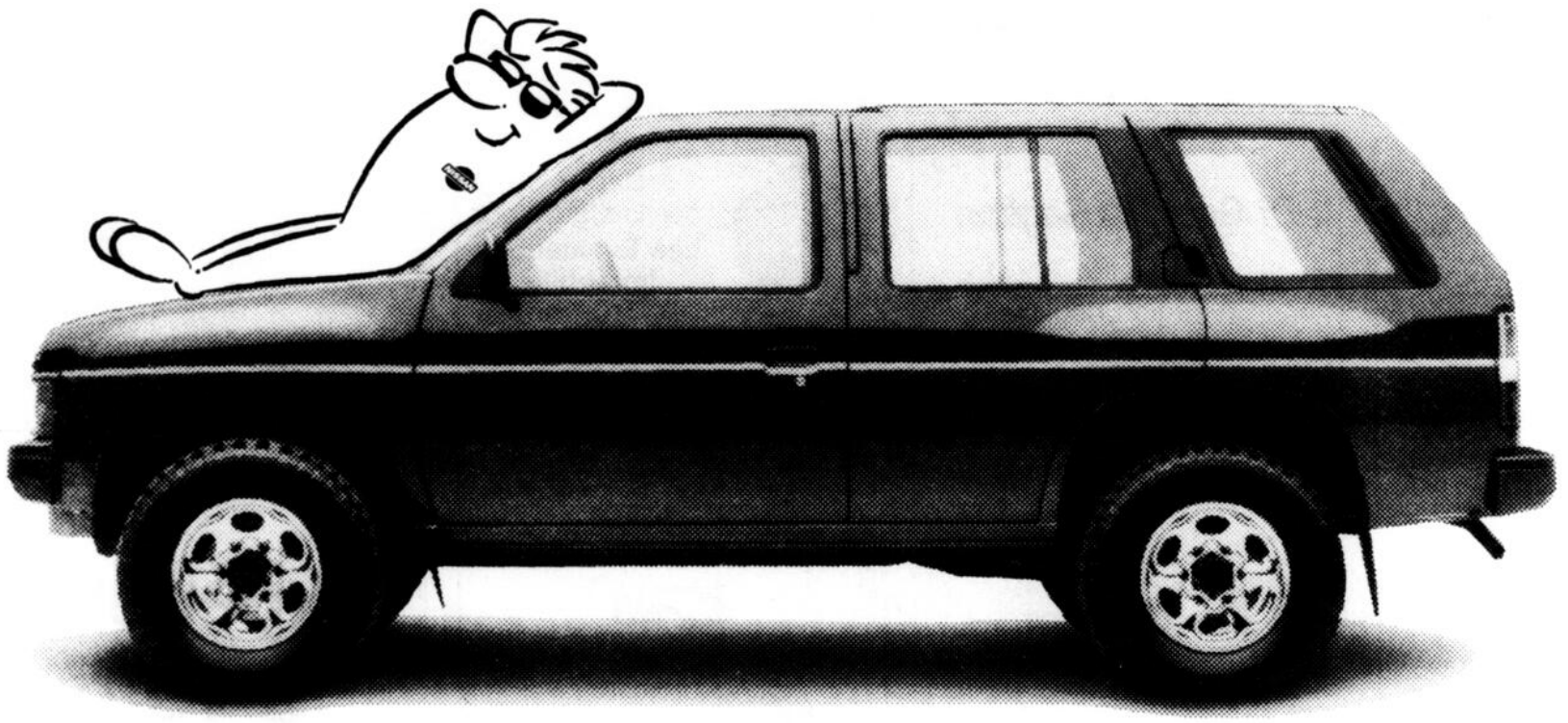
Il n'y a pas de joint pour détruire l'apparence de votre demeure.

ACIER VINYLE SANS JOINT

L'acier résiste à presque toutes les conditions atmosphériques. Il ne gondole pas, ne change pas de couleur et résiste mieux à la chaleur.

ESTIMATION GRATUITE
296-1550 296-1530

Pas la peine d'aller en Floride pour échapper à l'hiver.



Le Pathfinder XE 1994

À PARTIR DE

23 890 $*

5,8 % Financement garanti pour 48 mois**

Il existe plusieurs moyens d'éviter les obstacles de la saison froide. Sécuritaire, solide et intrépide, le Pathfinder 1994 de Nissan a le pouvoir de vous faire passer un hiver paisible et confortable.

Son moteur de 153 chevaux, ses quatre roues motrices et son dispositif de freinage antiblocage se moquent des intempéries québécoises et des mauvaises conditions routières.

Son nouveau tableau de bord aux formes arrondies, ses sièges arrière à dossiers réglables et rabattables ainsi que son stéréo à 8 haut-parleurs vous assurent le bien-être d'un habitacle douillet et chaleureux.

Pas la peine d'aller bien loin pour échapper à l'hiver. Rendez-vous simplement chez votre très sympathique concessionnaire Nissan.

Et tant qu'à fuir, amenez toute la famille avec vous.

Les banques chargent en moyenne 9,5 % d'intérêt sur un prêt-auto d'une durée de 48 mois. Chez Nissan, nous vous offrons 5,8 % garanti pour 48 mois.

MONTANT FINANCÉ	COÛT D'EMPRUNT À 5,8 %	COÛT D'EMPRUNT À 9,5 %	VOS ÉCONOMIES
10 000 $	1 228 $	2 059 $	**831 $**
15 000 $	1 843 $	3 088 $	**1 245 $**
20 000 $	2 457 $	4 118 $	**1 661 $**
25 000 $	3 072 $	5 147 $	**2 075 $**

Les coûts d'emprunt sont basés sur un financement de 48 mois

Votre *très* sympathique concessionnaire NISSAN

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture de sécurité.

* P.D.S.F. pour le Pathfinder 1994 avec transmission manuelle. Taxes, transport et préparation en sus.

** Sujet à l'approbation du crédit par NCFI. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Nissan participant ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h HE).

Bonspiel des Directeurs

Roland triomphe

Baie-Comeau - Le skip Roland Arsenault s'est approprié les honneurs du bonspiel des Directeurs pour l'édition 1993.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le capitaine local glane le principal trophée à l'enjeu, le week-end passé, sur les glaces de la rue Radisson.

Dix quatuors sont dans la course. Celui composé de Roland, Yvan Laprise, Jeannot Gauthier et Line Bernier se montre intraitable jusqu'à la toute fin.

Les champions s'assurent du titre honorifique et ils le font sans trop de misère lors de la grande finale. La troupe du skip Donat Méthot ne peut rien y faire.

Roland Arsneault est productif à chaque bout. Il vole un point dans les cinq premiers avant d'asséner le coup assomeoir avec deux au sixième. La conquête est assurée dans ce jeu blanc de 7-0 face à Donat Méthot, Bertrand Amiot, Marie Bilodeau et Mimi Bujold.

Section B

Si l'affrontement décisif du A présente un scénario à sens unique, la partie finale du B est beaucoup plus excitante.

Yvan Lavoie et Bob Butland se livrent toute une bataille. Un duel endiablé qui se décide dans le tout dernier bout.

Butland semble se diriger allègrement vers la victoire sauf qu'Yvan Lavoie en décide autrement. Tirant de l'arrière par 7-5 après sept bouts, Yvan y va pour le grand jeu au huitième. La stratégie fonctionne. Il inscrit trois points et enregistre ce triomphe dramatique de 8-7.

René Bergeron, Richard Bilodeau et Pascal Deraps sont également à l'origine de cette remontée fructueuse. Joubert Gendron, Normand Hébert et Claire Leblanc, les partenaires de Butland, commencent à peine à s'en remettre.

Classe C

Un autre Arsenault retient l'attention durant le tournoi. Après Roland, c'est au tour de Raymond de se couvrir de gloire en classe C.

Le capitaine y va de poussées de trois points au troisième et quatre au cinquième dans ce gain facile de 9-2 sur le skip Raymond Burgess.

Arsenault a le compas dans l'oeil tout comme Luc Landry, Jean-Guy Vigneault et Cladie Harrisson. Raymond Burgess, Nora Amiot, Christine Desmeules et Doris Bouchard, eux, songent déjà au prochain tournoi.

Le club local tiendra sa dernière épreuve de la portion 1993, les 3, 4 et 5 décembre, lors de la traditionnelle classique des Dindes.

Sur la photo, le directeur Yvan Lavoie félicite les champions du tournoi annuel, Roland Arsenault, Yvan Laprise, Jeannot Gauthier et Line Bernier.

Sports minute

Programme de formation pour le groupe Viactive

(S.C.) Un programme de formation pour les animateurs intéressés de s'impliquer au développement de l'activité physique auprès de nos aînés sera offert à Baie-Comeau mardi prochain (30 novembre) au 1503 boulevard Blanche dans le secteur Mingan.

La session d'une journée débutera à 9 h 30 pour se terminer vers les 16 h 00. L'admission est gratuite aux personnes présentes et un repas sera distribué sur l'heure du midi. Pour en savoir plus long, on communique avec Pierre Lebreux au 589-9845 ou Médard Soucy au 296-3991...

Carnet professionnel

Avocats

Dufour, Martel, Ross Arnold. Tremblay et Ass.
avocats privés
et participant à l'aide juridique

106, Place LaSalle, Baie-Comeau	296-4142
Rés.: Jean-Claude Dufour	296-5916
Rés.: Claude Martel	589-7145
Rés.: Denis Arnold	296-3206
Rés.: Robin Tremblay	296-8576
Urgence 24 h	589-0470

Dentistes

Dr Georges Gagnon
Chirurgien dentiste
57, Place LaSalle
Baie-Comeau, C.P. 1046
296-3177

Évaluateur agréé

Depuis 1975 sur la Côte-Nord
Les Évaluations Immobilières Richard et Ass. Inc.
André Richard
EA.AACI
Évaluateur-conseil
Expert en sinistre
15, Place Lasalle
Bureau 202
296-9222
Rapport en 48 heures - Tarifs concurrentiels

Denturologistes

André Massé, d.d.
Catherine Julien, d.d.
Denturologistes sur rendez-vous
1295 boul. Blanche,
Baie-Comeau - G5C 3J3
589-7372
300, boul. LaSalle
Galeries Baie-Comeau - 296-1666

Drs Catellier, Gaudreau & Associés
Dr. Pierre Catellier, d.d.s.
Dr. Armand Gaudreau, d.d.s.
90, boul. LaSalle, Baie-Comeau
G4Z 1R6 - 296-4004 - 296-3424

Optométriste

Clinique d'optométrie
ROBICHAUD & MORISSE
Dr Guylaine Robichaud, o.d.
Dr Bénédicte Morisse, o.d.
Centre Régional Manicouagan
600, boul. Laflèche, Baie-Comeau (Québec) G5C 2X8
Tél.: (418) 589-5454

Conseillers publicitaires

André Élément D.D.
Denturologiste
16, Place LaSalle, suite 104
Baie-Comeau - G4Z 1K3
296-4822

Clinique dentaire Pierre Martin
Dr. Pierre Martin
Dr. Isabelle Michaud
URGENCE JOUR ET NUIT
174, rue Vallilée
Chute-aux-Outardes
Pour rendez-vous: 567-2205

Les Éditions Nordiques
Hebdos inc.
Guylaine Larouche
Conseillère publicitaire
Messager: 295-8570
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

Pierrette Milot, d.d.
Denturologiste
810, rue Bossé,
Baie-Comeau G5C 1L6
589-7030
174, rue Vallilée
Chute-aux-Outardes G0H 1C0
567-2205

Clinique Dentaire Pierre Lavoie
Dr. Pierre Lavoie
chirurgien-dentiste
Dr. Jean-François Sauvageau
chirurgien-dentiste
625, boul. Laflèche
Baie-Comeau
QC - G5C 1C5
589-3000 589-7855

Les Éditions Nordiques
Hebdos inc.
Yves Proulx
conseiller publicitaire
Messager: 295-8568
896, rue De Puyjalon
Baie-Comeau, QC, G5C 1N1
(418) 589-5900
Fax: (418) 589-8216

Expérience à votre service

CONCIERGERIE

Conciergerie Vapro (1990) Inc.
- Nettoyage d'édifices publics
- Lavage de tapis
- Nettoyage après sinistre
- Neutralisation d'odeurs
- Dommages par l'eau

6, rue Bellevue
Baie-Comeau
URGENCE 24 H
296-6400

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Sylvain Beaulieu
Matériaux de construction
Route 138,
Chute-aux-Outardes
567-2251

Soccer: les favoris l'emportent

Baie-Comeau - Les joueurs du Bar Onyx et des Trappeurs ont poursuivi leur domination, lundi soir, dans la ligue de soccer intérieur Manicouagan.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les deux formations, qui batailent toujours pour la position de commandes, enregistrent des victoires, le 22 novembre, au gymnase du stade Médard-Soucy.

Les gars du Bar Onyx, qui détiennent une priorité d'un point au sommet du classement, entament le programme face aux Mille Pattes.

Ces derniers les avaient surpris, il y a quelques semaines, en leur infligeant leur unique défaite de la saison. Cette fois, le Bar Onyx ne prend pas de chance. Il passe à l'attaque dès les premières secondes de jeu et se faufile vers un triomphe de 5-1.

Martin Roy et Mathieu Dalpizzol sont, une fois de plus, les inspirations offensives du côté des gagnants. Roy termine le match avec deux buts et une mention d'aide. Son coéquipier compile le même dossier. Sébastien Coutu complète le pointage.

Nicolas Bouchard évite l'humiliation du jeu blanc aux Mille Pattes. Pascal Savard orchestre l'unique filet des perdants.

Deuxième match

Les Trappeurs et les Toupamaros s'affrontent au deuxième tour. Les délégués du cégep sont moins généreux dans ce succès de 4-0 au profit du gardien Pascal Brisson.

Jacques Bernier est le plus précis en attaque avec une paire de buts. Luc Aubin et Stéphane Talbot touchent la cible à une reprise. Jean-Michel Beau (2 passes) et Marc Richard (1 passe) noircissent également la feuille de pointage.

La lutte est encore serrée pour la tête du cumulatif. Le Bar Onyx présente un bilan de 5-1-1 pour 11 points. Les Trappeurs talonnent avec une fiche de 4-1-2 et 10 points. Les Mille Pattes sont plus loin avec 2-5 et 4 points contre un dossier de 1-5-1 (3 points) pour les Toupamaros.

Martin Roy, lui, domine la colonne des pointeurs avec 12 buts et six passes pour 18. Mathieu Dalpizzol (7-7-14) accuse quatre points de retard. Sébastien Auger (7-3-10) est troisième devant Luc Aubin (8-1-9) et Pascal Savard (5-4-9).

Vente de chocolat des hockeyeurs du novice

(S.C.) L'Association du hockey mineur du secteur Marquette est présentement à l'oeuvre par l'entremise des joueurs de niveau novice dans la vente traditionnelle des populaires tablettes de chocolat. Les jeunes patineurs solliciteront le public d'ici la fin du mois de novembre...

Hockey Sans Pression du secteur Marquette

(S.C.) Un total de 37 buts ont été marqués, la semaine dernière, dans la ligue de hockey Sans Pression du secteur Marquette.

Trois matchs sont au programme compris entre le 19 et 21 novembre. Le premier duel permet aux hockeyeurs du PV Hydraulique de l'emporter par 6-3 sur le Pub le Trafalgar.

Deux joutes sont disputées le dimanche soir. Les Matériaux Manic et le Pub du Trafalgar ne peuvent faire de maître au premier tour dans ce verdict nul de 6-6.

Le Baie-Comeau Dodge Chrysler profite du deuxième match pour enregistrer la victoire. Un verdict gagnant de 10-6 sur le PV Hydraulique qui boucle la semaine avec une moyenne de .500 (fiche de 1-1)...

MAINTENANT OUVERT

BOULEVARD HYUNDAI
40, boul. Comeau

L'ÉVÉNEMENT DE L'ANNÉE
DANS LE DOMAINE DE L'AUTOMOBILE
À BAIE-COMEAU.

BEAUCOUP PLUS POUR VOTRE ARGENT AVEC HYUNDAI.

Spécial d'ouverture

SONATA
Elantra 1994
A compter de 10 995$

EXCEL 94

ELANTRA 94

SCOUPE 94

Super spécial Scoupe 1993 en inventaire

Excel 1994
A compter de 7995$

GARANTIE 3 5 LA PASSION DE LA QUALITÉ

CANADA HYUNDAI

Département de vente
Venez rencontrer Léo, Déo et Richard
du lundi au vendredi
de 9 h à 21 h
Samedi : de 10 h à 16 h

Propriétaires de voitures Hyundai, bénéficiez d'un service après-vente hors pair dans nos nouveaux locaux:

- Mécanicien technicien d'expérience
- Département de pièces complet
- Service professionnel

Venez nous rencontrer ou prenez rendez-vous
du lundi au vendredi
de 8 h à 17 h

*Offre d'une durée limitée. Immatriculation, transport, préparation et taxes en sus.

boulevard HYUNDAI
On évolue à votre avantage
40, boul. Comeau 294-2886

NE MANQUEZ PAS!

CE QUE

3 MILLIONS

DE TÉLÉ-

SPECTATEURS

NE VERRONT

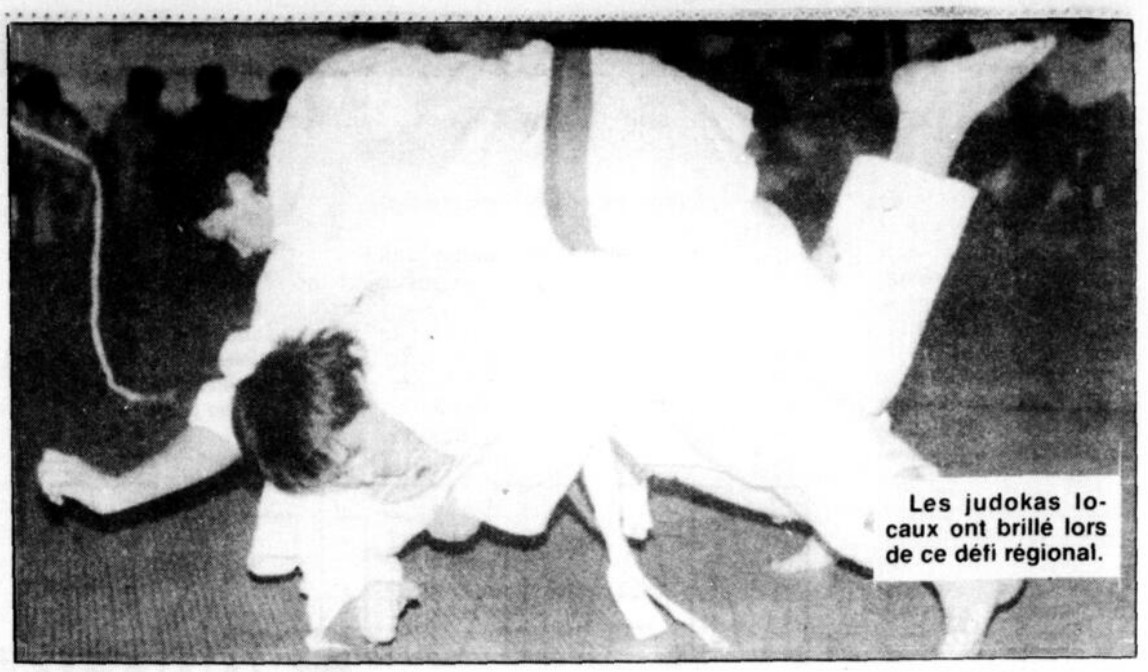
JAMAIS

DANS LA SÉRIE

BLANCHE!

EN KIOSQUE

DÈS MAINTENANT



Les judokas locaux ont brillé lors de ce défi régional.

Nos judokas en vedette

(S.C.) - Les judokas des clubs Jushinkan et Keidokan ont su tirer profit de l'avantage du territoire, la semaine dernière, lors de la première rencontre régionale de la saison tenue à la polyvalente des Bais.

Les délégués locaux sont très efficaces sur les tatamis du secteur Marquette. Les Baie-Comois excellent dans la récolte finale des honneurs.

Le Jushinkan boucle le concours (100 athlètes nord-côtiers y participent) avec un bilan de 26 médailles dont 16 d'or, 8 d'argent et deux de bronze.

Plusieurs combattants imposent leur loi dans leur division respective. C'est le cas de Pascal Sirois (-23 kg), Patrick Grenier (-25 kg), Paul-Philippe Nadeau (-33 kg), Geneviève Lévesque (-36 kg) et Dominique Béland (plus 36 kg) en catégorie poussin.

Gabriel Sirois (-23 kg), Mathieu Sirois (-25 kg) et Michaël Lévesque (-27 kg) s'inclinent au dernier combat et amassent l'argent.

David Bournival décroche l'unique triomphe dans le benjamin. Il termine au sommet chez les -25 kilos. Maxime Lavoie se classe deuxième dans le -27 kg. Jean-Philippe Lizotte glane le bronze chez les -30 kilos.

Trois athlètes s'affirment dans le cadet. Marc-André Roussel, David Sirois, Eric Caron et Sandra Chouinard sont tout simplement intraitables. Jean Rioux, Alexandre Martin méritent l'argent contre le bronze pour Kevin Duhaime.

Le dojo du secteur Marquette complète avec huit autres médailles dans le juvénile-junior-senior. Isa-Eve Tremblay, Nancy Soucy, Pascal Lévesque, Benoît Saint-Laurent, François Mimeault et Jocelyn Tremblay sont les maîtres de leur classe. James Fong termine bon deuxième dans la sienne.

Keidokan

Les représentants du club Keidokan sont également productifs dans la récolte des galons. Les délégués du secteur Mingan enregistrent 19 succès le 20 novembre. Une feuille de route marquée par huit médailles d'or, cinq d'argent et six de bronze.

Huit Keidokan franchissent la plus haut marche honorifique. Kevin Ferguson (poussin), David Dufour, François Tremblay et Simon Gauthier (benjamins), Jean-François Côté (cadet), Christine Lavoie, Eric Deschênes et Frédéric Girard (juv-jr-sr) signent des victoires décisives.

Les cadets Jean-Guillaume Dion et François Lavoie font aussi belle figure avec des récoltes d'argent. Sylvain Michaud en fait autant dans le juvénile-junior-senior. Il s'incline au duel décisif seulement.

Les poussins Amélie Parent, Jérôme Saint-Pierre et Jean-Philippe Côté se rendent à la table d'honneur pour recevoir du bronze. Etienne Marin les imite dans le benjamin. Denis Thébergé-Lebel et Pierre Olivier Deschênes ajoutent leur touche personnelle dans la catégorie cadet.

HAMILTON AU CANADIEN

Saint-Hyacinthe - L'haltérophile Guy Hamilton s'est taillé, avec succès, une place pour les championnats canadiens seniors d'haltérophilie, le week-end dernier, lors de la qualification provinciale tenue au cégep de Saint-Hyacinthe.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le puissant souleveur ne décroche pas de médaille mais parvient à se démarquer lors du 55e championnat québécois senior qui attire plus de 80 candidats.

Onze aspirants sont dans la course chez les 70 kilogrammes. Hamilton, qui étudie présentement à Nicolet, rate le podium de près avec la quatrième position au classement final.

Même s'il n'est pas décoré, Guy profite du rendez-vous pour atteindre les standards imposés en plus de réaliser sa meilleure performance en carrière durant une compétition officielle.

L'unique Nord-Côtier en lice entame la rencontre avec une masse de 105 kilogrammes à l'arraché. Quelques instants plus tard, Hamilton ajoute 135 kilos à l'épaulé-jeté pour un combiné de 240 kilogrammes.

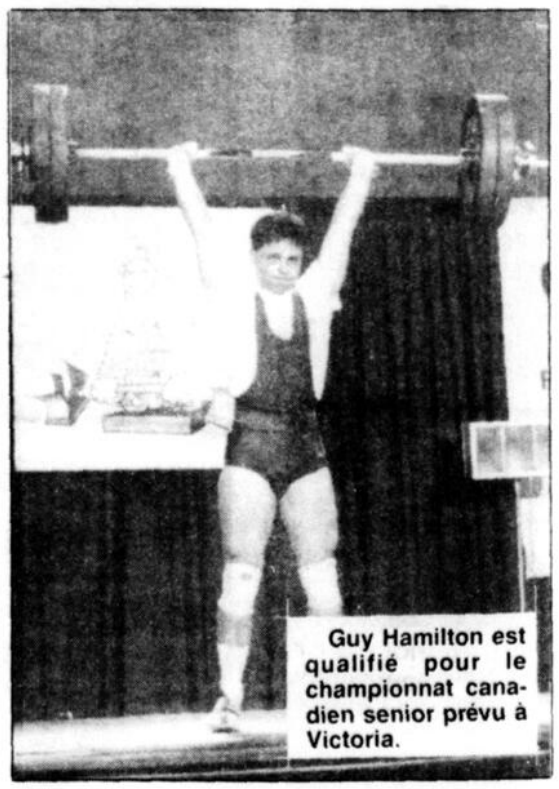
Les standards fixés à 232,5 kilos sont dépassés. Le Baie-Comois pourra songer au championnat national prévu à Victoria, en Colombie-Britannique, au mois de mai 1994.

Même s'il n'est plus actif dans la région, l'espoir de 17 ans poursuit son entraînement intense à Nicolet. Il vient de prouver qu'il n'a pas trop perdu la forme lors de cette récente sortie.

Patrick Arnau (270 kg), Luc Bergeron (255 kg) et Redjean Clerc (252,5 kg), trois athlètes des grands Centres, l'ont devancé au combiné général.

Hamilton prend le quatrième échelon. Il devance, du même coup, Yannick Desmarais de la région du Richelieu. Ce même Desmarais qui avait eu le meilleur au combiné lors de la 28e finale provinciale des Jeux du Québec tenue à Baie-Comeau.

Le représentant local soutire une certaine revanche à Saint-Hyacinthe. Hamilton peut maintenant concentrer ses énergies sur le rendez-vous de taille à l'affiche le printemps prochain.



Guy Hamilton est qualifié pour le championnat canadien senior prévu à Victoria.

Coupe Trans Am 93 à Montréal

Superbe récolte du Tigre du Nord

Montréal - Les élèves de l'Ecole de kung fu Tigre du Nord ont, une fois de plus, relevé une très grosse commande, le week-end passé, dans la Métropole.

SANDRO CELANT

LES ÉDITIONS NORDIQUES

Les protégés du sifu Mario Turbis ont su faire sentir leur présence lors du championnat Trans Am 1993, une épreuve majeure regroupant 770 participants d'un peu partout au pays et en Amérique du Nord.

Ce championnat d'envergure est orchestré par le dynamique Robert Paneton, maître gradué 7e dan en karaté. Le dirigeant organise cette épreuve annuelle pour une sixième année consécutive et regroupe des adeptes pratiquant tous les types d'arts martiaux.

Les délégués locaux, eux, ont livré la marchandise dans leur champs d'activités. Les membres du Tigre du Nord récoltent pas moins de 17 honneurs lors du championnat avec cinq conquêtes de première place, cinq de deuxième, quatre de troisième et trois de quatrième. Rien de moins.

Et dire que les Baie-Comois ne devaient même pas participer à la rencontre. "Nous étions planifiés pour Ville de la Baie et le tout a été annulé. Mes élèves ont décidé d'y aller une semaine avant le concours", de confier un Mario Turbis passablement comblé.

Le professeur avait entendu parler de la qualité et du calibre élevé de ce rendez-vous. Honnêtement, il s'attendait peut-être à trois ou quatre trophées au maximum. "Mes élèves m'ont vraiment épaté. Ils ont très bien réagi à la pression car la plupart des divisions alignaient 50 athlètes et plus".

Médaillés

Les Nord-Côtiers entament la cueillette fructueuse dans la partie des katas avec sept trophées. Dany Blanchard et Denis Guitard mènent le bal avec de brillantes conquêtes dans leur division.

Micheline Goulet impressionne aussi avec une 2e place chez les 35 ans et plus. Kevin Lemieux, Denis Lévesque ajoutent également l'argent. Patrice Turbide et Patrick Riverain complètent avec le bronze. Anne Landry et Mélanie Gendreau se signalent avec des quatrièmes positions.

Les deux dames reviennent en force dans la section des combats. Pendant qu'Anne Landry se classe bonne deuxième, Mélanie Gendreau impose sa loi avec la victoire finale dans sa catégorie.

Tommy Carrier ne veut rien savoir non plus chez les ceintures vertes. Tommy est le plus fort de son groupe. Patrick Riverain fait la preuve de sa puissance en décrochant le principal trophée chez les ceintures jaunes.

Le combattif Denis Guitard y va d'un deuxième honneur avec la seconde place de sa section. Denis Lévesque termine tout juste derrière son compatriote. Eric Tremblay obtient aussi le bronze. Martin Gauthier termine quatrième de sa division.

Luc Desrosiers, Jimmy Labrie, Jean-François Gagnon et Kevin Turbis sont écartés du podium mais sont tout de même impliqués dans cette réussite collective.

Les Éditions Nordiques - Line Gagnon

Les élèves du Tigre du Nord ne devaient même pas participé au championnat Trans Am. Ils en sont revenus avec une impressionnante récolte de 17 honneurs lors de cette épreuve qui a regroupé près de 800 athlètes dans la Métropole.

Stage théorique d'entraîneur

(S.C.) Un stage théorique (P.N.C.E.) pour entraîneur de niveau 1 sera offert à Baie-Comeau les 11 et 12 décembre prochains. La session de deux jours est accessible à tout candidat de 16 ans et plus. Le cours se tiendra au Centre socio-culturel du secteur Marquette. La date limite d'inscription est fixée au 30 novembre. Pour plus de détails, on communique avec le 589-5774...

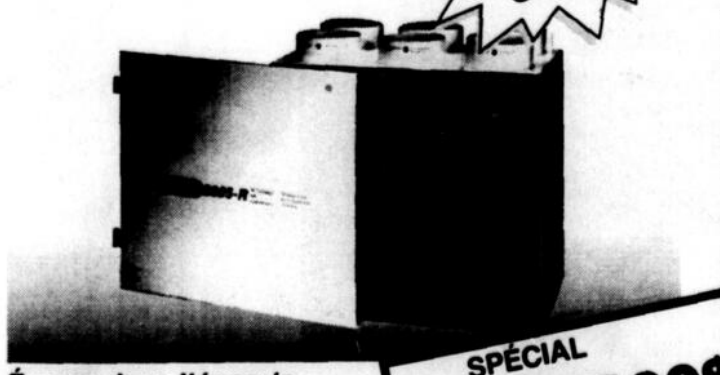
Aston

"Fabricant de systèmes de ventilation depuis 1952"

Ventilateur récupérateur de chaleur

Modèle 2605-R

Garantie 3 ans



Économisez l'énergie en contrôlant le taux d'humidité

SPÉCIAL 575,00$* (pour un temps limité)

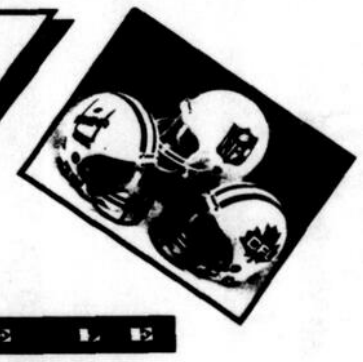
Disponible chez :

ISOLATION R.L.B.

11, avenue William Dobel, Baie-Comeau

296-4564 296-4584 fax

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU



OUVERTURE LE

Vendredi 3 décembre

Centre régional Manicouagan

À ne pas manquer... l'ouverture de la boutique Sport Fanatik

Vêtements à l'effigie des équipes des ligues majeures

NHL • NFL • CFL • MLB • NBA • NCAA

Venez chercher vos escomptes en jouant au BASKET-BALL

- 5 % - 10 % - 15 %

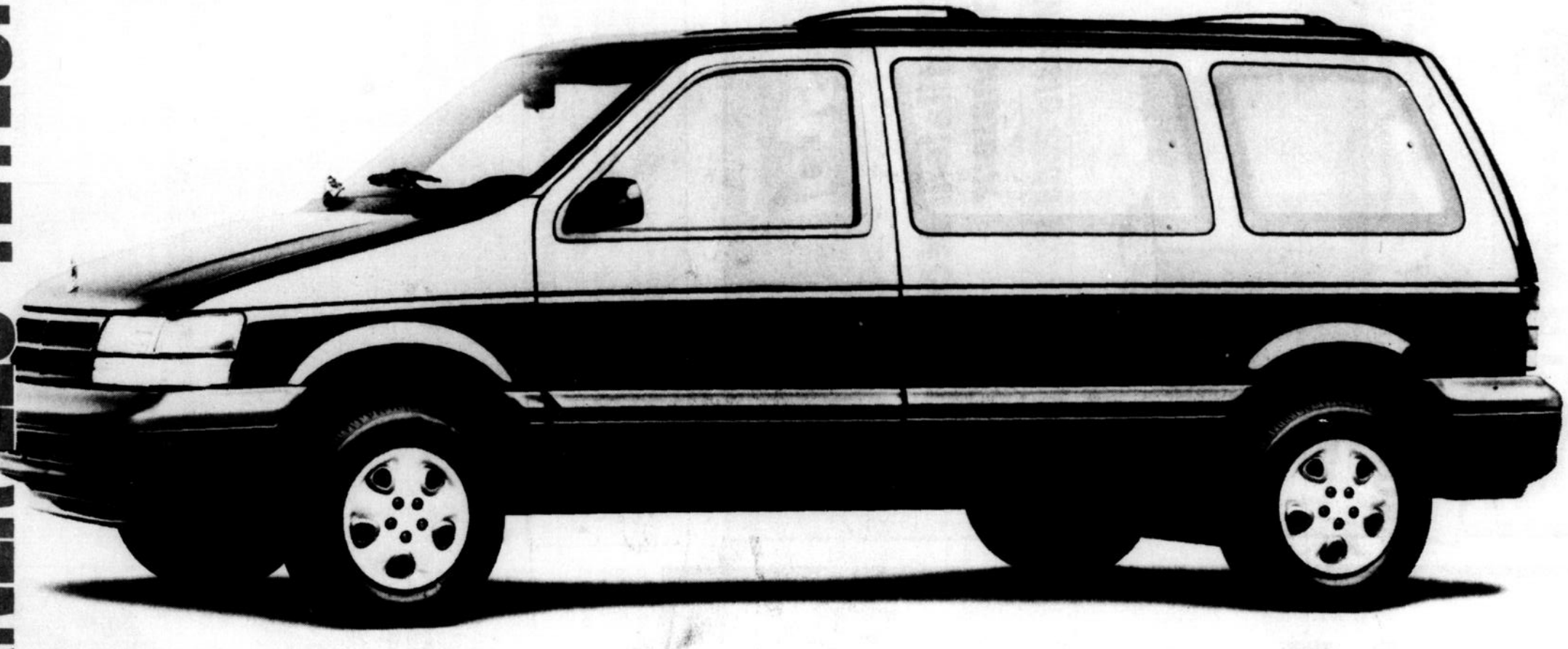
Vendredi, samedi et dimanche

Du plaisir pour tous et nous vous invitons en grand nombre.

* Avec tout achat de 20 $ et plus, vendredi le 24 décembre à 16 h, nous ferons tirer un bas de Noël à l'effigie des équipes sportives.

C'EST UN RENDEZ-VOUS POUR LES FANS CHEZ Sport Fanatik

L'AUTOBEAUCOUP FAIT. TOUJOURS TOURNER LES TÊTES.



Dodge Caravan/Plymouth Voyager 1994

Le leader des économies et sa liste d'équipement :

- ☑ Deux coussins de sécurité, de série
- ☑ Poutres latérales de portes, de série
- ☑ Climatiseur
- ☑ Boîte automatique
- ☑ Moteur V6 de 3,0 litres
- ☑ Traction avant
- ☑ Porte-bagages
- ☑ Sièges pour 7 passagers
- ☑ Radio AM/FM stéréo électronique et montre numérique
- ☑ Ouverture du hayon à commande intérieure
- ☑ Chauffe-bloc pour moteur
- ☑ Désembueurs de glaces latérales avant
- ☑ Groupe d'éclairage
- ☑ Essuie-glace à balayage intermittent, essuie-glace/lave-glace sur hayon
- ☑ Instrumentation analogique
- ☑ Phares à halogène aérodynamiques
- ☑ Rétroviseurs extérieurs jumelés, à commande manuelle
- ☑ Verrou à l'épreuve des enfants

17 994$*

* Transport, immatriculation, taxes et assurances en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire. Le concessionnaire peut avoir à commander un modèle.

(Transport : 745 $, en sus) Ensemble 24T
Remise du fabricant de 1 000 $ incluse

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER